

中華僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號
CITY HALL
華僑日報
號七四一〇二第
號八第港售零份每
張大九紙出日今
司公報有報日僑華印承及行發
休維岑理司總

競選活動進入最後階段

英執政保守黨

勢必穩操勝券

民意調查保守黨已拋離對手

工黨民望轉弱被聯盟黨超越

【倫敦電】根據最近公佈的民意調查顯示，英國保守黨在即將舉行的議會大選中，勢必穩操勝券。保守黨在民意調查中的支持率已達百分之四十四，而工黨則降至百分之三十四。這項調查顯示，保守黨在民意調查中的支持率已達百分之四十四，而工黨則降至百分之三十四。這項調查顯示，保守黨在民意調查中的支持率已達百分之四十四，而工黨則降至百分之三十四。

工黨民望轉弱被聯盟黨超越

英軍無謂犧牲

證明鐵娘子胆色

富特妻子大罵報章詆毀其夫

【路透社倫敦七日電】英國工黨領袖富特在日前訪問北愛爾蘭時，曾遭到當地極端分子的襲擊。富特在襲擊中受傷，但並未因此而退縮。富特的妻子在報章上發表文章，大罵報章詆毀其夫。富特在襲擊中受傷，但並未因此而退縮。富特的妻子在報章上發表文章，大罵報章詆毀其夫。

富特在襲擊中受傷，但並未因此而退縮。富特的妻子在報章上發表文章，大罵報章詆毀其夫。

富特在襲擊中受傷，但並未因此而退縮。富特的妻子在報章上發表文章，大罵報章詆毀其夫。

富特在襲擊中受傷，但並未因此而退縮。富特的妻子在報章上發表文章，大罵報章詆毀其夫。

富特在襲擊中受傷，但並未因此而退縮。富特的妻子在報章上發表文章，大罵報章詆毀其夫。

富特在襲擊中受傷，但並未因此而退縮。富特的妻子在報章上發表文章，大罵報章詆毀其夫。

富特在襲擊中受傷，但並未因此而退縮。富特的妻子在報章上發表文章，大罵報章詆毀其夫。

富特在襲擊中受傷，但並未因此而退縮。富特的妻子在報章上發表文章，大罵報章詆毀其夫。

富特在襲擊中受傷，但並未因此而退縮。富特的妻子在報章上發表文章，大罵報章詆毀其夫。

富特在襲擊中受傷，但並未因此而退縮。富特的妻子在報章上發表文章，大罵報章詆毀其夫。

富特在襲擊中受傷，但並未因此而退縮。富特的妻子在報章上發表文章，大罵報章詆毀其夫。

富特在襲擊中受傷，但並未因此而退縮。富特的妻子在報章上發表文章，大罵報章詆毀其夫。

富特在襲擊中受傷，但並未因此而退縮。富特的妻子在報章上發表文章，大罵報章詆毀其夫。

富特在襲擊中受傷，但並未因此而退縮。富特的妻子在報章上發表文章，大罵報章詆毀其夫。



富特在襲擊中受傷，但並未因此而退縮。富特的妻子在報章上發表文章，大罵報章詆毀其夫。

富特在襲擊中受傷，但並未因此而退縮。富特的妻子在報章上發表文章，大罵報章詆毀其夫。

富特在襲擊中受傷，但並未因此而退縮。富特的妻子在報章上發表文章，大罵報章詆毀其夫。

富特在襲擊中受傷，但並未因此而退縮。富特的妻子在報章上發表文章，大罵報章詆毀其夫。

富特在襲擊中受傷，但並未因此而退縮。富特的妻子在報章上發表文章，大罵報章詆毀其夫。

富特在襲擊中受傷，但並未因此而退縮。富特的妻子在報章上發表文章，大罵報章詆毀其夫。

富特在襲擊中受傷，但並未因此而退縮。富特的妻子在報章上發表文章，大罵報章詆毀其夫。

富特在襲擊中受傷，但並未因此而退縮。富特的妻子在報章上發表文章，大罵報章詆毀其夫。

富特在襲擊中受傷，但並未因此而退縮。富特的妻子在報章上發表文章，大罵報章詆毀其夫。

富特在襲擊中受傷，但並未因此而退縮。富特的妻子在報章上發表文章，大罵報章詆毀其夫。

富特在襲擊中受傷，但並未因此而退縮。富特的妻子在報章上發表文章，大罵報章詆毀其夫。

富特在襲擊中受傷，但並未因此而退縮。富特的妻子在報章上發表文章，大罵報章詆毀其夫。

富特在襲擊中受傷，但並未因此而退縮。富特的妻子在報章上發表文章，大罵報章詆毀其夫。

富特在襲擊中受傷，但並未因此而退縮。富特的妻子在報章上發表文章，大罵報章詆毀其夫。

富特在襲擊中受傷，但並未因此而退縮。富特的妻子在報章上發表文章，大罵報章詆毀其夫。

富特在襲擊中受傷，但並未因此而退縮。富特的妻子在報章上發表文章，大罵報章詆毀其夫。

富特在襲擊中受傷，但並未因此而退縮。富特的妻子在報章上發表文章，大罵報章詆毀其夫。

富特在襲擊中受傷，但並未因此而退縮。富特的妻子在報章上發表文章，大罵報章詆毀其夫。

富特在襲擊中受傷，但並未因此而退縮。富特的妻子在報章上發表文章，大罵報章詆毀其夫。

富特在襲擊中受傷，但並未因此而退縮。富特的妻子在報章上發表文章，大罵報章詆毀其夫。

富特在襲擊中受傷，但並未因此而退縮。富特的妻子在報章上發表文章，大罵報章詆毀其夫。

富特在襲擊中受傷，但並未因此而退縮。富特的妻子在報章上發表文章，大罵報章詆毀其夫。

富特在襲擊中受傷，但並未因此而退縮。富特的妻子在報章上發表文章，大罵報章詆毀其夫。

富特在襲擊中受傷，但並未因此而退縮。富特的妻子在報章上發表文章，大罵報章詆毀其夫。

港晶中心

Harbour Crystal Centre

尖沙咀東部加連威老道100號

特價租售 現可入伙

尖沙咀東部十六層
高級新型商業大廈
商場及寫字樓
祇餘少量單位
面積大小俱備
歡迎洽商

- ★二、三樓已開設廣達五萬餘平方呎之高級酒樓。
- ★地下及地庫已開設名聞全球之免稅店。
- ★供應設備完善之停車場，駕車人士，無須顧慮泊車問題。
- ★新型設計玻璃水晶外牆，全部中央冷氣系統。
- ★六部高速電梯直達各樓，十四部扶手電梯上落商場，另設貨運電梯登部，方便快捷。
- ★採用最新管理系統，廿四小時駐有管理人員當值，負責保安、消防及保養服務。

售樓代理：
鑽石物業管理有限公司 (華光地產附屬公司)
尖沙咀東部加連威老道100號 電話：3-7225529 3-7225530 5-291998 5-292106

圖文並茂

華僑日報創刊五十八週年紀念

名揚四海

九龍汽車(一九三三)有限公司同人敬賀
華僑日報創刊五十八週年紀念

特平租售

| 寫字樓 | 東美商業中心 | 大道東43-59號 | 770-1405呎 |
|---------------------|----------------|----------------|-----------|
| 海聯大廈 | 高士打道221-226 | 950呎 | |
| 嘉德大廈 | 渣打道114-120 | 495-1315呎 | |
| 怡華大廈 | 怡和街40號2樓 | 2860呎 | |
| 星港大廈 | 渣打道237號地下至3樓 | (連租約出售) 17110呎 | |
| 冠華園 | 高打老道84號1樓 | 23440呎 | |
| (連租約出售，現月收租金2.2萬5千) | | | |
| 怡華大廈 | 怡和街40號地下及閣樓 | (連租約出售) 2860呎 | |
| 海聯大廈 | 英皇道102號地下 | 785呎 | |
| 嘉德大廈 | 沙田坳背灣道15-17號地下 | 2181呎 | |
| 山園工業大廈 | | | |
| 山園大廈 | 跑馬地山道18-20號4樓 | 750呎 | |
| 銀成大廈 | 跑馬地城秀街1-9號3樓 | 1118呎 | |
| 冠華園 | 高打老道 | 私家車位 | |
| 海聯中心 | 海濱道28號 | 私家車位 | |

怡華 5-229162

利基大廈

平沽大減價

現貨洋樓每尺五百餘元
分期20年貸款即買即住

青山面海 交通便利 廚房浴室 五百餘呎 祇餘數伙

三面單邊 廳房地板 顏色潔具 三十餘萬 歡迎洽購

洽購處：六基有限公司
香港威靈頓街39-41號 1209室 電話：5-226009
六基大廈六樓 電話：5-252497 地盤辦事處電話：5-673781

華比財務有限公司

(華比銀行附屬機構)

利率行情 (利率隨行變更，恕不另行通知)

| 期間 | 三個月 | 六個月 | 十二個月 |
|----|---------|---------|---------|
| 利率 | 13.250% | 13.000% | 11.500% |

詳情請向華比財務有限公司
香港灣仔高士打道七十七號至
七十九號華比大廈三十一樓
電話：5-276955 5-278897 5-278098
或 華比銀行 各分行垂詢

八達大廈

尚餘數伙
每呎七百餘元起
★每伙廿六萬元起★

地下匯豐銀行
及惠康超級市場

兩房一廳·優雅舒適
即買即住·歡迎參觀

協成行代理有限公司
5-234523, 250834

嘉言遠播

華僑日報創刊五十八週年紀念

輿論權威

華僑日報創刊五十八週年紀念

惠安集團 梁啟雄 敬賀
惠發針織製衣廠 梁傑英 敬賀

古今真蹟書畫展銷

大漢文物館 德輔道中40號一樓 5-222976

一折二折 只限五天 六至十日 切勿錯過

大漢有畫二千幅 文物無市一折錢

高成工業大廈

COSMO-SING SHING BUILDING

地址：觀塘鴻圖道8號

招租

月租每呎\$2

優點簡介：
設計精良，內部柱位特少，三面單邊，樓面廣闊，光線充足。
交通方便，鄰近地鐵站、港鐵、碼頭、巴士及小巴總站。
工源充足，附近大型屋宇及私人住宅區，提供大量工源。

建築材料及設備說明：
外牆：全部鋪設意大利彩色玻璃紙皮石。
入口大堂：鋪設意大利大理石，高級鋁質天花。
升降機：安裝最新型客貨升降機三部。
電氣：特強電力供應，裝置兩台二千五百安培火牛。
車位：地下停車場，可停泊貨車及私家車，貨運車可直達大廈。
面積由6,500平方呎至10,000平方呎

租務代理：
恒生銀行信託有限公司
HANG SENG BANK (TRUSTEE) LTD.
香港德輔道中77號 電話：5-825511 5-8255429
九龍彌敦道618號 電話：7-314411

金價連續下跌 破四百元大關

炒家對黃金市場近來興趣大減

【路透社倫敦七日電】由於美元持續強勁，金價今日在倫敦各市場均呈下跌勢頭。倫敦金價昨日一度跌至每兩四百零五元，創下自一九四九年以來之最低紀錄。今日金價繼續下跌，收盤時每兩為四百零三元。紐約金價昨日亦呈下跌勢頭，收盤時每兩為四百零一元。分析家指出，金價下跌的主要原因是美元強勁，使得黃金對美元持有者的吸引力大減。此外，炒家對黃金市場近來興趣大減，也是導致金價下跌的原因之一。

提高軍隊知識技能 成為現代化統合軍

政治優先思想對軍隊不合時宜

【本報訊】國防部昨日發表的一份報告指出，現代化軍隊的建設，必須以提高軍隊的知識技能為首要任務。報告指出，在現代戰爭中，軍隊的知識技能已經成為決定勝負的關鍵因素。因此，國防部決定將提高軍隊的知識技能作為當前軍隊建設的首要任務。報告還指出，政治優先的思想已經不合時宜，軍隊的建設應該以專業化為目標。

楊得志 軍隊建設 清除毒害

【本報訊】楊得志將軍昨日在軍隊建設會議上發表了重要講話。他指出，軍隊的建設必須以清除毒害為前提。楊將軍指出，毒品對軍隊的毒害是巨大的，它不僅損害了軍隊的體魄，也損害了軍隊的士氣。因此，他呼籲全體官兵要嚴厲抵制毒品，保持軍隊的純潔。楊將軍還強調了軍隊建設的長期性和艱巨性，呼籲全體官兵要堅持不懈，為國家的安全貢獻力量。

青少年吸毒情況日益嚴重

毒品對青少年的危害尤甚於成人

【本報訊】一項最新的調查顯示，青少年吸毒的情況日益嚴重。調查發現，青少年的吸毒率已經達到了令人擔憂的程度。毒品對青少年的危害尤甚於成人，它不僅損害了青少年的身體健康，也影響了他們的學習和成長。專家指出，青少年吸毒的原因多種多樣，包括好奇心、同伴壓力等。為了防止青少年吸毒，社會各界應該加強宣傳教育，提高青少年的法律意識和道德觀念。

今年經濟形勢頗好 南方天災影響收成

計委會主任姚依林報告

【本報訊】國家計劃委員會主任姚依林昨日在人民大會堂向全國人民代表大會報告了今年的經濟形勢。姚主任指出，今年我國的經濟形勢頗好，各項經濟指標都取得了長足的進步。然而，南方地區的天災對農作物的收成產生了一定的影響。姚主任強調，政府將採取一切措施，確保糧食供應，穩定物價。他還表示，政府將繼續加大對經濟建設的投入，推動經濟的持續發展。

王丙乾說 財政收支 開始回升

【本報訊】財政部部長王丙乾昨日在財政會議上發表了講話。他指出，我國的財政收支情況已經開始回升。王部長指出，隨著各項經濟政策的落實，財政收入正在穩步增長。他還強調了財政支出在促進經濟發展中的重要作用，呼籲各級政府要加強財政管理，提高財政效率。王部長表示，政府將繼續努力，確保財政收支的平衡，為國家的經濟建設提供有力的保障。

六屆人大二次大會 聽取施政報告

【本報訊】第六屆全國人民代表大會第二次會議昨日在人民大會堂隆重開幕。會議將聽取國務院總理周恩來的施政報告。這是全國人民代表大會的重要職責之一。代表們將對政府的各項工作進行監督和評價。會議還將討論和通過各項法律草案。全國人民代表大會的召開，標誌著我國政治生活的正常化，也體現了人民對政府工作的關注和支持。

美國實力加強 列根相信蘇聯 願意談判禁核

【法新社華盛頓七日電】美國總統列根昨日表示，他對蘇聯的實力加強感到擔憂，但他相信蘇聯願意與美國進行談判，以達成禁止核武器的協議。列根指出，美國將繼續加強其國防力量，以應對蘇聯的威脅。他還強調了美國在維護世界和平中的領導地位。列根的這番話引起了國際社會的廣泛關注。一些分析家認為，列根的這番話可能會導致美蘇關係的緊張。

北約商討 美蘇舉行 高層會談

【本報訊】北約成員國昨日在華盛頓舉行了高層會談，商討應對蘇聯威脅的策劃。與會代表們就加強北約的防禦力量、提高指揮協調能力等問題交換了意見。此外，美國與蘇聯昨日也舉行了高層會談，雙方就裁減軍備、加強對話等問題進行了討論。分析家指出，美蘇兩國的會談對於緩解國際緊張局勢具有重要意義。

蘇聯輪船 航經伏爾加河失事 最低限度有百名乘客死亡

【路透社莫斯科七日電】一艘蘇聯輪船昨日在伏爾加河失事，最低限度有百名乘客死亡。據悉，這艘輪船載有大量的乘客和貨物。失事原因正在調查中。這起慘劇引起了蘇聯政府的高度重视。政府已經下令對該輪船的安全設施進行全面檢查，並加強對河流航行的安全管理。這起事件也再次提醒人們，加強水上交通安全的重要性。

墜落金門料羅海面 死亡失蹤三十八人

【中央社台北七日電】金門料羅海面昨日發生一起墜機事故，死亡失蹤人數達三十八人。據初步調查，這架飛機是在飛行過程中發生故障而墜落的。事故原因正在進一步調查中。這起事故引起了當地政府和有關部門的極大關注。他們已經展開了大規模的搜救工作，希望能儘快找到失蹤的乘客。這起事故也再次提醒人們，加強飛行安全的重要性。

日本袖珍電視機 列根相信蘇聯 願意談判禁核

【本報訊】日本最近推出了一種袖珍電視機，引起了國際社會的廣泛關注。這種電視機體積小巧、攜帶方便，適合在戶外使用。列根總統對這種電視機表示興趣，並表示他相信蘇聯願意與美國進行談判，以達成禁止核武器的協議。這番話引起了國際社會的廣泛關注。一些分析家認為，列根的這番話可能會導致美蘇關係的緊張。

經濟復甦尚無把握 必須削減軍事預算

【路透社華盛頓七日電】美國經濟復甦尚無把握，必須削減軍事預算。一些經濟學家指出，美國目前的經濟增長速度緩慢，失業率仍然較高。為了促進經濟的復甦，政府應該削減軍事預算，將資金投入到基礎設施建設和社會福利事業中。然而，政府方面表示，削減軍事預算將影響國家的安全，因此他們將採取謹慎的態度。這番話引起了國際社會的廣泛關注。

美國明年 失業增加

【路透社華盛頓七日電】美國明年失業率可能會增加。一些經濟學家指出，由於經濟復甦緩慢，企業可能會減少招聘，導致失業率上升。然而，政府方面表示，他們將採取措施來應對失業問題，包括提供職業培訓和就業補貼等。這番話引起了國際社會的廣泛關注。

第七艦隊與沖繩美軍 規模龐大用意未明

【路透社華盛頓七日電】美國第七艦隊與沖繩美軍的規模龐大，其用意尚未明確。一些分析家認為，美國在沖繩部署大量軍隊，可能是為了加強其在亞太地區的軍事力量，以應對日益緊張的國際局勢。然而，美國政府方面表示，他們在沖繩的軍事部署是為了維護地區的和平與穩定。這番話引起了國際社會的廣泛關注。



乘客之中
無外國人



規模龐大用意未明



規模龐大用意未明

本港新聞

症新狗瘋現發村排地虎嶺粉
展再區疫症狗瘋

由沙頭角道檢査站擴至聯和墟龍躍頭
兩母子與老婦被咬傷接受防疫注射

症新狗瘋現發村排地虎嶺粉

展再區疫症狗瘋

頭躍龍墟和聯至擴站查檢道角頭沙由
射注疫防受接傷咬狗被婦老與子母兩

（特訊）昨接嶺南縣地稅
、先報稱有瘋狗症
一患四六日大塘河，於四六日
前晚咬傷對母後後被咬被發
現死去。漁農處於昨日到該
處咬人處，證實是有瘋狗咬
傷人，同時，該村另有一老婦
日前曾被咬咬過，三名傷
者送嶺南縣診所接受治療。
漁農處昨在該村內大舉
搜捕瘋狗一隻。新病狗症檢
查站疫區擴展至聯和墟龍頭
頭。自八〇一年以來，今次為
二十三號鎮村。

發瘋狗咬人地點嶺南
嶺南村排地村排村。該村於
十九號、二十號、多東何王
新街、四十二歲，於四個月
前所生一頭雌狗生下五隻
小狗，東主將一隻送交同村
一戶清河人飼養，一隻送
往沙頭仔仔仔仔，餘下三隻
小狗留在村內，母狗帶下小
狗後，未幾因眼疾死去。
領養小狗人住同村九
十一號大屋，小兒同運雄，
一宋口，戶主將狗用鐵鍊
鎖於口處看門。於本月
日下午，在村內九六號一
對母，林玉嬌，廿五歲，
及二歲女溫溫，手握一
部車行，嚴若加工手車前往
付口交貨，途經九十一號屋
外，該狗撲撲出，咬向母子兩
人腳腰咬去，兩人分別被咬
咬咬一口，留下一個大齒印
，由於傷勢輕微，當時未
名村民在村內一箇水溝發現
狗屍，經村長帶同該狗房醫
生剖屍檢查，證實該狗係
瘋狗咬傷，但感得不到具
現。

據調查，該狗咬人後隨即失去踪影，幸翌日，該狗死去。口有唾涎通氣處處，恐患瘋症，已將該狗屍焚，於五廿一號晚，並發現有咬人，口流涎涎現。

瘋狗症陰影威脅下
休班水警跑步
被狗咬傷大腿

（特訊）一名休班水警昨晚在銅鑼灣天后廟道跑步時，遭到一隻大狗，再一步趕起狂吠狂咬，其後被咬傷右腿膝蓋，送院醫治，幸無大礙，但無所獲。

向咬人發生於銅鑼灣天后廟道，昨晚八時十分至十三分，休班水警梁××，其時身穿運動服，正沿道跑步，忽然，一隻大狗，由路旁一處，向梁××狂吠，梁××即向後退，大狗竟一躍而起，咬向梁××的右腿膝蓋，梁××即倒地，大狗仍不鬆口，梁××即大聲呼救，附近行人，聞聲趕到，將大狗趕走，梁××即被送往醫院，經醫生檢查，右腿膝蓋處，被咬傷，傷口約二寸長，深約一寸，血流不止，經縫合，並注射疫苗，現正留院觀察，但無所獲。

梁××表示，他昨晚跑步，走到白福道交界附近，突然，一頭在路邊吃草的大狗，向他狂吠，他即向後退，大狗竟一躍而起，咬向他的右腿膝蓋，他即倒地，大狗仍不鬆口，他即大聲呼救，附近行人，聞聲趕到，將大狗趕走，他即被送往醫院，經醫生檢查，右腿膝蓋處，被咬傷，傷口約二寸長，深約一寸，血流不止，經縫合，並注射疫苗，現正留院觀察，但無所獲。

（合）



環球電子工業有限公司

環球電子工業有限公司（「環球電子」）董事局宣佈，「環球電子」已取得遠東交易所、金銀證券交易所、香港證券交易所及九龍證券交易所之批准，將環球電子每股面值0.25元之買賣單位由現時每手8,000股減為每手800股。

每手 800 股之買賣單位擬定於一九八三年七月六日星期三開始生效。由該日起至一九八三年八月五日星期五期間，股份將同時以 8,000 股買賣單位及 800 股新買賣單位買賣。由一九八三年八月八日星期一開市時起，環球電子股份將只以 800 股買賣單位買賣。

凡於一九八三年八月五日星期五之前將現有股票送交本公司股份登記處換取每手 800 股新股票者，其費用將由環球電子承擔。在該日之後股東仍可將現有股票送交股份登記處換領新股票，但換發新股票之費用則由股東自付。現時換發新股票之費用為每張二元。

股東如欲換領新股票，應儘速將現有之股票及任何
 其他業權證明文件送交股份登記處，香港合和中心十七
 樓中央證券登記有限公司。預計在現有股票送達股份登
 記處後十四天內，股東將可獲發新股票。

承董事局命
 秘書
 Wilgrist Nominees Limited
 謹啟

一九八三年六月七日

柴灣區商會
 會長 曹天申
 主席 馮明敬
 賀

服務社會
 曾刊五十八週年紀念

力高空運有限
金之式貿易
梁伍
林梁

華僑日報創刊五十八週年
電話 五——五六五(四四)
地址 香港樂利街第29號

利華工藝社有
利華噴塗有
葛柏生暨

華僑日報創刊五十八週年

鞏如磐

煥利建築有限
周錦

公司 永熙 智光 公司 國光 嘉華
 敬賀
 年 慶
 合勝工廠大廈十樓A座
 限公司
 限公司
 同人敬賀
 週年紀念
 石
 公司 敬賀

科班：英國語文、中國語文、數學、經濟、會計、英文打字、商業簿記及中西商料班。科同上，畢業生課中、九八四年中學會考。走旁九月九日開課。分上午晚三班，並收重讀生。即日接受註冊。


本校設：電腦訓練中心二個，實地管理 (CPL) 多部電腦系統 (包括內備 IBM-5834、電腦系統、包括內備 PRINTER) 並置有數部美國 COMMAND 電腦及磁碟機、印圖機。全供學生訓練之用。本校電腦系統導師及資深電腦專業人士任教。課程內容包括電腦系統 FULL CERTIFICATE COURSE IN COMPUTERS, CONCEPTS & APPLICATIONS

地下及地庫商場


特平租售

地下：售169,100元起 租1,000
地庫：售 71,400元起 租 500

中央冷氣，扶手電梯 鋁質樹窗，美術



怡華置業有限公司
新嘉坡中10號亞里士打街07室
電話：(五二一) 五二一六八八



益新置業有限公司
新嘉坡大馬路33號樓上
電話：(五二一) 五二一六八八

地盤查詢電話 5-581831

100

[illegible]

袁汝南堂宗親網

華僑日報創刊五十八週

華聯工業中心

沙田火炭村163地段(黃竹洋街)

**照成本
特價租售**

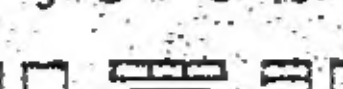
交通方便 工源充足
外牆美觀 廠房四正
獨立廁所 特大貨台
車位充足 管理字華

舖位每呎祇售 373 元起

樓上每呎祇售 183 元起

特惠分期付款

**有入伙紙
即買即用**



總
會
敬
賀

年
紀
慶

其他付款辦法歡迎洽商



華懋集團
 新福行有限公司
 香港夏慤道16號通東金融中心
 15字樓 電話: 5-202808
 地盤電話: 0-6045958 (假日照常)



正義置業有限公司
 香港德輔道中88號登記大廈
 1201-4室 電話: 5-352932



地下高達21呎
樓上高達13呎

1984年竣工

夏季大減價





SF-101 全套
原價 \$4200
現售 \$1500

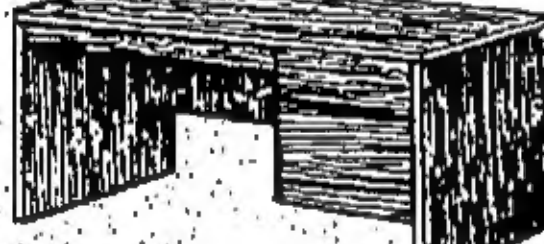

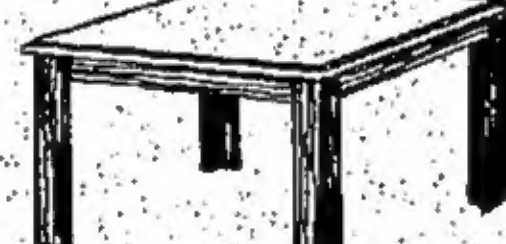
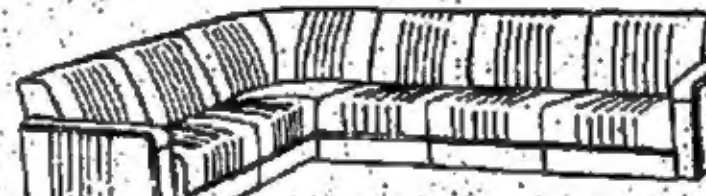
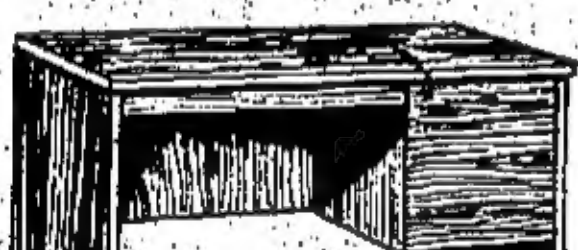


SF-101A
原價 \$907


全套原價 \$2626 現售 \$2405

AC-410T 原價 \$872

CO-200
原價 \$275
現售 \$258


| | | | |
|---|--|--|---|
| <p>88" X 26" X 28 1/2" 現售 \$500</p> | <p>SP-605C 20 1/2" X 28 1/2" X 26 1/2" 現售 \$500</p> | <p>46" X 28" X 27" 現售 \$650</p> | <p>14 3/8" X 14 3/8" X 57 1/2" 現售 \$750</p> |
| <p>DC-033W 原價 \$797 現售 \$630</p>  <p>41" X 25" X 28 1/2"</p> | <p>DC-033T 原價 \$797 現售 \$670</p>  <p>LB-301 原價 \$1328 現售 \$1080</p> <p>36" X 18" X 78"</p> | <p>OD-201 全套 原價 \$2472 現售 \$2270</p>  <p>68" X 67" X 34 1/2"</p> | <p>OD-300 全套 原價 \$2498 現售 \$2110</p>  <p>86" X 68" X 29"</p> |

| | | | |
|---|---|--|--|
|  <p>OTD-1100 原價 \$881 現售 \$646 43 3/4" X 18 1/2" X 26 1/2"</p> |  <p>SB-512 原價 \$859 現售 \$765 60" X 17 1/2" X 24"</p> |  <p>DT-401 原價 \$788 現售 \$500 39 1/2" X 39 1/2" X 28"</p> |  <p>SF-300 原價 \$2940 現售 \$2690</p> |
|  <p>DS-500 原價 \$1335 現售 \$990 47 1/2" X 29 1/2" X 29 1/2"</p> |  <p>SB-509 原價 \$737 現售 \$650 48" X 18" X 24"</p> |  | |



SF-202
原價 \$385
現售 \$200

24" X 26" X 40 1/2"




CC-901
原價 \$2301
現售 \$1740

41" X 24" X 78"

CC-902
原價 \$2410
現售 \$1826

47" X 24" X 78"



LB-508
原價 \$1121
現售 \$930

48" X 13" X 56"

SB-508
原價 \$737
現售 \$650

48" X 18" X 24"

DII

KOREA

港九各陳列室：

●彌敦道484號地下 ●九龍旺角林蘭街121號 ●九龍尖沙咀新世界中心 ●灣仔軒尼詩道351-353號 ●太古城中心商場014號

●彌敦道482-488號閣樓 ●電話：3-855121-2 ●電話：3-855121-2 ●電話：3-855121-2 ●電話：5-670768

電話：3-847087-9 ●電話：3-7214284-5 ●電話：5-8920331 ●電話：5-8920643 ●電話：5-670737

3-847080

[illegible]

10

袁汝南堂宗親總會敬賀

華僑日報創刊五十八週年紀念

華聯工業中心

沙田火炭村163地段(黃竹洋街)

舖位每呎祇售 373 元起

樓上每呎祇售 183 元起

特惠分期付款

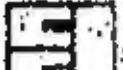
其他付款辦法歡迎洽商

**有入伙紙
即買即用**


**照成本
特價租售**

交通方便 工源充足
外牆美觀 廠房四正
獨立廁所 特大貨台
車位充足 管理完善

地下高達21呎
樓上高達13呎




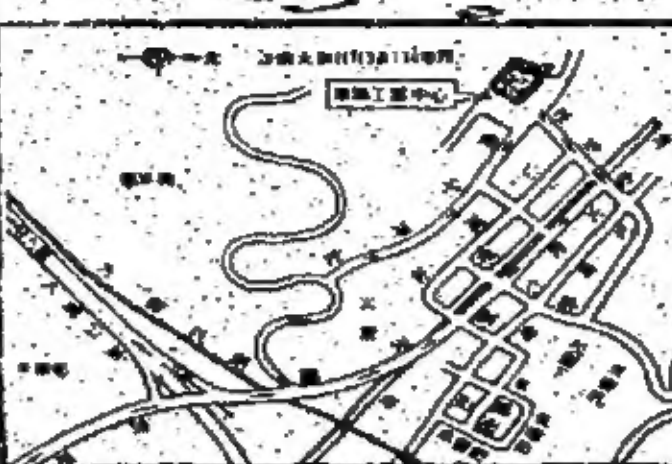
華億集團
 裕福行有限公司
 香港夏慤道16號遠東金融中心
 19字樓 電話: 5-202808



正義置業有限公司
 香港德輔道中9號榮華大廈
 1201-4室 電話: 5-352922

1994年4月24日

地盤電話: 0-6045958 (假日照常)

最適合香港嘅住宅環境 韓國傢俬
夏季大減價

| | | | |
|--|---|--|--|
|  <p>SF-101 全套 原價 \$4200 現售 \$1500 88" X 28" X 28 1/2"</p> |  <p>SF-101A 原價 \$907 現售 \$500 33" X 29" X 28 1/2"</p> |  <p>SF-605C 原價 \$2526 現售 \$2405 30 1/2" X 28 1/2" X 28 1/2"</p> |  <p>AC-410T 原價 \$872 現售 \$650 46" X 28" X 27"</p> |
|  <p>DC-033W 原價 \$797 現售 \$630 41" X 23" X 28 1/2"</p> |  <p>DC-033T 原價 \$797 現售 \$670 41" X 23" X 28 1/2"</p> |  <p>LB-301 原價 \$1326 現售 \$1080 36" X 18" X 78"</p> |  <p>OD-201 全套 原價 \$2472 現售 \$2270 88" X 57" X 34 1/2"</p> |
|  <p>OTD-1100 原價 \$861 現售 \$646 43 1/2" X 18 1/2" X 26 1/2"</p> |  <p>SB-512 原價 \$858 現售 \$765 58" X 17 1/2" X 24"</p> |  <p>DT-401 原價 \$798 現售 \$500 38 1/2" X 39 1/2" X 28"</p> |  <p>SF-300 原價 \$2840 現售 \$2690</p> |
|  <p>DS-800 原價 \$1338 現售 \$990 47 1/2" X 29 1/2" X 28 1/2"</p> |  <p>SB-509 原價 \$737 現售 \$650 48" X 18" X 24"</p> |  <p>LB-608 原價 \$1121 現售 \$930 48" X 13" X 56"</p> |  <p>SB-509 原價 \$1121 現售 \$850 48" X 18" X 24"</p> |
|  <p>SF-202 原價 \$385 現售 \$200 34" X 26" X 40 1/2"</p> |  <p>CC-901 原價 \$2301 現售 \$1740 41" X 24" X 78"</p> |  <p>CC-902 原價 \$2418 現售 \$1826 47" X 24" X 78"</p> |  <p>BC-1000L 原價 \$238 現售 \$210 18 1/2" X 18" X 31 1/2"</p> |

Bit KOREA

港九各陳列室：

- 彌敦道484號地下
彌敦道482-488號間樓
電話：3-847087-9
3-847090
- 九龍旺角絲蘭街121號
電話：3-855121-2
- 九龍尖沙咀新世界中心
麗晶商場 R016號
電話：3-7214284-5
- 灣仔軒尼詩道351-353號
電話：5-8920331
5-8920643
- 太古城中心商場014號
電話：5-670768
5-670737

PROGRAMMING LANGUAGES IN COMPUTER SCIENCE
 BASIC, COBOL, FORTRAN, RPL,
 CERTIFICATE COURSE IN IBM SYSTEM 34
 COMPUTERS & OPERATION;
 COMPUTER SCIENCE FOR H.K.C.E.; 1984;
 COMPUTER BASED ACCOUNTING; 1984;
 女德輔道中士多利亞學校校長陳生博士主理，規模最大師資最優美。

香港語言書院

**讀可人人
生招日即**

商業全科班

畢業後發考 C.O.C. 全科目文憑考試。分
 課程：會計、打字、商業知識、經濟、成本會計、數學、信託

秘書全科班

現招六十七、九月新班。畢業獲本校證
 畢業後發考必文書文憑試卷。分初
 中、高三級。課程：會計、速記、C.P.

商業學專業文憑課程

一年畢業，課程：
 計、成本會計、商、信託、打字等

建築繪圖

基本建築繪畫法。水電管材料符號之認識
 建築觀點法，包括佔地平面圖、透視圖、
 山景土圖、建築平面圖、建築剖面圖及立體圖等畫法。
 及建築力學圖。各大建築物設計、地下鐵路、天橋及隧道。六月
 月開課，全年畢業。

進修

英語會話（初、中、高班），英文排字、英文寫作
 中文英文打字、廣告、設計、室內設計、素描、時裝設計、E.L.T.
 校址：旺角彌敦道四一八號新鴻基三樓電話 02 字

重要啓事

又英文名：GREEN S.D.，建於四十八小時內返國公司董事局謹啓
 報到，將一切交接清楚，否則一切由法解決，特此聲明重明。

華僑日報創刊五十八週年紀念

香港 語音 書院敬賀
 通啓者：敝公司董事局謹此奉頌，由一九三六年一月一日起，施
 運連科 威達旅遊有限公司董事局謹啓

救童助學 福有攸歸 請各善長 鼎力支

救童助學 福有攸歸 請各善長 鼎力支

持 司 經 迎

[illegible]

環球電子工業有限公司

環球電子工業有限公司（「環球電子」）董事局宣佈，「環球電子」已取得遠東交易所、金銀證券交易所、香港證券交易所及九龍證券交易所之批准，將環球電子每股面值0.25元之買賣單位由現時每手8,000股減為每手800股。

此項減低買賣單位之決定，旨在為投資者提供更大的靈活性，並使環球電子的股票更具吸引力。此項決定將自一九九一年一月一日起生效。

每手 800 股之買賣單位擬定於一九八三年七月六日星期三開始生效。由該日起至一九八三年八月五日星期五期間，股份將同時以 8,000 股買賣單位及 800 股新買賣單位買賣。由一九八三年八月八日星期一開市時起，環球電子股份將只以 800 股買賣單位買賣。

凡於一九八三年八月五日星期五之前將現有股票送交本公司股份登記處換取每手 800 股新股票者，其費用將由環球電子承擔。在該日之後股東仍可將現有股票送交股份登記處換領新股票，但換發新股票之費用則由股東自付。現時換發新股票之費用為每張二元。

股東如欲換領新股票，應儘速將現有之股票及任何其他業權證明文件送交股份登記處，香港和中心十七樓中央證券登記有限公司。預計在現有股票送達股份登記處後十四天內，股東將可獲發新股票。

承董事局命
 秘書
 Wilgrist Nominees Limited
 謹啓
 一九八三年六月七日

如言者
 誤前程！
 週年紀念
 商會
 曹天申敬賀
 馮明賀

華僑日報創刊五十八週年
 一紙風
 力高空運有限
 金之式貿易
 梁伍
 林梁

華僑日報創刊五十八週年
 利華工藝社有
 利華噴塗有
 葛柏生啓

華僑日報創刊五十八週年
 煥利建築有限
 周錦

[illegible]

中國語文、數學、經濟、
 英文打字、商業知識及中
 文於九月九日開課。分早
 業升讀中五、俟一九八
 生則直接受該班生。
 中心二個實驗室，內置
 電腦系統，包括內備有
 數十部美國COMMODOR
 全部供學生訓練之用。本
 電腦專業人仕任教，課程
 FULL CERTIFICATE

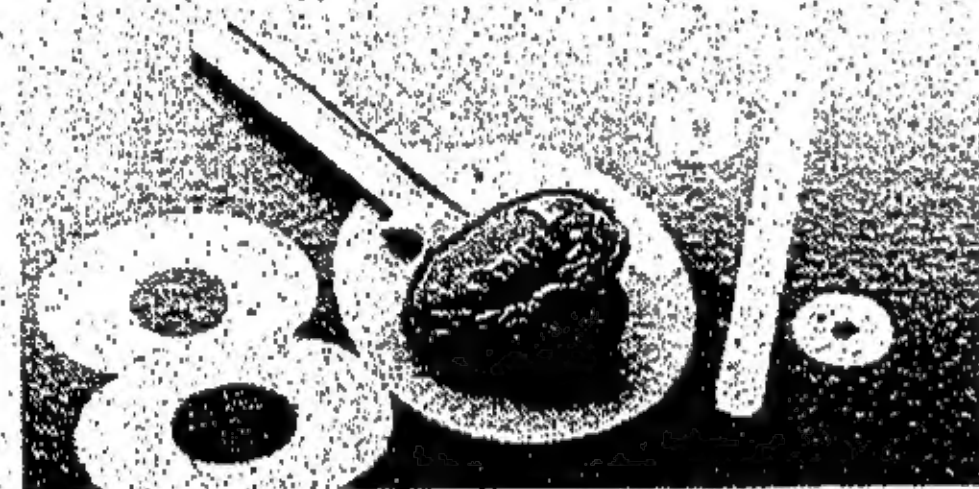
地庫：售 71,400元起 租 500元起
 中央冷氣，扶手電梯 鋁質櫥窗，美術天花
 怡華置業有限公司
 香港灣仔區10號新豐利大廈17室
 電話：五、二二六一六二五五(四線)
 新置業有限公司
 香港大馬路23號廣利仁樓樓
 電話：五、二五三〇〇一(十線)
 地盤查詢處電話 5-581831

大通樓宇按揭及私人貸款

買樓「恭得喜」 裝修「安居樂」 條件優惠貸款快捷

一般置業人士，無論購置新舊樓宇，在購置物業的同時，都會有計劃裝修及添置家具。為方便客戶可以獲得充裕的資金，達成置業安居的計劃，大通銀行提供一套完整的樓宇按揭及裝修貸款服務：

「恭得喜」樓宇按揭，人人供得起 ☐ 新舊樓宇按揭最高貸款額可達樓價八成。
☐ 建成十年以下之新舊樓宇，自住或投資用均可受按。☐ 可選擇透支或分期攤還方式貸款。☐ 分期攤還方式，年息低至15%，有關每月供款，請參閱附表說明。
☐ 還款期最長可達15年。



每月供款表 (以十萬元貸款額作單位計)

| 年利 | 5年每月供款 | 7年每月供款 | 10年每月供款 | 12年每月供款 | 15年每月供款 |
|-----|------------|------------|------------|------------|------------|
| 15% | \$2,378.99 | \$1,929.68 | \$1,613.35 | \$1,500.88 | \$1,399.59 |

「安居樂」裝修貸款，家居添設備，享受更完美
大通銀行特別照顧置業人士的需求，除設「恭得喜」樓宇按揭服務外，更設「安居樂」貸款，以優惠條件，協助置業人士美化新居，居住得更舒適寫意。☐ 貸款額可達樓價一成，或最高額五萬元。☐ 已做按揭之樓宇仍然接受申請貸款。☐ 月息可低至1.1%。☐ 還款期長短任擇，最長可達36個月。☐ 毋須担保。

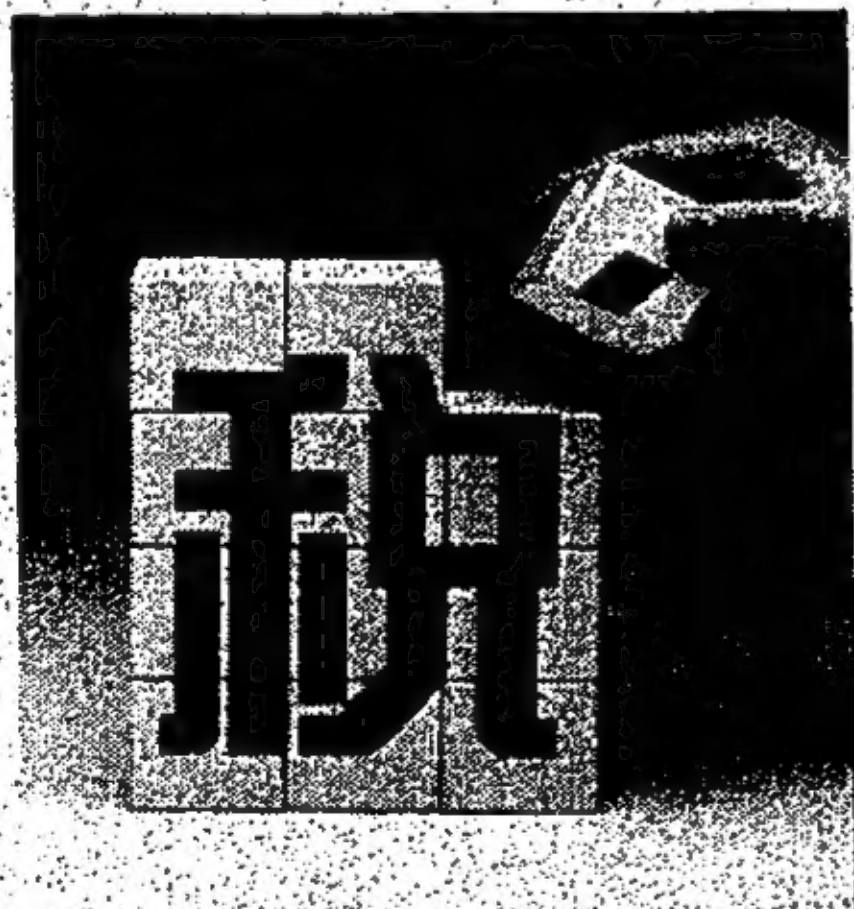
大通多項貸款，助你實踐理想

大通銀行另外特設多種不同形式之貸款，以適應個人特殊需求，利率特別優惠，條件格外寬裕，而且申請手續快捷妥當。

「大通財」私人貸款 倘若閣下因籌備結婚、旅遊渡假、買車代步等用途而需要現金週轉，「大通財」隨時準備為閣下提供貸款，而且條件格外優越，助閣下如願以償：☐ 貸款額高達三萬元。☐ 還款期長短任隨尊便，最長可達36個月。☐ 月息低至1.2%。☐ 只要閣下及担保年滿廿一歲，月薪逾一千五百元，在現職機構任滿一年或以上，即可申請。

「一日通」交稅計劃

「一日通」交稅計劃，是大通的另一項新猷，專為納稅三千元以上的人士而設，以特低利息及最快速度協助納稅人士輕渡稅關：☐ 貸款額高達三萬元。☐ 月息僅1%，☐ 申請後24小時內經貸款部批准後即可獲款。☐ 還款期分六個月、九個月或十二個月任從選擇。☐ 毋須担保，只要持稅單及糧單前往大通各分行即可申請。



創新貸款服務，大通與你共享互利成果

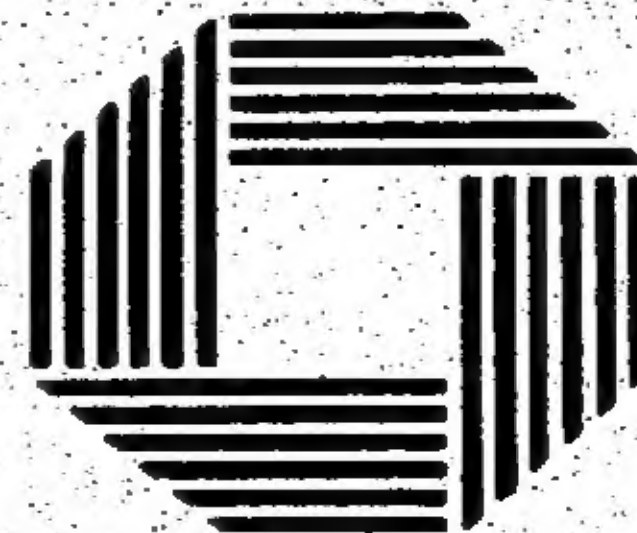
美國大通銀行，本著與客戶互助互利宗旨，不斷創新貸款服務，助閣下資金靈活週轉，實踐各項大計，獲取更多收益，與閣下共享未來豐碩成果。

歡迎閣下隨時親臨辦理貸款。
查詢詳情請致電5-297071或大通各分行接洽。



美國大通銀行
香港 ☐ 中區分行：歷山大廈 電話：5-8414347 ☐ 灣仔分行：軒尼詩道華光大廈 電話：5-200122 ☐ 銅鑼灣分行：怡東商場 電話：5-8375580 ☐ 北角分行：英皇道433-437號 電話：5-632161 ☐ 香港仔分行：香港仔大道136號 電話：5-530161
九龍 ☐ 尖沙咀分行：彌敦道喜來登酒店商場 電話：3-690161 ☐ 油麻地分行：彌敦道176號 電話：3-689161 ☐ 旺角分行：彌敦道720號 電話：3-944161
紅磡分行：馬頭圍道21號 電話：3-659161 ☐ 深水埗分行：青山道173號 電話：3-705161 ☐ 官塘分行：物華街38-40號 電話：3-427261
新界 ☐ 葵涌分行：葵涌道1001號德昌大廈 電話：0-235281 ☐ 荃灣分行：荃豐中心安街57-63號 電話：0-404174
大通「電話通」中心 電話：5-297071

☐ 僅「5至7晚間銀行服務」



美國大通銀行
CHASE

本港新聞

判決令服務社會 替代監獄囚禁

法律改革委員會研究報告建議 明年試行半年後全面推行

【本報訊】法律改革委員會昨日發表一份「服務社會令」研究報告，建議在明年試行半年後，全面推行。報告指出，「服務社會令」是法律改革委員會研究多年後，提出的一項重要建議。該項建議旨在為那些被判處監禁但罪行輕微的犯人，提供一個替代性的處罰方式。報告指出，「服務社會令」的實施，將有助於減輕監獄的壓力，並為犯人提供一個改過自新的機會。報告建議，「服務社會令」應適用於那些被判處監禁但罪行輕微的犯人，如交通違例、輕微的盜竊等。報告建議，「服務社會令」的實施，應由法院決定，並由社會服務處負責執行。報告建議，「服務社會令」的實施，應在明年試行半年後，全面推行。

服務社會令有優點 保持犯人自尊

家庭職業業毋須中斷

【本報訊】法律改革委員會昨日發表一份「服務社會令」研究報告，建議在明年試行半年後，全面推行。報告指出，「服務社會令」的實施，將有助於減輕監獄的壓力，並為犯人提供一個改過自新的機會。報告建議，「服務社會令」應適用於那些被判處監禁但罪行輕微的犯人，如交通違例、輕微的盜竊等。報告建議，「服務社會令」的實施，應由法院決定，並由社會服務處負責執行。報告建議，「服務社會令」的實施，應在明年試行半年後，全面推行。

美元步步高升 昨再創新高

威傳加息抑制港元弱勢

【本報訊】美元昨日再創新高，收市報七十七點七五，較前日上升二點二五。分析家指出，美元走勢強勁，主要是受到美國經濟數據強勁的影響。分析家指出，美元走勢強勁，主要是受到美國經濟數據強勁的影響。分析家指出，美元走勢強勁，主要是受到美國經濟數據強勁的影響。

強制購買勞工保險 削弱工業有利條件

劉婉儀在僱員賠償研討會稱 僱主應負擔勞工保險費用

【本報訊】僱員賠償研討會昨日舉行，劉婉儀在會上指出，強制購買勞工保險將削弱工業的有利條件。劉婉儀指出，強制購買勞工保險將增加僱主的負擔，並可能導致一些小型企業倒閉。劉婉儀建議，政府應考慮其他措施來保障勞工的權益，如加強對僱主的監管等。



英國代表團成員在港期間合影。

【本報訊】英國代表團昨日訪問香港，並與香港政府官員會面。代表團成員包括英國駐港總領事館官員、英國貿易代表團成員等。代表團成員在會面中，就中英貿易關係、投資合作等問題與港方官員進行了廣泛的交流和討論。

何政對港影響 英國關注

【本報訊】英國政府對香港政局的發展表示關注，並表示將密切關注香港局勢的變化。英國政府表示，香港作為英國的重要貿易夥伴，其政局的穩定對英國的利益至關重要。英國政府表示，將與香港政府保持密切的溝通和聯繫，以確保香港的穩定和繁榮。

英國關注 港人對英大選

【本報訊】英國大選在即，香港各界對英國大選的結果表示關注。香港各界認為，英國大選的結果將對中英關係產生深遠的影響。香港各界呼籲英國政府在大選中，應充分考慮香港的利益，並確保香港的穩定和繁榮。

租客變業主 同意不能分租

立法局今會議將獲通過

【本報訊】立法局昨日通過了一項新法例，規定租客在成為業主後，不得將物業分租給他人。這項新法例的通過，旨在加強對物業市場的監管，並保護業主的權益。新法例規定，租客在成為業主後，必須向地產局申報，並獲得地產局的批准後，方可將物業分租給他人。

吃打針雞有害健康

議員詢問應否管制

【本報訊】立法局昨日通過了一項新法例，規定吃打針雞有害健康。這項新法例的通過，旨在加強對食品市場的監管，並保護消費者的健康。新法例規定，生產和銷售打針雞的商家，必須向衛生局申報，並獲得衛生局的批准後，方可生產和銷售打針雞。

參觀舊型屋邨 贊賞重建計劃

【本報訊】香港房屋委員會昨日組織了一個參觀團，前往參觀舊型屋邨。參觀團成員對舊型屋邨的建築風格和歷史價值表示贊賞，並對房屋委員會的重建計劃表示支持。參觀團成員認為，舊型屋邨是香港歷史文化的重要遺產，應該得到妥善的保護和開發。

【本報訊】香港房屋委員會昨日組織了一個參觀團，前往參觀舊型屋邨。參觀團成員對舊型屋邨的建築風格和歷史價值表示贊賞，並對房屋委員會的重建計劃表示支持。參觀團成員認為，舊型屋邨是香港歷史文化的重要遺產，應該得到妥善的保護和開發。

接受報名

六月二十日開學

伯明翰電腦商專書院

BIRMINGHAM INSTITUTE OF COMMERCE AND COMPUTER SCIENCE

暑期部份時間課程
Summer Part-Time Courses

COMPUTER COURSES 電腦課程

- Computer Concepts 電腦概念課程
- Introductory Course on Computer Studies 電腦導論課程
- Computer Applications in Accounting Systems 會計電腦化課程

BUSINESS & SECRETARIAL COURSES 商科及秘書課程

- Elementary Book-Keeping 初級簿記
- Intermediate Book-Keeping 中級簿記
- Higher Accounting 高級會計
- Business Administration 工商管理
- Marketing 市場學
- Personnel Management 人事管理
- Managerial Techniques 管理技術
- Economics & The Business Environment 經濟學及商業環境
- Commercial Law 商業法律
- Import & Export Practice & CIF Calculations 進出口實務及CIF計算
- Pitman Shorthand Theory 必文速記理論
- Pitman Shorthand Speed I-IV 必文速記速度I-IV
- Shorthand-Typewriting Transcription 速記打字
- Typewriting 打字
- Electric Typewriting 電機打字
- Secretarial Practice 秘書科

ENGLISH COURSES 英語課程

- Oral English I-IV 英語會話I-IV
- Written English I-V 英文寫作I-V
- Oral Communication in Business 商業英語會話
- Written Communication in Business 商業英語寫作
- School Certificate English 會考英文
- G.C.E. & Toefl English 倫大、托福英文
- English for Secretaries 秘書英語
- English for Executives 行政英語

資深教員，專長教授，傳授給每一個好學者。

地址：旺角廣華街15-33及鼓街126-8
樂布街交界處
近伊利沙伯青年體育館
電話：3-887068-0 (教育司署註冊)

新

牌樹椰

永

油風驅

福

膏風驅

好讚人人效功 同不衆與力藥

標商牌樹椰認請時購
號128西道大后皇港：址廠
品出廠藥福永新

港總長途電話服務改善 全部直接駁綫

港穗兩地簽署協議大綱 安裝最新設備一年完成

【本報訊】香港與廣州兩地政府昨日簽署了一項協議，旨在改善長途電話服務。協議規定，兩地將安裝最新的電話設備，並實現全部直接駁綫。這項協議的簽署，將有助於提高長途電話的通訊質量，並縮短通訊時間。

提供電話免費服務 解答有關法律問題

提前發放 公共援助金

【本報訊】政府昨日宣佈，將提供電話免費服務，以解答有關法律問題。此外，政府還宣佈，將提前發放公共援助金，以幫助有需要的人士。政府表示，這些措施旨在加強對市民的服務，並確保他們能夠及時獲得所需的幫助。

業主法團應發揮功能

拆除非色情招牌

【本報訊】業主法團應發揮功能，拆除非色情招牌。業主法團是物業管理的重要組織，應該發揮其功能，維護物業的整體形象和環境。政府呼籲業主法團加強對物業的監管，並及時拆除非色情的招牌。

6月21日移師澳門凱悅酒店演出

SHOWBIZ INTERNATIONAL 及商業電台聯合主辦

本港新聞

港島四組舊樓拍賣 三千四百餘萬成交

【本報訊】港島四組舊樓，昨午公開拍賣，成交價共三千四百餘萬元，比估價高出一百五十萬元。第一組位於德輔道中，由德輔道中與德輔道西交界處，成交價為一千二百五十萬元。第二組位於德輔道中，由德輔道中與德輔道西交界處，成交價為一千二百五十萬元。第三組位於德輔道中，由德輔道中與德輔道西交界處，成交價為一千二百五十萬元。第四組位於德輔道中，由德輔道中與德輔道西交界處，成交價為一千二百五十萬元。

四男行劫金行 三人罪成今宣判

【本報訊】四名男子因行劫金行，被控以搶劫罪名，昨午在法院開審。其中三人被裁定罪名成立，將於今日宣判。第四名男子則被裁定罪名不成立，獲准保釋。

第四被告接獲罪成

【本報訊】四名男子因行劫金行，被控以搶劫罪名，昨午在法院開審。其中三人被裁定罪名成立，將於今日宣判。第四名男子則被裁定罪名不成立，獲准保釋。

華僑日報讀者 捐款行善

【本報訊】華僑日報讀者，為支持本報發展，特發起捐款行善活動。目前已有數百名讀者響應，共籌得善款數萬元，將撥作慈善用途。

總督保齡大賽決賽 林祺耀獲三連冠

【本報訊】總督保齡大賽決賽，昨午在保齡球場舉行。林祺耀以優異成績，第三次奪得冠軍，成為本屆比賽的最大贏家。

西德寶馬車廠總裁 訪港視察汽車市場

【本報訊】西德寶馬車廠總裁，昨午抵達香港，展開為期三天的視察訪問。他將與本地汽車業人士會面，探討寶馬車廠在港的發展計劃。

聘請記者 晚報聘請記者多名，年齡廿歲以下

【本報訊】晚報為擴充採訪力量，現正聘請多名記者。應徵者須為本地居民，年齡在二十歲以下，並具備一定的寫作能力。有意者請將履歷表及作品寄至本報編輯部。

基督少年軍 年選出委員會

【本報訊】基督少年軍委員會，昨午舉行年選活動，選出新一屆委員。當選委員將負責籌劃本年度的各項活動，並帶領少年軍成員參與各項比賽。

新界獅子會女賓夕 新年慶理事就職

【本報訊】新界獅子會女賓夕，昨午舉行新年慶祝及理事就職典禮。當晚氣氛熱烈，各界人士踴躍參加，共同慶祝新年的到來。

廣安銀行擴展業務 偉業街分行昨開幕

【本報訊】廣安銀行為擴展業務，昨午在偉業街舉行分行開幕典禮。新分行將為客戶提供更完善的金融服務，並加強與本地社區的聯繫。

日本東海銀行 香港支店開幕

【本報訊】日本東海銀行香港支店，昨午在干諾道中舉行開幕典禮。該支店的成立，將為香港客戶提供更全面的日本金融服務，並促進日港經貿往來。

澳門歡樂遊 以第一時間安排讀者入住

【本報訊】澳門歡樂遊活動，昨午在澳門皇都大酒店舉行。本報特別安排讀者入住該酒店，以便他們更好地體驗澳門的風土人情和旅遊資源。

廣安銀行擴展業務 偉業街分行昨開幕

【本報訊】廣安銀行為擴展業務，昨午在偉業街舉行分行開幕典禮。新分行將為客戶提供更完善的金融服務，並加強與本地社區的聯繫。

日本東海銀行 香港支店開幕

【本報訊】日本東海銀行香港支店，昨午在干諾道中舉行開幕典禮。該支店的成立，將為香港客戶提供更全面的日本金融服務，並促進日港經貿往來。

佳人有約

九龍塘施德道6號
K-365231-6
免費停車場
全日營業，均設彩色電視、HIFI音響、電動圓床、雙人浴室
24小時有線電視供應
★各別墅設有電子防盜自動報警系統★

純粹租房 歡迎預訂

耗資千萬 備有豪華套房百餘間
每房設計不同
宮殿裝飾 帝皇享受
香港馬師道7-11號雅高大廈
H728972
H754422-33
專人代客泊車

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大
每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最大限刊（五十寸位）
加色每寸另加三元，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

日立牌

閉路電視系統
VM-910 15MHz-100MHz
專業用 各款示波器
天一電業有限公司
香港中環皇后大道中316號
電話：5-239724 5-232758

強力特效生髮藥

一洗見效！
每樽 \$60 各大藥房有售
香港中環皇后大道中316號
電話：5-239724 5-232758

惠風牌

窗式冷氣/暖氣機7700-24000BTU
性能優越 聲靜美觀 服務最好
中國冷氣有限公司
電話：5-295581 5-286342

暑期漫畫課本

初級班卡通漫畫自己畫
中級班變化多多畫漫畫
高級班我畫你畫
進入漫畫
每冊14元 港九各書局均售
永華圖書公司出版
利通圖書公司發行

專辦中國傢俬、首飾箱、玉扣、屏風及工藝漆傢俬批發

歷史悠久，存貨充裕
進出口製造 榮興泰
灣仔山頭街32號 電話：5-275569

HONG KONG SWIMMING POOL CO.

香港泳池工程公司
專業：泳池 噴泉 用品
設計 維修 翻新
0-6059769 0-6059785

東芝牌

高級影印機
TOSHIBA BD-3701型 最大影印尺寸：10 1/2" x 14 1/2"
影印材料每張 祇需 7¢
分期付款月付 851元
五年免費保養服務
總代理：宇商商業機器有限公司
香港皇后大道中36號廣興大廈501室 電話：5-233617 5-240849 5-241798

針織布

洋行及針織製衣廠注意
本廠擁有最新式英國及德國針織機
可織吊絲布（橫直間）、雙面布、平紋（30吋）
縐布、橡筋布（BODY SIZE）
歡迎來料 代織或買布
請電：港城織造廠 3-805360、3-805367
聯絡處：港鴻公司九龍長沙灣道72號

國威帳篷、防風捲閘

法國入口，款式多
防風防盜，收口堅固
國威工程公司：觀塘海濱道76號2樓 電話：3-440217
中區陳列室：環球場229室 電話：5-269392

施樂 XEROX

又一創新超越時代產品
施樂電腦記憶系統打字機
★電力供應中斷時，仍可保存記錄最少五天
★有19種字款供選擇，配合各種需要
Rank Xerox 港鴻特約代理
香港商業機器有限公司
香港威靈頓街78號地下 電話：5-226337 5-246332

閉路電視系統

名廠閉路電視
實價優待 歡迎參觀
北區零售 無任歡迎
信昌公司
H455454 H412152

美國、加拿大、澳洲 移民、升學、投資

專辦美加澳各項移民、升學、投資
由美加澳專業律師、會計師協助
（本公司法律顧問）
海外移民顧問中心 九龍長沙灣道
電話：3-961257 3-969483

大眾壓摺衫裙廠

本廠擁有十數台最新各式德國日本壓摺機及大型電腦真空冷卻高壓氣定型機，專門處理不同型新款摺呢絨質絲料手工摺適合新潮流時裝設計，摺款齊備起貨快捷價格公道，歡迎本銷出口廠商來樣指導。
九龍大角咀通州街81-87號2樓（即金冠戲院對面）
電話：3-961257-8 3-969483

大漢文物館

徐道中40號一樓 5-222976
古今名畫展銷
大漢有畫二千幅 文物無市一折錢
展品包括：宋元古畫 沈周 文徵明 八大 鄭板橋 黃慎 任伯年 吳昌碩 黃賓虹 高劍父 奇峰 陳樹人 潘天壽 徐悲鴻 齊白石 傅抱石 馮偉 張大千 及當代大小名家
全部照碼一折二折 只限五天 6至10號

胃病

胃痛 腹脹
專治各種胃病
地址：九龍長沙灣道
電話：3-961257 3-969483

華僑日報讀者 捐款行善

【本報訊】華僑日報讀者，為支持本報發展，特發起捐款行善活動。目前已有數百名讀者響應，共籌得善款數萬元，將撥作慈善用途。

總督保齡大賽決賽 林祺耀獲三連冠

【本報訊】總督保齡大賽決賽，昨午在保齡球場舉行。林祺耀以優異成績，第三次奪得冠軍，成為本屆比賽的最大贏家。

西德寶馬車廠總裁 訪港視察汽車市場

【本報訊】西德寶馬車廠總裁，昨午抵達香港，展開為期三天的視察訪問。他將與本地汽車業人士會面，探討寶馬車廠在港的發展計劃。

聘請記者 晚報聘請記者多名，年齡廿歲以下

【本報訊】晚報為擴充採訪力量，現正聘請多名記者。應徵者須為本地居民，年齡在二十歲以下，並具備一定的寫作能力。有意者請將履歷表及作品寄至本報編輯部。

基督少年軍 年選出委員會

【本報訊】基督少年軍委員會，昨午舉行年選活動，選出新一屆委員。當選委員將負責籌劃本年度的各項活動，並帶領少年軍成員參與各項比賽。

新界獅子會女賓夕 新年慶理事就職

【本報訊】新界獅子會女賓夕，昨午舉行新年慶祝及理事就職典禮。當晚氣氛熱烈，各界人士踴躍參加，共同慶祝新年的到來。

廣安銀行擴展業務 偉業街分行昨開幕

【本報訊】廣安銀行為擴展業務，昨午在偉業街舉行分行開幕典禮。新分行將為客戶提供更完善的金融服務，並加強與本地社區的聯繫。

日本東海銀行 香港支店開幕

【本報訊】日本東海銀行香港支店，昨午在干諾道中舉行開幕典禮。該支店的成立，將為香港客戶提供更全面的日本金融服務，並促進日港經貿往來。

澳門歡樂遊 以第一時間安排讀者入住

【本報訊】澳門歡樂遊活動，昨午在澳門皇都大酒店舉行。本報特別安排讀者入住該酒店，以便他們更好地體驗澳門的風土人情和旅遊資源。

廣安銀行擴展業務 偉業街分行昨開幕

【本報訊】廣安銀行為擴展業務，昨午在偉業街舉行分行開幕典禮。新分行將為客戶提供更完善的金融服務，並加強與本地社區的聯繫。

日本東海銀行 香港支店開幕

【本報訊】日本東海銀行香港支店，昨午在干諾道中舉行開幕典禮。該支店的成立，將為香港客戶提供更全面的日本金融服務，並促進日港經貿往來。

澳門歡樂遊 以第一時間安排讀者入住

【本報訊】澳門歡樂遊活動，昨午在澳門皇都大酒店舉行。本報特別安排讀者入住該酒店，以便他們更好地體驗澳門的風土人情和旅遊資源。

廣安銀行擴展業務 偉業街分行昨開幕

【本報訊】廣安銀行為擴展業務，昨午在偉業街舉行分行開幕典禮。新分行將為客戶提供更完善的金融服務，並加強與本地社區的聯繫。

日本東海銀行 香港支店開幕

【本報訊】日本東海銀行香港支店，昨午在干諾道中舉行開幕典禮。該支店的成立，將為香港客戶提供更全面的日本金融服務，並促進日港經貿往來。

澳門歡樂遊 以第一時間安排讀者入住

【本報訊】澳門歡樂遊活動，昨午在澳門皇都大酒店舉行。本報特別安排讀者入住該酒店，以便他們更好地體驗澳門的風土人情和旅遊資源。

廣安銀行擴展業務 偉業街分行昨開幕

【本報訊】廣安銀行為擴展業務，昨午在偉業街舉行分行開幕典禮。新分行將為客戶提供更完善的金融服務，並加強與本地社區的聯繫。

澳門歡樂遊 以第一時間安排讀者入住

【本報訊】澳門歡樂遊活動，昨午在澳門皇都大酒店舉行。本報特別安排讀者入住該酒店，以便他們更好地體驗澳門的風土人情和旅遊資源。

廣安銀行擴展業務 偉業街分行昨開幕

【本報訊】廣安銀行為擴展業務，昨午在偉業街舉行分行開幕典禮。新分行將為客戶提供更完善的金融服務，並加強與本地社區的聯繫。

日本東海銀行 香港支店開幕

【本報訊】日本東海銀行香港支店，昨午在干諾道中舉行開幕典禮。該支店的成立，將為香港客戶提供更全面的日本金融服務，並促進日港經貿往來。

澳門歡樂遊 以第一時間安排讀者入住

【本報訊】澳門歡樂遊活動，昨午在澳門皇都大酒店舉行。本報特別安排讀者入住該酒店，以便他們更好地體驗澳門的風土人情和旅遊資源。

廣安銀行擴展業務 偉業街分行昨開幕

【本報訊】廣安銀行為擴展業務，昨午在偉業街舉行分行開幕典禮。新分行將為客戶提供更完善的金融服務，並加強與本地社區的聯繫。

日本東海銀行 香港支店開幕

【本報訊】日本東海銀行香港支店，昨午在干諾道中舉行開幕典禮。該支店的成立，將為香港客戶提供更全面的日本金融服務，並促進日港經貿往來。

澳門歡樂遊 以第一時間安排讀者入住

【本報訊】澳門歡樂遊活動，昨午在澳門皇都大酒店舉行。本報特別安排讀者入住該酒店，以便他們更好地體驗澳門的風土人情和旅遊資源。

廣安銀行擴展業務 偉業街分行昨開幕

【本報訊】廣安銀行為擴展業務，昨午在偉業街舉行分行開幕典禮。新分行將為客戶提供更完善的金融服務，並加強與本地社區的聯繫。

澳門歡樂遊 以第一時間安排讀者入住

【本報訊】澳門歡樂遊活動，昨午在澳門皇都大酒店舉行。本報特別安排讀者入住該酒店，以便他們更好地體驗澳門的風土人情和旅遊資源。

廣安銀行擴展業務 偉業街分行昨開幕

【本報訊】廣安銀行為擴展業務，昨午在偉業街舉行分行開幕典禮。新分行將為客戶提供更完善的金融服務，並加強與本地社區的聯繫。

日本東海銀行 香港支店開幕

【本報訊】日本東海銀行香港支店，昨午在干諾道中舉行開幕典禮。該支店的成立，將為香港客戶提供更全面的日本金融服務，並促進日港經貿往來。

澳門歡樂遊 以第一時間安排讀者入住

【本報訊】澳門歡樂遊活動，昨午在澳門皇都大酒店舉行。本報特別安排讀者入住該酒店，以便他們更好地體驗澳門的風土人情和旅遊資源。

廣安銀行擴展業務 偉業街分行昨開幕

【本報訊】廣安銀行為擴展業務，昨午在偉業街舉行分行開幕典禮。新分行將為客戶提供更完善的金融服務，並加強與本地社區的聯繫。

日本東海銀行 香港支店開幕

【本報訊】日本東海銀行香港支店，昨午在干諾道中舉行開幕典禮。該支店的成立，將為香港客戶提供更全面的日本金融服務，並促進日港經貿往來。

澳門歡樂遊 以第一時間安排讀者入住

【本報訊】澳門歡樂遊活動，昨午在澳門皇都大酒店舉行。本報特別安排讀者入住該酒店，以便他們更好地體驗澳門的風土人情和旅遊資源。

廣安銀行擴展業務 偉業街分行昨開幕

【本報訊】廣安銀行為擴展業務，昨午在偉業街舉行分行開幕典禮。新分行將為客戶提供更完善的金融服務，並加強與本地社區的聯繫。

澳門歡樂遊 以第一時間安排讀者入住

【本報訊】澳門歡樂遊活動，昨午在澳門皇都大酒店舉行。本報特別安排讀者入住該酒店，以便他們更好地體驗澳門的風土人情和旅遊資源。

廣安銀行擴展業務 偉業街分行昨開幕

【本報訊】廣安銀行為擴展業務，昨午在偉業街舉行分行開幕典禮。新分行將為客戶提供更完善的金融服務，並加強與本地社區的聯繫。

日本東海銀行 香港支店開幕

【本報訊】日本東海銀行香港支店，昨午在干諾道中舉行開幕典禮。該支店的成立，將為香港客戶提供更全面的日本金融服務，並促進日港經貿往來。

澳門歡樂遊 以第一時間安排讀者入住

【本報訊】澳門歡樂遊活動，昨午在澳門皇都大酒店舉行。本報特別安排讀者入住該酒店，以便他們更好地體驗澳門的風土人情和旅遊資源。

廣安銀行擴展業務 偉業街分行昨開幕

【本報訊】廣安銀行為擴展業務，昨午在偉業街舉行分行開幕典禮。新分行將為客戶提供更完善的金融服務，並加強與本地社區的聯繫。

日本東海銀行 香港支店開幕

【本報訊】日本東海銀行香港支店，昨午在干諾道中舉行開幕典禮。該支店的成立，將為香港客戶提供更全面的日本金融服務，並促進日港經貿往來。

澳門歡樂遊 以第一時間安排讀者入住

【本報訊】澳門歡樂遊活動，昨午在澳門皇都大酒店舉行。本報特別安排讀者入住該酒店，以便他們更好地體驗澳門的風土人情和旅遊資源。

廣安銀行擴展業務 偉業街分行昨開幕

【本報訊】廣安銀行為擴展業務，昨午在偉業街舉行分行開幕典禮。新分行將為客戶提供更完善的金融服務，並加強與本地社區的聯繫。

本港新聞

增加管理資料·紀錄個案詳情
警隊換新資訊系統

人手調派更具效率
罪案形式及趨勢分析瞭如指掌

【本報訊】香港警務處最近耗資一百萬港元，在電腦中心內，安裝一套新資訊系統，以加強警務處在處理罪案時的效率。這套新系統，名為「罪案管理系統」，是由一間名為「電腦化罪案管理」的私人公司所開發。該公司負責人表示，這套系統，是根據警務處的需要而設計，旨在提高警務處在處理罪案時的效率。該系統，將為警務處提供有關罪案的詳細資料，包括罪案的發生時間、地點、涉及的人員、以及罪案的處理過程等。此外，該系統還將為警務處提供有關罪案的趨勢分析，以便警務處能夠及時發現罪案的趨勢，並採取相應的措施。該系統，預計將於下月開始使用。

四匪闖珠寶行
風捲殘雲搜掠

劫走元朗一珠寶行五十萬元飾物
（本報訊）昨日下午，元朗一珠寶行，發生一宗四匪闖入搜掠案。四名匪徒，持槍闖入該珠寶行，搜掠後，劫走價值五十萬元的飾物。警方接報後，立即展開調查，並派員追緝四名匪徒。目前，警方尚未掌握任何線索。

案殺被女韓
留扣仍師廚

廳餐一職任同人兩
（本報訊）一名韓國女子，因涉嫌殺害其前男友，被警方扣留。該女子目前仍留在警署，並被控以謀殺罪名。警方表示，該女子在案發後，仍留在現場，並試圖逃避警方的追捕。目前，警方正在對該案進行進一步調查。

女子藏屍天台水箱案
改爲監禁廿五年

（本報訊）一名女子，因涉嫌藏屍天台水箱案，被判監禁廿五年。該女子在案發後，一直否認其涉案。然而，經過法庭審理，法官認為該女子有罪，並判其監禁廿五年。法官在判詞中指出，該女子的行為極其殘忍，必須受到法律的嚴懲。

針灸治療中心
無牌藏抗生藥

東主助查獲獲准保釋
（本報訊）一間針灸治療中心，被警方發現藏有無牌抗生藥。警方在該中心內，搜獲一批無牌抗生藥，並拘捕了該中心的東主。目前，該東主已被警方扣留，並被控以藏有無牌藥物罪名。警方表示，他們將對該案進行進一步調查。

欠貴利未還
男子遭禁錮

暗中報警拘捕兩人
（本報訊）一名男子，因欠下高利貸，被債主禁錮在屋內。該男子在屋內被禁錮了數天，期間無法與外界聯繫。該男子在暗中報警，警方接報後，立即展開調查，並派員拘捕了兩名債主。目前，兩名債主已被警方扣留，並被控以非法禁錮罪名。

巴士撞電車
司機受輕傷

中區交通一度受阻
（本報訊）一輛巴士，在行經中區時，與一輛電車相撞。事故導致巴士司機受傷，並造成中區交通一度受阻。警方接報後，立即展開調查，並派員處理事故現場。目前，巴士司機已被送往醫院治療，並被控以交通意外罪名。

女子過馬路
遭貨車撞死

汽車撞欄兩警員受傷
（本報訊）一名女子，在過馬路時，被一輛貨車撞死。事故導致該女子當場死亡，並造成交通一度受阻。警方接報後，立即展開調查，並派員處理事故現場。目前，貨車司機已被警方扣留，並被控以交通意外罪名。

涉嫌報假案
獲准保釋外出候審

（本報訊）一名男子，因涉嫌報假案，被警方扣留。該男子在案發後，一直否認其涉案。然而，經過法庭審理，法官認為該男子有罪，並判其監禁廿五年。法官在判詞中指出，該男子的行為極其殘忍，必須受到法律的嚴懲。

香港 皇后 嘉年 帝后 柴九 嘉麗 紅禾 好景 帝國 京華 南華 光華 滿堂 金茂 萬年 域多 澳門 南灣 嘉年 紅禾 京華 海運

今日盛大獻映

香港思遠公司出品威水巨製

吳思遠監製 羅文導演
繼「阿燦當差」「摩登差」後又一傑作

退休探長

做到探長 係幾醒； 一有得撈 就俾整！
睇得開心 睇得暢快
唔理以前點架勢 新紮師兄當你契弟



比「廉政風暴」更寫實
比「七百萬大劫案」更火爆

潮州佬
「雷勁」
唔撈地盤·轉做雜差
爲民請命
代吐心聲
博得優先場全場觀眾
掌聲雷動

黃韻詩
銀幕笑口SHOW
笑到你肚痛
嚇到你標冷汗
陳欣健 岑建勳 領銜主演 黃錦榮 黃韻詩 領銜主演 曾慶瑜 客串主演

聲華·聲凱·都京

訂座 映獻天明
多蒙貝羅保尚
最高電影 來製作成本 去年法國最 賣座片收入 壓倒「ET」 外星人！ 巴黎首映三週 觀眾三百萬人次

關三闖計妙



THE ACE OF ACES
歐洲公司王 牌喜劇鉅片
大戰英雄 四肢發達 頭腦簡單 向死神挑戰 表演難度最高 危險動作 懸崖開快車 放肆的動作 波濤式笑料 睇到咁笑 表演體能電影 能人所不能

本港新聞

醫務署發言人證實 超級淋病今年激增

風流何價醫生帳單詳細說明

【本報訊】醫務署發言人昨日證實，超級淋病（Super Gonorrhea）在今年內有顯著增加。據悉，這種淋病是由一種特殊的細菌引起，對一般的抗生素治療有抵抗力。醫務署發言人表示，這種淋病的症狀與普通淋病相似，但治療更為困難。他呼籲患者應及早就診，並嚴格遵守醫生的治療方案。此外，發言人還提到，由於這種淋病的治療費用較高，患者應仔細閱讀醫生的帳單，以了解具體的收費情況。

中學生文化使者 赴英美加留學一年

每人獲資助費三千美元

【本報訊】由香港中學生文化協會主辦的「中學生文化使者」計劃，已選出首批學生，將赴英美加三國留學一年。據悉，這些學生將代表香港中學生，向海外同學介紹香港的社會、文化及教育情況。每位獲選學生將獲得三千美元的資助，用於支付其在海外期間的生活及學費。該協會表示，希望通過此項計劃，能加強香港與海外中學生之間的交流與合作。

本港公屋先進 迎合市民期望方針正確

房屋司里斯本歸來表示

【本報訊】房屋司里斯本昨日表示，本港公屋的發展方針正確，能迎合市民的期望。他指出，政府一直致力於改善公屋的質素，並增加公屋的供應量。里斯本表示，政府將繼續努力，為市民提供更多、更好的公屋單位。他還提到，政府將加強對公屋的維修及保養工作，以確保公屋的居住環境舒適、安全。

社區活動彙報

【本報訊】社區活動委員會昨日彙報了過去一個月的社區活動情況。據悉，該委員會共組織了多項社區活動，包括義工服務、文化表演及體育比賽等。這些活動得到了市民的積極響應，並取得了良好的效果。委員會表示，將繼續努力，為市民提供更多、更豐富的社區活動。

26名大學生派外國 接受暑期在職訓練

國際交換計劃 吸取工作經驗

【本報訊】由國際交換計劃主辦的暑期在職訓練，已選出26名大學生前往外國接受訓練。據悉，這些學生將前往美國、英國及加拿大等地，在當地的企業或機構進行為期數月的實習。該計劃旨在為學生提供實踐機會，讓他們在實際工作中吸取經驗，提高專業技能。學生們表示，他們對此次訓練充滿信心，並希望通過此次機會，能為自己的未來發展打下堅實的基礎。

聘請男音樂教師

【本報訊】某音樂學校現正聘請男音樂教師一名。該教師應具備音樂專業背景，並有教學經驗。有意者請將履歷表及學歷證明寄至該校人事處。該校表示，聘請工作將根據需要進行，並歡迎各界人士踴躍參加。

吳子林馬房三駒 轉入新運馬房

【本報訊】著名賽馬手吳子林的三匹愛駒，已轉入新運馬房。據悉，這三匹馬在過去幾個月的比賽中表現出色，曾多次獲得冠軍。新運馬房表示，將繼續為這三匹馬提供優質的訓練及護理，並希望它們能繼續在賽場上取得好成績。

本港公屋先進

【本報訊】本港公屋的發展已進入先進階段。政府將繼續加大對公屋的投入，為市民提供更多、更好的居住環境。政府表示，將加強對公屋的監管，確保公屋的質素及供應量。

三月份零售統計 食品銷量 一成下跌

【本報訊】根據最新的零售統計數據顯示，三月份食品銷量較去年同期下跌了一成。這主要是由於經濟環境的影響，消費者在食品方面的開支有所減少。然而，非食品類銷量則保持穩定，顯示出消費者在耐用消費品方面的支出並未受到太大影響。統計局表示，將繼續關注零售市場的變化，並為政府提供相關數據支持。

瑞興百貨有限公司 開會通告

敬啟者：本公司定於一九八三年六月八日（星期日）下午二時，在本公司會議室召開股東週年大會。會議將討論有關股息派發、董事及監事選舉等事項。敬請各位股東準時出席。此佈。

怡和有限公司 股東週年大會

敬啟者：本公司定於一九八三年六月八日（星期日）下午二時，在本公司會議室召開股東週年大會。會議將討論有關股息派發、董事及監事選舉等事項。敬請各位股東準時出席。此佈。

香港政府公佈 地下鐵路建設工程

【本報訊】香港政府昨日公佈了地下鐵路建設工程的新進展。政府表示，將繼續推進地鐵的建設，以緩解香港的交通壓力。目前，多條地鐵線路的建設正在進行中，預計將在未來幾年內完工。政府還提到，將加強對地鐵的監管，確保其安全、準時運行。

英法地產投資有限公司 週年大會通告

敬啟者：本公司定於一九八三年六月八日（星期日）下午二時，在本公司會議室召開股東週年大會。會議將討論有關股息派發、董事及監事選舉等事項。敬請各位股東準時出席。此佈。

永安水火保險有限公司 股東週年大會通告

敬啟者：本公司定於一九八三年六月八日（星期日）下午二時，在本公司會議室召開股東週年大會。會議將討論有關股息派發、董事及監事選舉等事項。敬請各位股東準時出席。此佈。

協聯估價及拍賣行

本行承接各類房地產估價及拍賣業務。服務周到，收費合理。歡迎垂詢。地址：香港中環皇后大道中。電話：5-222088。

怡和有限公司 承董事會命

楊凱寧 謹啟

生力啤酒廠有限公司 為一九八三年第一次中期股息啟事

本公司今日舉行之董事會議，已決定派發一九八三年第一次中期股息，每股港幣一角。此項股息將根據一九八三年六月二十一日之股東名單，於一九八三年六月三十日（星期四）派發。本公司由一九八三年六月二十一日至六月三十日（首尾兩天在內）暫停辦理股票轉讓手續等手續。此佈。

香港政府公佈 地下鐵路建設工程

【本報訊】香港政府昨日公佈了地下鐵路建設工程的新進展。政府表示，將繼續推進地鐵的建設，以緩解香港的交通壓力。目前，多條地鐵線路的建設正在進行中，預計將在未來幾年內完工。政府還提到，將加強對地鐵的監管，確保其安全、準時運行。

瑞興百貨有限公司 開會通告

敬啟者：本公司定於一九八三年六月八日（星期日）下午二時，在本公司會議室召開股東週年大會。會議將討論有關股息派發、董事及監事選舉等事項。敬請各位股東準時出席。此佈。

怡和有限公司 承董事會命

楊凱寧 謹啟

英法地產投資有限公司 週年大會通告

敬啟者：本公司定於一九八三年六月八日（星期日）下午二時，在本公司會議室召開股東週年大會。會議將討論有關股息派發、董事及監事選舉等事項。敬請各位股東準時出席。此佈。

永安水火保險有限公司 股東週年大會通告

敬啟者：本公司定於一九八三年六月八日（星期日）下午二時，在本公司會議室召開股東週年大會。會議將討論有關股息派發、董事及監事選舉等事項。敬請各位股東準時出席。此佈。

協聯估價及拍賣行

本行承接各類房地產估價及拍賣業務。服務周到，收費合理。歡迎垂詢。地址：香港中環皇后大道中。電話：5-222088。

怡和有限公司 承董事會命

楊凱寧 謹啟

體育

烏拉圭晉八強

三前鋒表演佳輕取波蘭兩戰皆捷

巴西破尼利亞亞荷蘭橫掃聯出

【路透社布宜諾斯艾利斯六日電】今天為世界青年足球錦標賽八強賽之第一日。在布宜諾斯艾利斯舉行之八強賽中，烏拉圭隊以三比零輕取波蘭隊，而巴西隊亦以二比零擊敗尼利亞隊。在另外一場比賽中，荷蘭隊以四比零橫掃亞美利加隊。在下午三時，烏拉圭隊在布宜諾斯艾利斯之博卡青年球場，以三比零擊敗波蘭隊。烏拉圭隊之三名前鋒，在比賽中表現極為出色，分別在第十五、二十及三十分鐘，各進一球。波蘭隊則未能取得任何進球。在另外一場比賽中，巴西隊在下午三時，以二比零擊敗尼利亞隊。巴西隊之兩名前鋒，分別在第十五及三十分鐘，各進一球。尼利亞隊則未能取得任何進球。在另外一場比賽中，荷蘭隊在下午三時，以四比零橫掃亞美利加隊。荷蘭隊之四名前鋒，分別在第十五、二十、二十五及三十分鐘，各進一球。亞美利加隊則未能取得任何進球。

在門前罰中，射入一球。
開七分鐘，奧利維拉主射自由球，為巴西隊打開紀錄。三十三分鐘，射入第二球。
尼隊前鋒費士奧連登現少機會，可以打破巴西隊後防綫。但尼日和利球員亦缺乏之能力，確性，始受制。

巴西，半場放鬆下來，集中守勢，巴西隊亦隨同獲三分，看來兩隊俱可晉級。巴西最後一戰對聯。

荷蘭
隊方前力退蘇聯隊瘋狂攻勢，毀壞了隊首入最後八強之希望。
荷蘭在此場比賽中，先鋒特博。後兩節特在十五分鐘時，開上前鋒助攻，迎角球，近門射進蘇聯隊。上半场兩隊俱有入球機會。

但在場一萬觀衆等到半場完前三分鐘，才有到第一個人入球。蘇聯射球拉拉克士十五米射入。
下半場一分鐘，年到的蘇聯隊反迫前，普萊夫夫反應應傳球，射入網窩。

但蘇聯隊長中的信心，在五分鐘後即告潰滅，荷蘭隊危險人物之恩，主射門廿五米自由球，必恩在十五分鐘時，為荷蘭隊獲勝局。他中場後發射他的後衛，射出遠波，守門員畢拉格竟放不及。

烏拉圭
烏拉圭對尼日和利。
打波蘭後，直驅B組初賽。波蘭隊為烏拉圭一位前鋒吉亞拿拿，蘇聯射球沙拉拉克士水銀高地般的攻勢，完全無力抵擋。他們快速的互傳，加上強烈性的射門，

波蘭
在八分鐘，由卡拉拉士射十一碼，扳回一球，但烏拉圭在八十五分鐘由艾吉拉拿拿二球後，勝券在握。

日組次名出位，將由波蘭與美國等。兩美洲代表之烏拉圭演出傑異，是該場大熱門之隊員。

A組
隊名 賽 勝 和 負 得球 失球 積分
澳洲 二 二 一 一 六 三 三
南斯拉夫 二 二 一 一 六 三 三
蘇格蘭 二 一 一 一 三 三 二
墨西哥 二 一 一 一 三 三 二

B組
隊名 賽 勝 和 負 得球 失球 積分
烏拉圭 二 二 一 一 六 二 四
波蘭 二 一 一 一 三 三 二
美國 二 一 一 一 三 三 二
象牙海岸 二 一 一 一 三 三 二

C組
隊名 賽 勝 和 負 得球 失球 積分
阿根廷 二 二 一 一 六 二 四
捷克 二 二 一 一 六 二 四
奧地利 二 一 一 一 三 三 二
中德 二 一 一 一 三 三 二

D組
隊名 賽 勝 和 負 得球 失球 積分
巴西 二 二 一 一 六 二 四
荷蘭 二 二 一 一 六 二 四
尼利亞 二 一 一 一 三 三 二
蘇聯 二 一 一 一 三 三 二

下仗：遇尼日和利對阿根廷，中德對捷克。
下仗：遇巴西對荷蘭，蘇聯對巴西。

埔頭今晚上演足球聯賽
南華菱電對壘
置電子螢光幕即場轉播精采片段
(特訊)南華及菱電一場舉行場外賽，門券分由菱電早巳客場失敗之紀錄。晚遇

今晚八時於政府大樓。收二十及十元兩檔。由於菱電早巳客場失敗之紀錄。晚遇

可獲佳利到，總獎金全上。且看今晚兩隊在場上，著第一隊薩拉托士，以一比零獲勝，全各球員表現出色，近近大獲之榮電，可謂是巴西隊之進步最顯之隊，從近近最顯之

南華電對壘

埔頭今晚上演足球聯賽

【本報訊】南華電對壘，埔頭今晚上演足球聯賽。此項比賽由南華電隊對壘埔頭隊。埔頭隊在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗南華電隊。埔頭隊之兩名前鋒，分別在第十五及三十分鐘，各進一球。南華電隊則未能取得任何進球。

薛高願減薪金要求

富林明高考慮續約

【本報訊】薛高願減薪金要求，富林明高考慮續約。薛高願在比賽中表現出色，為球隊貢獻良多。富林明高考慮與其續約，以確保其在未來比賽中繼續為球隊效力。

足球險勝海蜂

五射十二碼球池一坡一箭定江山

【本報訊】足球險勝海蜂，五射十二碼球池一坡一箭定江山。在比賽中，足球隊以二比零擊敗海蜂隊。足球隊之兩名前鋒，分別在第十五及三十分鐘，各進一球。海蜂隊則未能取得任何進球。

意大利足球錦標賽

祖雲達斯勝羅馬

【本報訊】意大利足球錦標賽，祖雲達斯勝羅馬。祖雲達斯隊在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗羅馬隊。祖雲達斯隊之兩名前鋒，分別在第十五及三十分鐘，各進一球。羅馬隊則未能取得任何進球。

歐洲足球簡訊

國際足球協紀律小組重罰象牙海岸球員

【本報訊】歐洲足球簡訊，國際足球協紀律小組重罰象牙海岸球員。國際足球協會紀律小組對象牙海岸隊之兩名球員進行了重罰，分別處以禁賽三場及罰款一萬美元。

法國青年足球錦標賽首仗

西德和奧爾及利亞同組另一場比賽巴西勝中五球

【本報訊】法國青年足球錦標賽首仗，西德和奧爾及利亞同組另一場比賽巴西勝中五球。在比賽中，巴西隊以五比零擊敗奧爾及利亞隊。巴西隊之五名前鋒，分別在第十五、二十、二十五、三十及三十五分鐘，各進一球。奧爾及利亞隊則未能取得任何進球。

挪威市鎮里爾哈瑪

主辦九二冬季奧運

【本報訊】挪威市鎮里爾哈瑪，主辦九二冬季奧運。里爾哈瑪市鎮已獲得國際奧委會之批准，將於一九九二年主辦冬季奧運會。

意大軍車賽最後一程

涉嫌落瀉藥害勁敵贊助商遭警方調查

【本報訊】意大軍車賽最後一程，涉嫌落瀉藥害勁敵贊助商遭警方調查。警方正在調查一名贊助商涉嫌在比賽中落瀉藥，以妨礙其勁敵之比賽。

巴西國家隊足球明星

科高已離隊返國

【本報訊】巴西國家隊足球明星，科高已離隊返國。科高在比賽中表現出色，為球隊貢獻良多。目前，他已離開球隊返回祖國。

法國公開網賽奪標後

盧亞被譽網壇英雄

【本報訊】法國公開網賽奪標後，盧亞被譽網壇英雄。盧亞在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。他被譽為網壇英雄。

法甲組隊杜魯斯

有意羅致魯夫

【本報訊】法甲組隊杜魯斯，有意羅致魯夫。杜魯斯隊有意羅致魯夫，以加強其球隊實力。

華足聯會選

港華聯代表

【本報訊】華足聯會選，港華聯代表。香港華足聯會已選出代表，參加即將舉行之比賽。

意大軍車賽最後一程

涉嫌落瀉藥害勁敵贊助商遭警方調查

【本報訊】意大軍車賽最後一程，涉嫌落瀉藥害勁敵贊助商遭警方調查。警方正在調查一名贊助商涉嫌在比賽中落瀉藥，以妨礙其勁敵之比賽。

巴西國家隊足球明星

科高已離隊返國

【本報訊】巴西國家隊足球明星，科高已離隊返國。科高在比賽中表現出色，為球隊貢獻良多。目前，他已離開球隊返回祖國。

法國公開網賽奪標後

盧亞被譽網壇英雄

【本報訊】法國公開網賽奪標後，盧亞被譽網壇英雄。盧亞在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。他被譽為網壇英雄。

法甲組隊杜魯斯

有意羅致魯夫

【本報訊】法甲組隊杜魯斯，有意羅致魯夫。杜魯斯隊有意羅致魯夫，以加強其球隊實力。

華足聯會選

港華聯代表

【本報訊】華足聯會選，港華聯代表。香港華足聯會已選出代表，參加即將舉行之比賽。

法國青年足球錦標賽首仗

西德和奧爾及利亞同組另一場比賽巴西勝中五球

【本報訊】法國青年足球錦標賽首仗，西德和奧爾及利亞同組另一場比賽巴西勝中五球。在比賽中，巴西隊以五比零擊敗奧爾及利亞隊。巴西隊之五名前鋒，分別在第十五、二十、二十五、三十及三十五分鐘，各進一球。奧爾及利亞隊則未能取得任何進球。

奧哈胡的海上生物公園

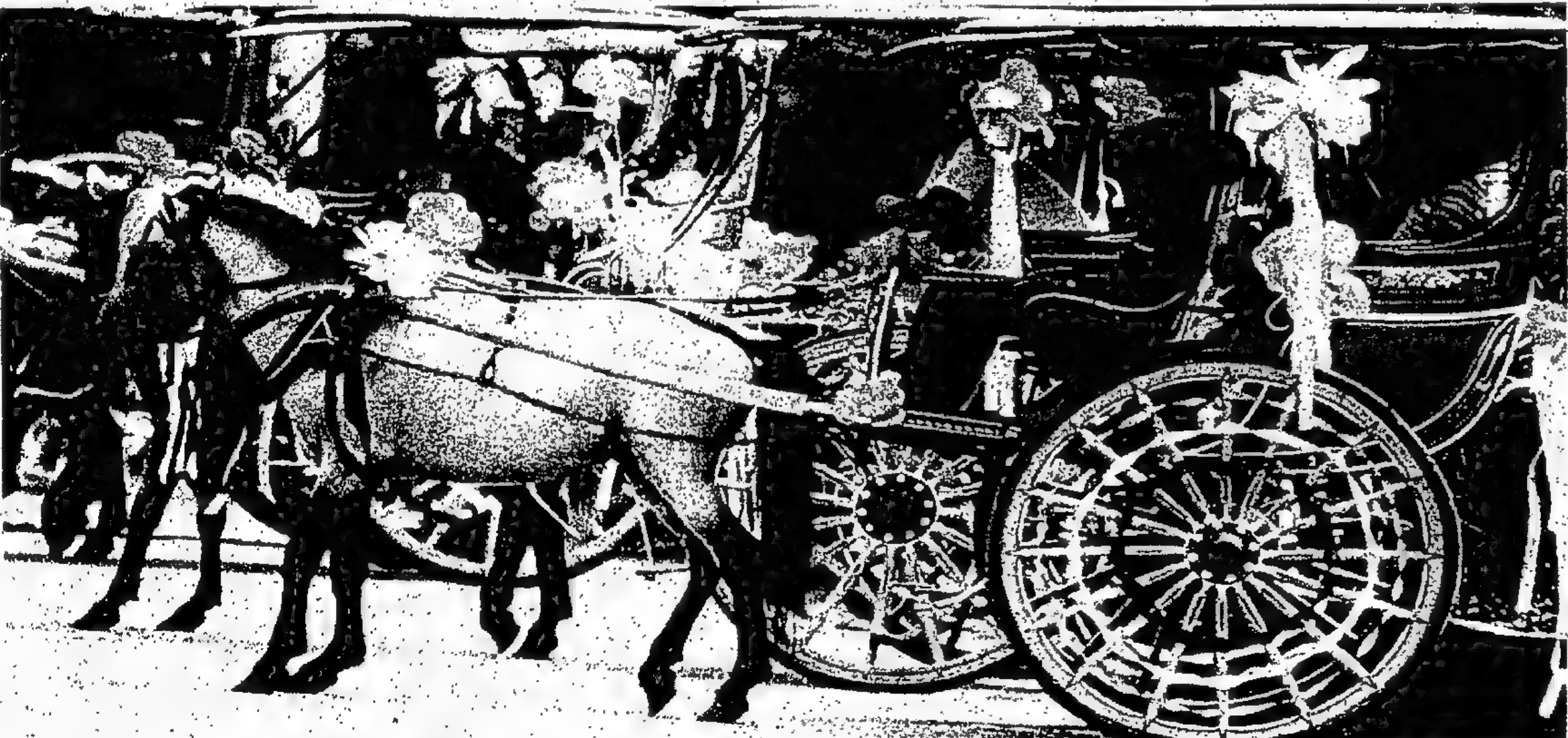
宋潔瑜

[illegible]

業遊外望展青木陳社行旅安永
觀樂分十遊旅程
求需合配程行新

[illegible][illegible]

一流享受 菲律賓



拋開俗務，到菲律賓旅遊，享受逍遙，暢遊名勝，乃人生一大樂事也！

菲律賓衆多旅遊勝地之中，碧瑤是其中表表者，更被譽為菲律賓之夏宮，四季如春，廣植奇花異草，景色優美；漫遊碧瑤市中心——欣賞壯麗優雅的總統避暑官邸——萬松宮、遍佈販賣紀念品之曠景公園、市集及騎馬場，令你盡享旅遊樂趣。

另一遊客必到之處首推碧瑤灘急流瀑布，其吸引力實在不能拒抗。遊客乘竹排渡過綠綠潭面，巨瀑怒湧而下，氣勢萬鈞；再乘獨木舟經十四處急流

而下，穿插巨石之間，如矢飛馳，驚險刺激，永遠難忘。喜歡輕鬆娛樂的朋友不妨一試非式雙身船，或乘坐色彩繽紛的馬車遊遍細質馬尼拉等城風光。菲律賓的五星酒店、購物中心區、非式自助餐以至西班牙美食，均帶給閣下一流享受！

最近，所有菲航旅遊，均由本港著名旅行社悉心安排，收費只由**1,550起**；而非航旅遊團天天出發。

請直接聯絡各旅行社或向菲律賓航空公司查詢
3-7227723, 3-694521, 5-227018。

Philippine Airlines

Arhens Bahrain Bandar Seri Begawan Bangkok Brisbane Canton Dhahran Dubai Frankfurt Hong Kong Honolulu Jakarta Karachi Kota Kinabalu Kuala Lumpur London Los Angeles Manila Melbourne Paris Peking Port Moresby Rome San Francisco Seoul Singapore Sydney Taipei Tokyo Zurich.

Swing A world 菲航天地

行程創新巧安排 專業精神服務佳

- 七天豪華遊，逢星期二、五、六出發(暑假期間，天天出發)。
- 酒店+機票，天天出發。豪華五星大酒店，任君選擇。

請致電各大旅行社或華航查詢及訂位 3-7227723, 3-694521, 5-227018。

旅遊
TRAVEL PAGE
逢星期三出版

美國谷酒店
麗島曼富酒簽約

本酒樓自開創以來，承蒙各界人士愛護，生意興隆。現因本酒樓業務擴展，特於本月內，在星加坡海山街，增設分店，名曰「麗島曼富酒」。此店之裝修，設備，均與本酒樓無異。凡欲在本酒樓飲酒者，請向本酒樓洽談。此佈。

美國谷酒店 啟



本酒樓自開創以來，承蒙各界人士愛護，生意興隆。現因本酒樓業務擴展，特於本月內，在星加坡海山街，增設分店，名曰「麗島曼富酒」。此店之裝修，設備，均與本酒樓無異。凡欲在本酒樓飲酒者，請向本酒樓洽談。此佈。

美國谷酒店 啟

本酒樓自開創以來，承蒙各界人士愛護，生意興隆。現因本酒樓業務擴展，特於本月內，在星加坡海山街，增設分店，名曰「麗島曼富酒」。此店之裝修，設備，均與本酒樓無異。凡欲在本酒樓飲酒者，請向本酒樓洽談。此佈。

美國谷酒店 啟



本酒樓自開創以來，承蒙各界人士愛護，生意興隆。現因本酒樓業務擴展，特於本月內，在星加坡海山街，增設分店，名曰「麗島曼富酒」。此店之裝修，設備，均與本酒樓無異。凡欲在本酒樓飲酒者，請向本酒樓洽談。此佈。

美國谷酒店 啟

[illegible]

是航機

機交與飛機製造商，換購飛機新先定航。

此訂購航機之舉，新航歷一年詳細處分析，包括經濟、財

的畫而決定。

至於訂購何種引擎，新航尚未作出同決定，各大引擎製造商將被邀參加投標，預料新航在十月底將可作出決定。

新航今次大量添訂購舊航機，以取代現有機，原因為一，機新航長久以來享有一

的航空公司之一美譽，保持此一美譽可令乘客為新航歡心強過他們對新航之信心。

二、新的飛機將行走地區性航線，七五七B波音客機可容載一百八十五人，對遠途頻密之短程航線較為適合。

三、新機之引擎，比舊A310省一噸貨量，較大、較遠航程需要載貨物較多之航線。

三、新型之七五七及310航機，俾使新科技設備，包括個別設計機翼，可有較地減少風的阻力。機翼體內亦裝上數字儀器，精密如設計高度按程序化的軍用飛機。

四、雖然新航將為亞洲區為第一間使用該兩種先進航機之航空公司，但航機已經多項嚴重試驗，在七五七客機還在九八年已開始作商業飛行。

五、新的航機，現有較省經濟，耗油量更少，可幫助新航對付未來之通貨膨脹。

六、新航認為新航機售價在此際之經濟

娛樂圈

有落選港姐要求 公開評選分數

張有興強調選美給分絕對公平
本屆香港小姐競選，已於昨日圓滿結束，不少落選佳人有不滿，要求公開評選分數。張有興強調，選美給分絕對公平，絕無黑幕。他指，評選分數是根據佳人的外貌、才藝、談吐、儀態等綜合評定，絕無偏私。他並指，落選佳人有不滿，是正常的，但他會盡力解釋，以消除誤會。

梁韻蕊看好今屆港姐 楊雪儀身材高大

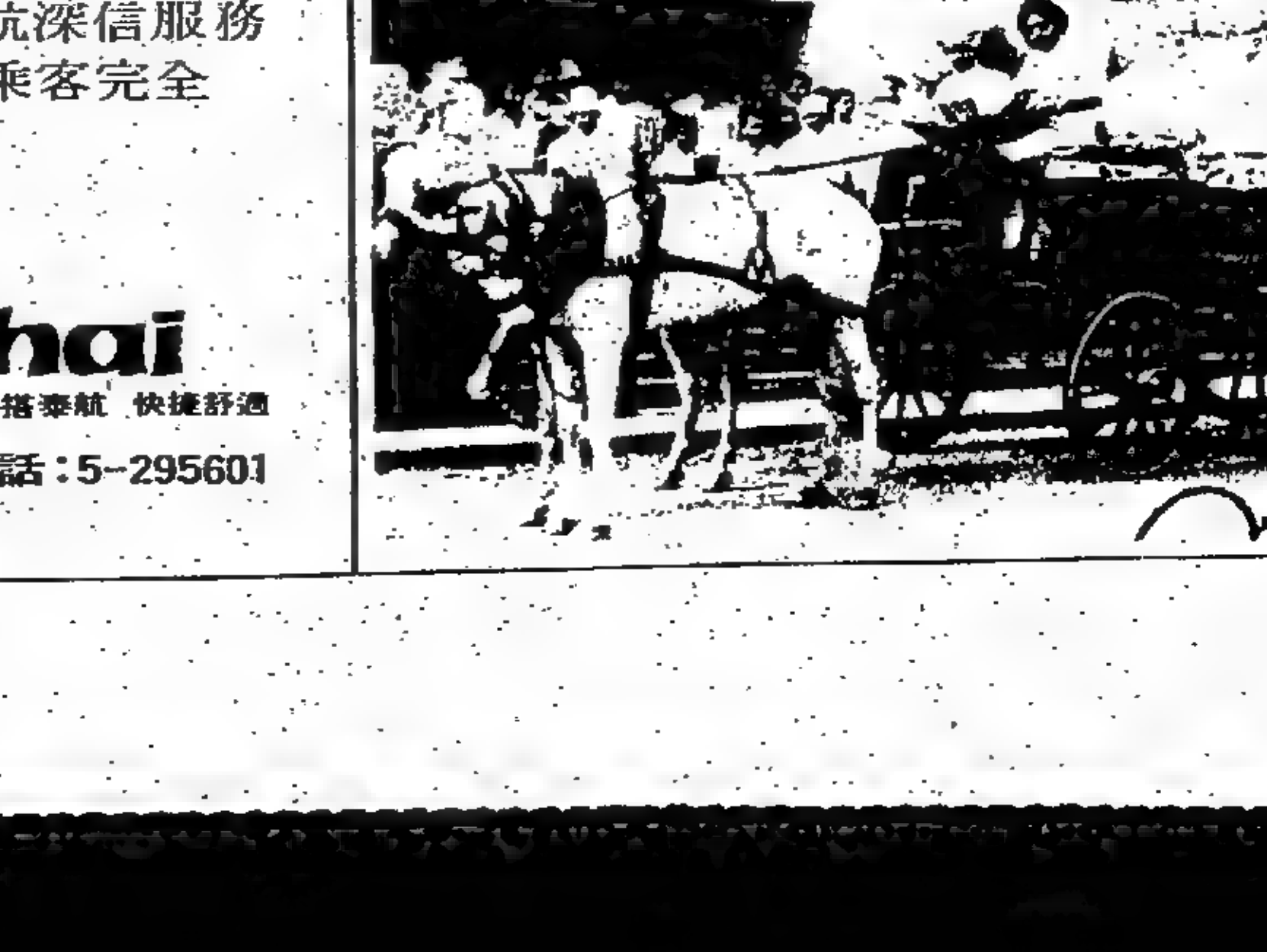
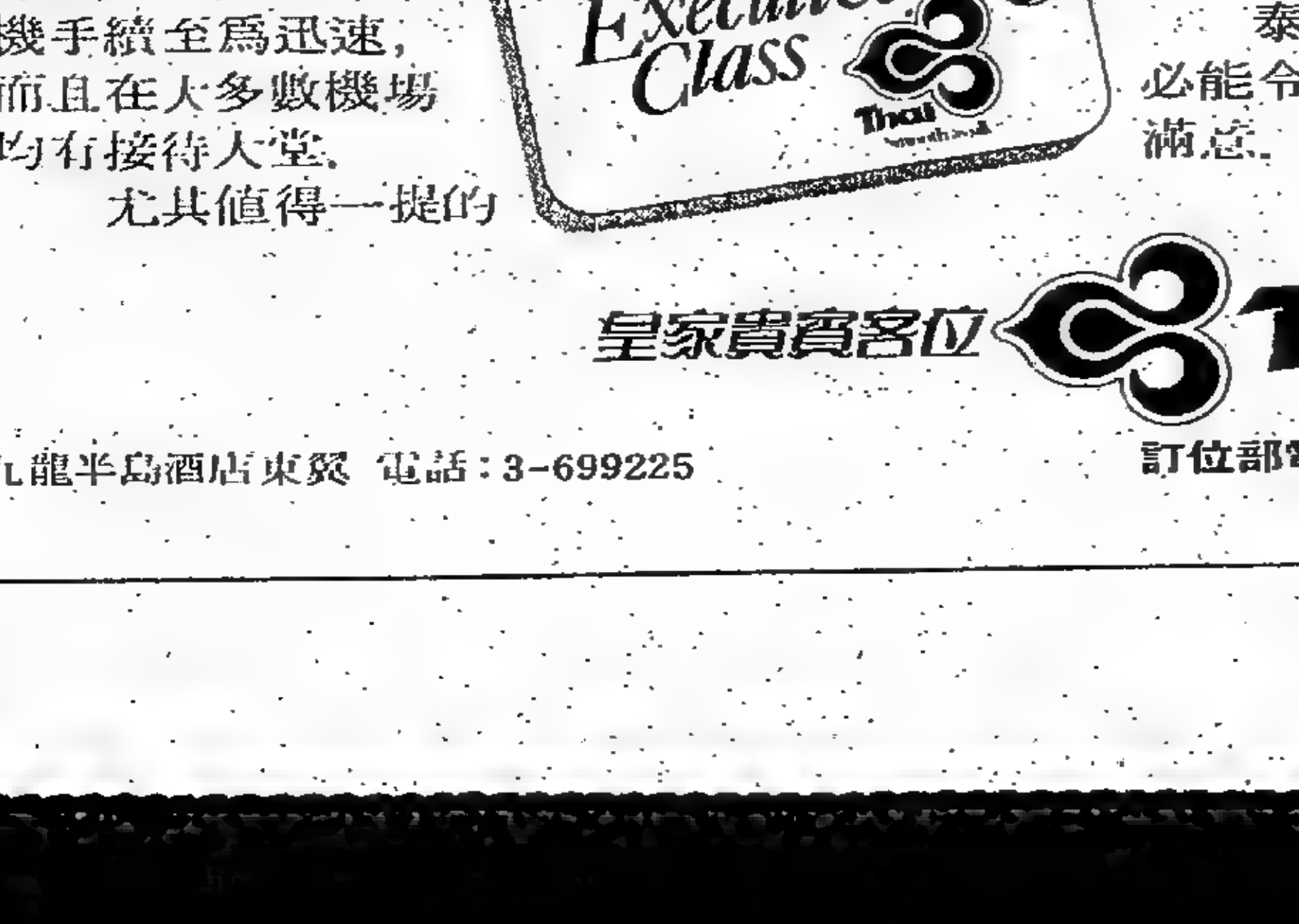
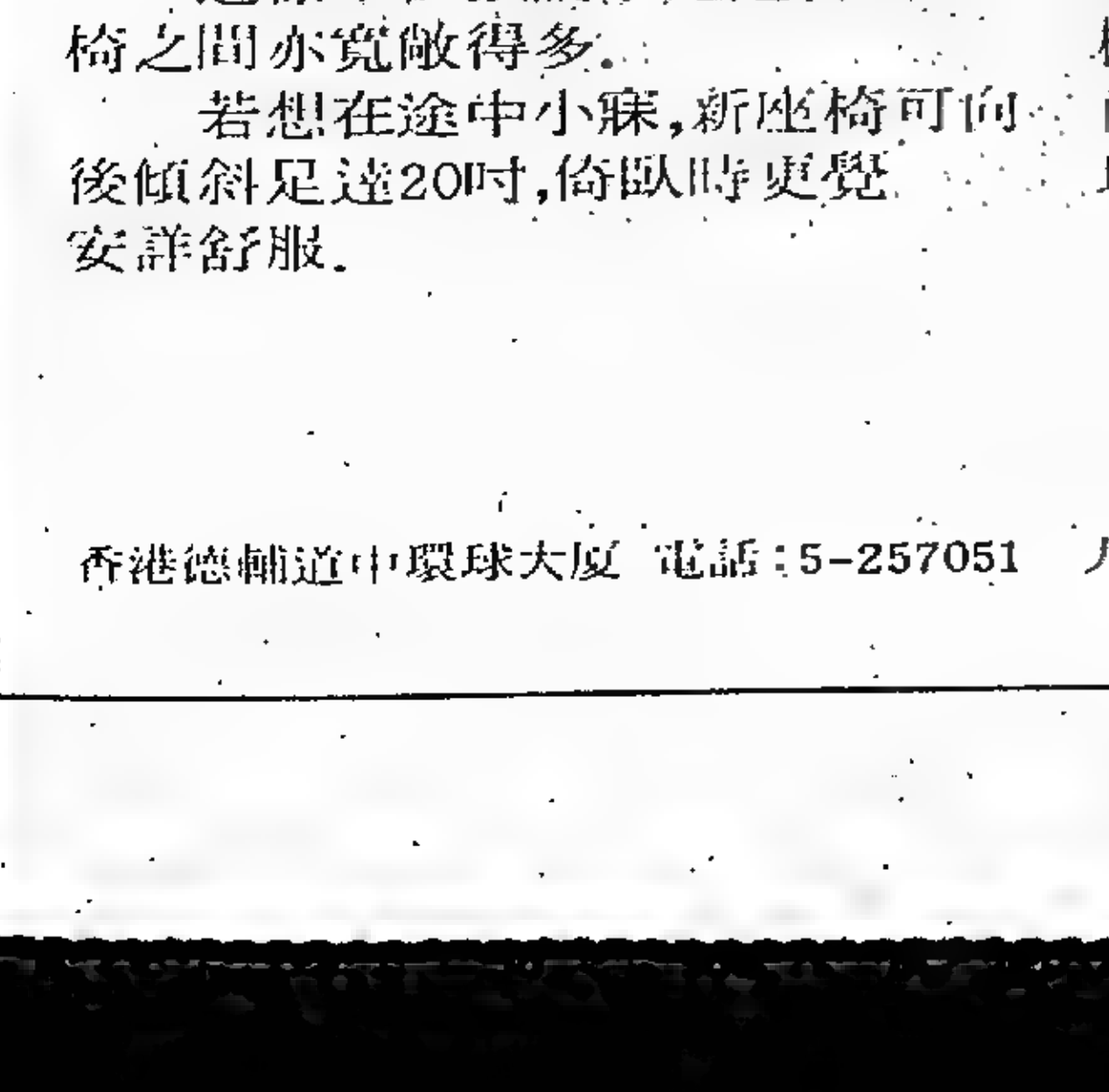
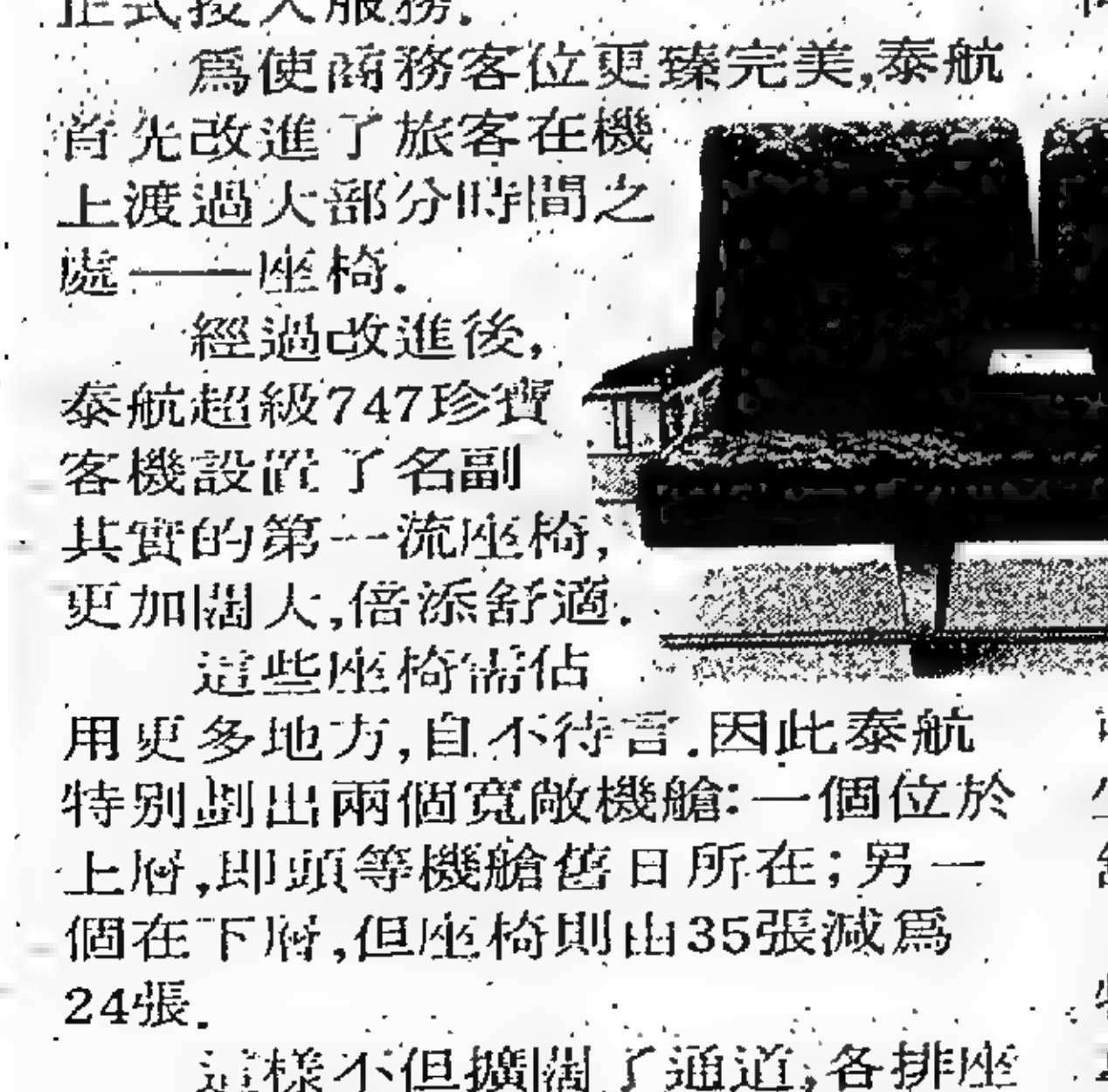
參加國際賽選美較優勝
梁韻蕊在昨晚的決賽中，獲得了第四名。她對自己的表現感到滿意，並表示看好今屆港姐。她指，今屆港姐的競爭非常激烈，她相信其中一位佳人有機會奪冠。她並指，參加國際賽選美較優勝，因為可以與來自世界各地的佳麗競爭。

八三年香港小姐 接受彩虹鑽石鑽針

香港小姐競選委員會，昨日下午假香港會議展覽中心，舉行八三年香港小姐競選頒獎典禮。當晚，八位佳麗獲頒彩虹鑽石鑽針，以表彰她們在競選中的優異表現。她們分別是：冠軍楊雪儀、亞軍梁韻蕊、季軍陳鳳儀、第四名陳鳳儀、第五名陳鳳儀、第六名陳鳳儀、第七名陳鳳儀、第八名陳鳳儀。

萊布烈治教會兒子 青出於藍引以為榮

廿五年前以演「海狗」片而成名，現今視超級巨星，那時兩個兒子還跟著他，但現今已各奔前程。萊布烈治在昨晚的頒獎典禮上，獲頒了「終身成就獎」。他指，他的兩個兒子現在都很有名氣，他感到非常榮幸。他並指，他的兒子們的成功，是他最大的安慰。



為求商務客位冠同儕 泰航徹底改進

泰航全新皇家貴賓客位，現已正式投入服務。為使商務客位更臻完美，泰航首先改進了旅客在機上渡過大部分時間之處——座椅。經過改進後，泰航超級747客機設置了名副其實的第一流座椅，更加闊大，倍添舒適。這些座椅需佔用更多地方，自不待言。因此泰航特別劃出兩個寬敞機艙：一個位於上層，即頭等機艙舊日所在；另一個在下層，但座椅則由35張減為24張。這樣不但擴闊了通道，各排座椅之間亦寬敞得多。若想在途中小寐，新座椅可向後傾斜足達20度，倚臥時更覺安舒。

食在雪梨

雪梨，這座充滿活力的城市，不僅是旅遊勝地，更是美食天堂。從傳統的澳洲牛肉派，到精緻的法式大餐，雪梨的餐飲文化多元而豐富。在雪梨的街頭，你可以品嚐到新鮮的漁獲，或是濃郁的咖啡香氣。每一口食物，都是對這座城市的熱愛與讚美。

旅遊

桂林山水甲天下，上圖為獨秀峰，下圖為象鼻山。桂林的山水風景如畫，吸引了無數遊客前來觀賞。獨秀峰聳立在蒼巖翠柏之中，氣勢磅礴。而象鼻山則因其形似大象而得名，是桂林的標誌性景點之一。

食在雪梨

雪梨，這座充滿活力的城市，不僅是旅遊勝地，更是美食天堂。從傳統的澳洲牛肉派，到精緻的法式大餐，雪梨的餐飲文化多元而豐富。在雪梨的街頭，你可以品嚐到新鮮的漁獲，或是濃郁的咖啡香氣。每一口食物，都是對這座城市的熱愛與讚美。

泰航往來中東的DC10客機

及遍達亞洲各地的A300豪華客機，均已設有皇家貴賓客位。因此，縱使中途轉機，旅程却始終舒適、寫意、暢快。欲體會商務客位的最高境界，泰航皇家貴賓客位是必然選擇。泰航深信服務必能令乘客完全滿意。

除有新座椅外，泰航的膳食同樣更臻完美。任何優秀的服務，都不可能缺少了佳餚美食。泰航皇家貴賓客位，更添一籌，特備不同菜式供乘客選擇。美食均以精緻瓷盤盛載，並配以精美餐具及華貴餐巾。旅途中乘客還可享受醇酒珍饈、各式芝士、熱帶生菓。機上並備有電子耳筒、舒適暖足短襪等，侍奉無微不至。地勤服務方面，泰航特設皇家貴賓客位專用櫃檯，辦理登機手續至為迅速，而且在大多數機場均有接待大堂，尤其值得一提。

印度新德里

印度新德里，這座充滿活力的城市，不僅是旅遊勝地，更是美食天堂。從傳統的印度咖喱，到精緻的法式大餐，新德里的餐飲文化多元而豐富。在新德里的街頭，你可以品嚐到新鮮的漁獲，或是濃郁的咖啡香氣。每一口食物，都是對這座城市的熱愛與讚美。

娛樂圈

勵羣二周年紀念 今晚假彌敦道慶功

九月份開辦新班，屆時將演出新劇，假香港大會堂一連四天演出。 河海流

勵羣劇團成立二周年紀念，今晚假彌敦道大會堂舉行慶祝演出。該團自成立以來，一直致力於推廣粵劇藝術，並積極參與社會公益活動。此次慶祝演出，將由該團多位優秀演員聯袂演出，為觀眾帶來精彩的粵劇表演。演出將於今晚晚上七時開始，歡迎各界人士踴躍參加。

勵羣劇團自成立以來，一直致力於推廣粵劇藝術，並積極參與社會公益活動。此次慶祝演出，將由該團多位優秀演員聯袂演出，為觀眾帶來精彩的粵劇表演。演出將於今晚晚上七時開始，歡迎各界人士踴躍參加。



珠城影片已賣台灣版權 北上拍電影遇阻力 鄭裕玲要認真考慮

鄭裕玲日前從香港北上，為珠城影片公司籌募資金。據悉，該公司已將部分影片版權賣出台灣，但目前在北上拍攝電影時遇到了一些阻力。鄭裕玲表示，她對此感到擔憂，並需要認真考慮未來的發展方向。



退休探長 今日公映

退休探長，今日公映。該片由著名導演執導，講述了一位資深探長在退休後的生活經歷。影片情節動人，演技精湛，不容錯過。



廖偉雄宣傳新片 瑩瑩唱白衫白褲

廖偉雄日前在台北宣傳其最新作品。他在現場演唱了自創歌曲《白衫白褲》，展現了其多才多藝的一面。該片預計將於近期內上映。



旅遊

TRAVEL PAGE

逢星期三出版

加拿大青年旅舍 祇招待該會會員

加拿大青年旅舍協會（YHA）宣佈，其旗下的旅舍將只招待該會的會員。此舉旨在確保會員能夠獲得高品質的服務和住宿體驗。協會表示，他們將繼續致力於推廣青年旅舍文化，並為會員提供更多的便利。

旅遊服務

本報特約記者為您提供最新的旅遊資訊。包括機票、酒店、簽證等方面的建議。歡迎讀者隨時諮詢，我們將竭誠為您服務。

約翰尼斯堡

約翰尼斯堡是南非最大的城市，也是該國的政治、經濟和文化中心。該市擁有豐富的自然景觀和歷史遺蹟，是旅遊愛好者的首選目的地。本報將為您介紹該市的旅遊景點和當地的生活狀況。

前往紐約 班次之密，唯我汎美。

汎美航空提供每日往返紐約的航班，班次頻繁，服務周到。無論是商務旅行還是休閒度假，汎美都是您的最佳選擇。

汎美班機時間 最能配合 你的行程。

汎美是唯一的航空公司，每日特備兩班客機飛往紐約。一班經三藩市，一班經東京，可供選擇。無論閣下準備何日出發，汎美在航線及班機時間等方面，都最能滿足你的要求。

汎美在甘迺迪機場自設寰宇空運站。

閣下抵達紐約甘迺迪機場，即處身汎美自設之寰宇空運站（WORLDPORT）。報關及入境辦事處等一應俱全。搭客在空運站可轉乘汎美國內班機，前往美國各大城市。

汎美空運站內更設有銀行、商店、免稅店、餐廳、休息室、髮型屋等。

汎美侍奉，陸上空中，無微不至！

汎美搭客可獲一流酒店 特惠優待。

汎美與紐約十大酒店達成住宿安排，閣下貨為汎美搭客，自可選擇其一，享受特惠收費。

| 離港時間 | 經東京 | 飛抵紐約時間 |
|-----------|------|--------|
| 每日上午11:55 | 經東京 | 下午5:30 |
| 每日下午12:45 | 經三藩市 | 下午8:13 |

| 城市 | 下午 7:45 | 下午 8:49 |
|--------|----------|----------|
| 波士頓 | 下午 7:45 | 下午 8:35 |
| 赫爾特/春田 | 下午 8:10 | 下午 9:04 |
| 匹茲堡 | 下午 6:15 | 下午 7:55 |
| 匹茲堡 | 下午 8:05 | 下午 9:15 |
| 華盛頓 | 下午 10:00 | 下午 10:50 |
| 西雅圖 | 下午 6:45 | 下午 7:45 |
| 聖路易 | 下午 10:15 | 下午 11:10 |
| 聖路易 | 下午 10:15 | 下午 11:15 |

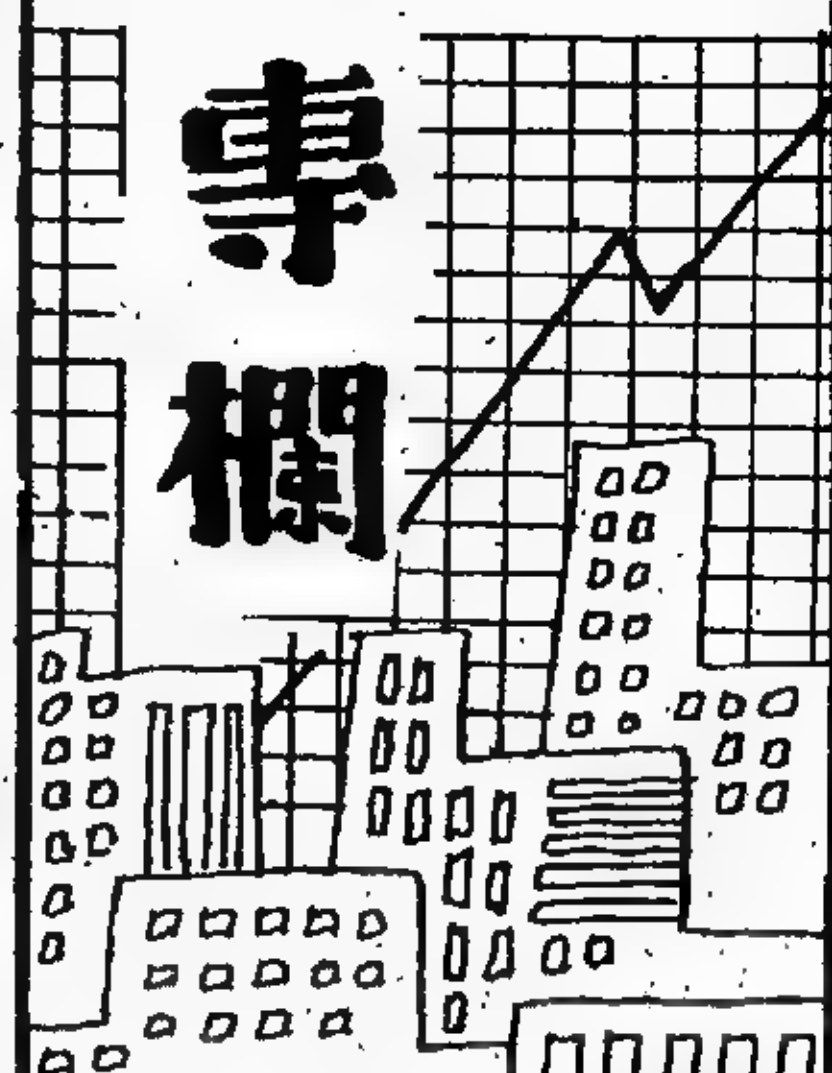
甘迺迪機場免費直昇機服務。
乘搭汎美頭等及特等之搭客，可免費乘搭直昇機，來往紐約甘迺迪機場及第60街東河區，避過擠塞之路面交通，全程祇需八分鐘。

請即向各大旅行社或汎美訂位部（電話：5-231111）接洽。
汎美訂位部：香港中環皇后大道中九龍尖沙咀中環中心
貨運部電話：3-8298962

遊上海輪郵乘

乘上海輪郵，遊覽上海名勝古蹟，體驗當地的風土人情。本報特約記者為您介紹上海輪郵的行程和服務。

上海輪郵提供多種航線，包括黃浦江、吳淞口、崇明島等。遊客可以欣賞到上海的城市風景，並品嚐當地的海鮮美食。此外，輪郵還提供舒適的客房和專業的導遊服務，確保您的旅程愉快。



受美元持續勁升消息影响
港股市低跌仍明顯

恆生指數已低跌九百點關，收市價降至八八二點六七，比前日指數再跌二點二二。全日交易總值增至九千六百二十八萬元，比前日亦大幅增加。上午賣家拋售較明顯，午後市價無能轉好。東亞銀行、長江實業、港燈集團、九倉、置地、怡盛、保華建築、太古洋行A、及會德豐A等做價跌幅較大。

忖測利率動向引致人心不定

紐約股市轉呈反覆

倫敦股市轉彈升

金融時報指數重越七百點
以七〇三點四收市，上升五點
(倫敦六月六日電) 市在本週四舉行全
選以前，仍然會很

因金價下跌影响

澳洲股市續銳跌
普通股指數收市爲六〇四點
，大跌九點九。

(雪梨六月七日電)
 (受週一紐約金價下跌影響，雪梨股市是銀日挫，普通股指數跌九、九而為六四、五。
 礦務，金股，石油
 跌點〇七)。(活
 〇三元)(跌點二
 不過，煤礦股在
 現出色，當活一
 (升點一〇〇)
 、〇五元(升點

壓力。市況交投薄弱。
金股方面，中央荷
斯登八、三〇（跌點三
〇）CRA五、三元
跌點二二），G MK三
、〇〇元（跌點一〇）
M G、三九元）


在恐懼油價降價，石油股告跌，三島六、五〇元(跌點二四)，活士、〇九元(跌點〇三)。AOD點八

六月七收

分類指數 5343

工業股中BHP八一八元(跌點一四) 遠東分

美匯見發才止步



今日將有決定。

港匯指數頻創新低，七點半日市，使有較長的時間給經紀接獲委託，有助成交量增加。照近期的港匯，不如將其餘四個交易日改為半日。

美元匯至七點六五兌一港元，難得的是「好的消息壞的買」，要「發」才止步。各位，請留神吧，因為本週也有一線傳聞……同樣受壓不貶值的瑞信。

港元急挫，剛剛閉市，就傳銀行公會召開緊急會議，計劃加開半息。消息傳開，便隨市而定，美利堅格略為上揚，隨後，沒有一丁點消息，匯價又跌，下午四時後大塞大鬧，竟一條傳聞（人入搶）口，苦難言矣！尤其那些近來區區的入口商，更有苦惱焉。

上兩次加息，匯市並沒受益，而且由七點半跌至七點二五，可能產生些許反作用，持幣者當知。

上兩次加息，由於大家都有加息下落的反應，如果今次加息，由於大家都加意防範，因此加大加息，表現而大市可能因此好過一點。

香港股市，雖不至太冷清，但和的好處，貼不上。

門牌幾而出，這就與店實業實業。當然，這說與並非殊途同歸，所得個別一聯字。

大部份股份是為之承接力，所以是得個一聯字。

百分之五，如黃金買賣、港澳東莞、和記酒樓、裕盛號、萬不可免的，是短期內成交十萬不可大的驚聲呼，「有人」想挖

五百份的底點至七七二，或可成目前的實質盈餘度觀察，這次低價位便估計了。故大市要看股市方面的表現。

老和

案 (一) 增設每股面
九百二十五元
T.P.A.C.發行
五角之繳足股

C法定股本由五十萬股，藉以將JALPA增至二億五千萬元，所增設之新股在各方面均

千三百九十九
九十四股予第
業作爲代價。
之圖本已提早

點五荷蘭盾及四千三百別。

(四) 無答

JAFAC 並由主席簽

售出情況
UNITED股票 (1) 1
0.0000股每股 1
並處置以SAFE
行股本百分之
每股面值五角
根據SAFE

名
姓
號

市道弱勢更感明顯

爲擴大，雖則日滬商不致出現一倒狀懸股票之做價低跌則明顯，尤以上午之市午後市價曾一度欲作回升，惟是力量甚且亦只屬曇花一現。可以說整日處於賣力底下，收市之恒生指數降至八八一點二上跌二十一點三二，跌幅擬比上

至九日僅收元之至五千八百餘元，以上二千六百萬元之多，儘管昨日之成值仍然從成值與指數微增幅，反跌賣家迫售市價之再續低跌，顯而易見的是由暴漲消息間接影響。在昨日美匯以新高高，稍作回順後迅而轉作激升，最高價曾百美元兌七六二港元，比前日收市價漲

是始末及者，這對一般股人心理自有大影響，買家觀望不前，而賣家搶售增進，是正常現象。昨日市價跌幅雖明顯，人有虛怯顯現。

以昨日收市之恒生指數與上次低點差五點左右，益添後市動向被受關注。

因此之故，當會使人心增添更大的壓力。

王集集團總裁王清安表示

金融 三級 制對 公司 影響 輕微

此外，該公司發言人並表示，王清安總裁，與公司王祖培總裁，均為其親生兄弟。

王祖培總裁，於前年辭職，現任長江證券之副總裁。

第三，本集團成員

[illegible]

| 六月七日 | |
|---------------|-----------|
| 交易所十項成交股數最多股票 | |
| 力得興業 | 2,605,000 |
| 國際城市 | 650,000 |
| 地 | 530,470 |
| 恒 | 529,160 |
| 港 | 513,500 |
| 保 | 420,000 |
| 華經航運 | 418,000 |
| 長江實業 | 409,000 |
| 康力投資 | 348,000 |
| 富泰酒店 | 322,000 |

落，回落幅度相當大，收市報八八點六七，共
的下跌幅度大幅上升有關，而成交量近一大
的，故此回春仍可作再試低位的調整。但由於大
才再考慮。

則一元四角或以下才有支持，持有此股者應留意

Figure 1 is a bar chart titled 'Number of cases of infectious diseases in the United States, 1990-2000'. The vertical axis (y-axis) is labeled 'Number of cases' and ranges from 0 to 100,000 in increments of 20,000. The horizontal axis (x-axis) is labeled 'Year' and shows the years from 1990 to 2000. The chart displays the annual number of cases for various infectious diseases. The data shows a relatively low and stable number of cases from 1990 to 1995, followed by a significant increase starting in 1996. The number of cases peaks in 1999 and 2000, reaching approximately 90,000 cases in 1999 and 100,000 cases in 2000.

| Year | Number of cases |
|------|-----------------|
| 1990 | 10,000 |
| 1991 | 12,000 |
| 1992 | 15,000 |
| 1993 | 18,000 |
| 1994 | 20,000 |
| 1995 | 22,000 |
| 1996 | 25,000 |
| 1997 | 30,000 |
| 1998 | 35,000 |
| 1999 | 90,000 |
| 2000 | 100,000 |

| Age group | Total (%) | Male (%) | Female (%) | Unknown (%) |
|-----------|-----------|----------|------------|-------------|
| 0-14 | 15 | 15 | 15 | 15 |
| 15-24 | 15 | 15 | 15 | 15 |
| 25-34 | 15 | 15 | 15 | 15 |
| 35-44 | 15 | 15 | 15 | 15 |
| 45-54 | 15 | 15 | 15 | 15 |
| 55-64 | 15 | 15 | 15 | 15 |
| 65-74 | 15 | 15 | 15 | 15 |
| 75-84 | 15 | 15 | 15 | 15 |
| 85+ | 15 | 15 | 15 | 15 |

| 收市價 | 股 名 | 開市價 | 最高價 | 最低價 | 收市價 | 收市價 | 收市價 |
|----------|----------|-------|-------|-------|-------|--------|-------|
| (七) 酒店旅遊 | | | | | | | |
| — | 凱聯酒店 | 2.20 | 2.275 | 2.20 | — | 2.25 | 2.25 |
| 0.41 | 遠東酒店 | 0.82 | 0.89 | 0.82 | 0.82 | 0.89 | 0.89 |
| — | 海港企業(除息) | — | — | — | — | — | — |
| — | 大酒店 | 22.70 | 22.80 | 22.50 | 22.60 | 22.50 | 22.50 |
| — | 美羅華酒店 | — | — | — | — | — | — |
| — | 百樂酒店 | 1.30 | 1.30 | 1.30 | — | 1.30 | — |
| — | 富豪酒店 | 0.205 | 0.205 | 0.20 | 0.20 | 0.2025 | 0.20 |
| 2.95 | 夏香集團 | — | — | — | — | — | — |
| — | 華信地產 | 0.71 | 0.71 | 0.71 | — | 0.71 | — |
| (八) 紡織製衣 | | | | | | | |
| 0.25 | — | — | — | — | — | — | — |
| 2.40 | — | — | — | — | — | — | — |
| 2.95 | — | — | — | — | — | — | — |
| — | 依時製衣 | — | — | — | — | — | — |
| 0.32 | 南豐紗廠 | — | — | — | — | — | — |
| — | 南洋紗廠 | — | — | — | — | — | — |
| 3.35 | — | — | — | — | — | — | — |
| 5.20 | — | — | — | — | — | — | — |
| 4.80 | — | — | — | — | — | — | — |
| 0.84 | — | — | — | — | — | — | — |
| 1.20 | — | — | — | — | — | — | — |
| 1.07 | — | — | — | — | — | — | — |
| 1.30 | — | — | — | — | — | — | — |
| 0.23 | — | — | — | — | — | — | — |
| 0.69 | — | — | — | — | — | — | — |
| 2.10 | — | — | — | — | — | — | — |
| — | — | — | — | — | — | — | — |
| (九) 其它 | | | | | | | |
| — | — | — | — | — | — | — | — |
| — | — | — | — | — | — | — | — |
| 0.79 | — | — | — | — | — | — | — |
| — | — | — | — | — | — | — | — |
| 3.50 | — | — | — | — | — | — | — |
| — | — | — | — | — | — | — | — |
| — | — | — | — | — | — | — | — |
| 2.45 | — | — | — | — | — | — | — |
| 2.70 | — | — | — | — | — | — | — |
| 1.46 | — | — | — | — | — | — | — |
| 0.16 | — | — | — | — | — | — | — |

| 收市價 | 最高價 | 最低價 | 香港 收市價 | 東京 收市價 |
|-------|-------|-------|-----------|-----------|
| — | — | — | — | — |
| — | — | — | — | — |
| 0.78 | 0.78 | 0.78 | — | 0.78 |
| 0.41 | 0.42 | 0.405 | — | 0.41 |
| — | — | — | — | — |
| — | — | — | — | — |
| 1.01 | 1.01 | 1.01 | 1.01 | — |
| — | — | — | — | — |
| 0.54 | 0.54 | 0.50 | — | 0.53 |
| 2.95 | 3.00 | 2.90 | 2.95 | 2.95 |
| — | — | — | — | — |
| 0.25 | 0.26 | 0.25 | 0.25 | 0.26 |
| 2.55 | 2.55 | 2.30 | 2.30 | 2.40 |
| 3.00 | 3.00 | 2.95 | — | 2.95 |
| — | — | — | — | — |
| 0.33 | 0.33 | 0.32 | — | 0.33 |
| — | — | — | — | — |
| 3.35 | 3.35 | 3.35 | — | — |
| 5.30 | 5.30 | 5.20 | 5.20 | 5.25 |
| 4.85 | 4.85 | 4.75 | 4.80 | 4.80 |
| 0.82 | 0.87 | 0.82 | 9.82 | 0.83 |
| 1.18 | 1.22 | 1.18 | — | 1.18 |
| 1.04 | 1.07 | 1.04 | — | — |
| 1.31 | 1.34 | 1.30 | — | 1.34 |
| 0.22 | 0.235 | 0.225 | 0.235 | 0.23 |
| 0.68 | 0.69 | 0.68 | — | 0.68 |
| 2.25 | 2.25 | 2.10 | 2.25 | — |
| — | — | — | — | — |
| 埃運輪 | | | | |
| 0.78 | 0.80 | 0.78 | — | 0.78 |
| — | — | — | — | — |
| 3.60 | 3.60 | 3.475 | 3.50 | 3.50 |
| — | — | — | — | — |
| 3.525 | 3.525 | 2.45 | 2.50 | 2.50 |
| — | — | — | — | — |
| 2.70 | 2.70 | 2.675 | 2.675 | 2.675 |
| — | — | — | — | — |
| 1.47 | 1.49 | 1.43 | — | 1.45 |
| 0.18 | 0.18 | 0.16 | 0.16 | 0.165 |

| 香港 收市價 | 遠東 收市價 | 金銀 收市價 | 股 名 |
|-----------|-----------|-----------|-----------|
| — | — | — | 明輝發展 |
| — | — | — | 寧盛地產 |
| — | — | — | 修明建築 |
| 4.85 | 4.30 | 4.80 | 建煌新記 |
| — | — | 2.25 | 利興發展 |
| 1.10 | 1.07 | 1.10 | 利安地產 (除息) |
| 11.00 | 10.90 | 10.90 | 美信集團 |
| — | — | 0.61 | 萬邦投資 (除息) |
| 12.10 | 12.00 | 12.00 | 新城市地產 |
| — | — | — | 新世界發展 |
| — | 1.76 | — | 謙易國際 |
| — | — | — | 百利保 |
| — | 0.22 | 0.22 | 保華建築 |
| 11.80 | 11.80 | 11.80 | 聯邦地產 A |
| — | — | — | 森滿合 |
| — | 32.00 | 31.50 | 信和置業 |
| 3.10 | 3.125 | 3.125 | 兆安地產 |
| — | 1.27 | — | 大新公和 |
| — | — | — | 新鴻基地產 |
| — | — | — | 太古地產 |
| — | 0.32 | 0.32 | 大昌地產 |
| — | 0.075 | — | 大生地產 |
| — | — | — | 泰盛發展 |
| 7.00 | 7.00 | 7.00 | 德華建築 |
| — | 0.19 | 0.20 | 大祥地產 |
| — | — | — | 華光地產 |
| 0.60 | 0.60 | 0.60 | 永泰發展 |
| — | 1.39 | — | 世界發展 |
| — | — | — | (六)倉 |
| — | 0.88 | — | 中華造船 |
| — | 0.42 | 0.43 | 維達航業 (停牌) |
| — | 2.35 | 2.35 | 九龍倉 (除息) |
| 0.91 | 0.91 | 0.91 | 海南航業 |
| — | — | — | 海南發展 |
| 3.475 | 3.50 | 3.50 | 東方海外 (除息) |
| — | 3.60 | 3.60 | 安全貨倉 |
| — | 1.94 | 1.96 | 華光航業 (除息) |
| 0.72 | 0.73 | 0.72 | 會德豐船務 A |
| — | 0.225 | 0.23 | 隆豐國際 |
| 0.42 | 0.42 | 0.415 | 隆豐國際 |
| 0.415 | 0.41 | 0.41 | 偉達航運 |

| 股 名 | 開市價 | 最高價 | 最低價 |
|-----------|-------|-------|-------|
| (四)工商企業類 | | | |
| 聯合企業 | — | — | — |
| 英之傑 | — | — | — |
| 信華集團(暫停牌) | — | — | — |
| 第一太平實業 | 4.90 | 4.90 | 4.80 |
| 周生生 | 2.25 | 2.25 | 2.25 |
| 諾士集團 | 1.11 | 1.12 | 1.07 |
| 和記實業 | 11.20 | 11.20 | 10.80 |
| 志正國際 | 0.61 | 0.61 | 0.61 |
| 怡和(除息) | 12.20 | 12.20 | 11.90 |
| 利豐 | — | — | — |
| 滙創興 | 1.77 | 1.77 | 1.76 |
| 連卡佛A | — | — | — |
| 好世界投資 | 0.22 | 0.225 | 0.22 |
| 太古洋行A | 11.80 | 12.10 | 11.60 |
| 瑞興公司 | — | — | — |
| 先施公司 | 31.50 | 32.00 | 31.50 |
| 合豐德A | 3.125 | 3.225 | 3.10 |
| 永安公司 | 1.27 | 1.27 | 1.27 |
| 永安集團 | — | — | — |
| 仁孚 | — | — | — |
| (五)地產建築類 | | | |
| 亞細安 | 0.315 | 0.32 | 0.31 |
| 百寧頓 | 0.075 | 0.075 | 0.07 |
| 世紀城市 | — | — | — |
| 長江實業 | 7.25 | 7.30 | 6.95 |
| 莊士置業 | 0.19 | 0.20 | 0.19 |
| 四海地產 | — | — | — |
| 遠東發展 | 0.60 | 0.62 | 0.60 |
| 第一城市(除各項) | 1.39 | 1.39 | 1.35 |
| 金山地產 | — | — | — |
| 嘉年地產 | 0.88 | 0.88 | 0.88 |
| 萬里地產 | 0.44 | 0.45 | 0.42 |
| 恆興 | 2.35 | 2.36 | 2.35 |
| 貝利文 | — | — | — |
| 恆基物業 | 0.91 | 0.95 | 0.90 |
| 協成行 | — | — | — |
| 置地公司(除息) | 3.525 | 3.55 | 3.45 |
| 信託A | 3.55 | 3.60 | 3.55 |
| 合和 | 1.97 | 1.98 | 1.94 |
| 新昌集團 | 0.73 | 0.73 | 0.72 |
| 新昌地產 | 0.225 | 0.23 | 0.22 |
| 希慎地產 | 0.42 | 0.42 | 0.41 |
| 國際城市 | 0.41 | 0.415 | 0.40 |

| 實目表 (星期六、日、假期) | | | | |
|-----------------|--------|-------------|---------|--------|
| 00元 | 遠東會成交: | 40,400,000元 | | |
| 00元 | 九龍會成交: | 90,000元 | | |
| 總額: 69,280,000元 | | | | |
| 22 | 遠東指數: | 4070.92 | 跌114.47 | |
| 642.83 | 跌14.23 | 全場指數 | 732.71 | 跌17.17 |
| 類別 | 最低價 | 香港收市價 | 遠東收市價 | 金銀收市價 |
| 50 | 26.00 | 26.00 | 26.00 | 26.00 |
| 05 | 2.00 | 2.00 | 2.00 | 2.00 |
| 00 | 38.75 | 39.00 | 38.75 | 38.75 |
| 75 | 7.55 | 7.65 | 7.65 | 7.60 |
| 59 | 1.55 | 1.57 | 1.58 | 1.55 |
| 10 | 4.00 | 4.075 | 4.05 | 4.05 |
| 16 | 0.15 | — | 0.15 | 0.16 |
| 45 | 6.30 | 6.40 | — | 6.30 |
| 75 | 40.75 | — | 41.00 | 40.75 |
| 10 | 2.05 | — | 2.05 | 2.05 |
| 41 | 1.36 | — | 1.40 | 1.36 |
| 60 | 7.30 | 7.35 | 7.40 | 7.40 |
| 10 | 2.90 | 3.00 | 2.95 | 2.95 |
| 0% | 69.0% | 69.0% | 70.0% | — |
| 40 | 6.20 | — | 6.30 | 6.20 |
| 0% | 60.0% | — | 60.0% | — |
| 85 | 4.30 | — | 4.30 | 4.85 |
| 16 | 1.10 | — | 1.13 | 1.11 |
| 頁 | | | | |
| 90 | 13.70 | 13.80 | 13.70 | 13.70 |
| 70 | 6.70 | — | 6.70 | — |
| 50 | 10.40 | 10.40 | 10.40 | 10.50 |
| 15 | 4.975 | 4.975 | 4.975 | 4.975 |
| 10 | 48.75 | 49.25 | 48.75 | — |
| 00 | 30.75 | 30.75 | 30.75 | 30.75 |
| 15 | 2.05 | 2.05 | 2.05 | 2.05 |
| 50 | 7.50 | — | 7.50 | — |

| | | |
|------------------|------------|-------|
| 股市成交 | | |
| 香港會成交 | 16,220,000 | |
| 金銀會成交 | 39,570,000 | |
| 四會成交統計 | | |
| 恆生指數 | 881.67 | 21.2 |
| 金指數 | 789.27 | 19.2 |
| 股名 | 開市價 | 最高價 |
| (一) 銀行及財務 | | |
| 東亞銀行 | 26.00 | 26.00 |
| 第一太平財務 | 2.00 | 2.00 |
| 恆生銀行 | 40.00 | 40.00 |
| 匯豐銀行 | 7.70 | 7.70 |
| 工銀銀行 | — | — |
| 華新銀行 | 1.57 | 1.57 |
| 海外匯豐銀行 | 4.10 | 4.10 |
| 美迪臣證券 | 0.15 | 0.15 |
| 水處財務 | — | — |
| 友聯銀行 | 6.45 | 6.45 |
| 永隆銀行 | 41.75 | 41.75 |
| 新鴻基銀行 | 2.10 | 2.10 |
| 新鴻基證券 | 1.40 | 1.40 |
| 怡和證券 | 7.50 | 7.50 |
| 和黃記認股權證 | 3.05 | 3.05 |
| (二) 債券類 | | |
| 港幣債券9.25% | 70.0% | 72.0% |
| 港幣認股權證 | 6.40 | 6.40 |
| 九倉債券7.5% | — | — |
| 九倉認股權證 | — | — |
| 四地債券8% | 62.0% | 62.0% |
| 四地認股權證86 | 4.40 | 4.40 |
| 怡和認股權證 | 1.16 | 1.16 |
| (三) 公用事業類 | | |
| 中華電力 | 13.80 | 13.80 |
| 中巴巴士 | 6.70 | 6.70 |
| 新區隆通 | 10.40 | 10.40 |
| 港電集團 | 5.10 | 5.10 |
| 中港燃氣 | 49.25 | 49.25 |
| 電話公司 | 30.75 | 31.00 |
| 油蔴地小輪 | 2.05 | 2.05 |
| 九龍巴士 | 7.50 | 7.50 |

娛樂圈

「歡樂今宵」赴大陸拍中秋特輯 否認為亞視而改革 予藝員以發揮機會

【本報訊】「歡樂今宵」將於下週進行大改革，無綫電視主席王季羣表示，這次改革是為了配合中秋佳節，並為藝員提供發揮機會。他強調，改革並非為了與亞洲電視競爭，而是為了提升節目質素。

王季羣在接受訪問時表示，「歡樂今宵」作為無綫電視的招牌節目，一直以來都受到觀眾的喜愛。為了慶祝中秋佳節，特別籌備了這次特輯。他指出，這次改革主要是為了讓藝員有更多發揮空間，並希望透過這次特輯，能為觀眾帶來更多元化的節目內容。



劉雪華破例扮老角 否認拍戲厚此薄彼

【本報訊】劉雪華在最新劇集中破例扮演老角，引起不少觀眾關注。她對此表示，這次接拍是為了挑戰自我，並非厚此薄彼。她認為，演員應該不斷嘗試不同的角色，才能提升自己的演技。

劉雪華在接受訪問時表示，這次能接拍老角，她感到非常榮幸。她認為，演員的職責是演好每一個角色，不論角色的年齡大小。她強調，這次接拍並非因為導演或製片人的安排，而是她自己的選擇。



又一部以漢武帝為題材的戲劇 「艷陽丹鳳」極犯駁

【本報訊】一部以漢武帝為題材的戲劇「艷陽丹鳳」，近日在影視圈引起不少爭議。有評論認為該劇極犯駁，對歷史人物的描繪有失偏頗。製作方則表示，該劇旨在展現漢武帝的另一面，並非刻意抹黑。

據悉，「艷陽丹鳳」是一部歷史劇，講述了漢武帝劉徹的生平事跡。劇中對漢武帝的描繪與傳統形象大相逕庭，引發了觀眾的強烈反應。一些歷史愛好者認為，該劇對歷史的歪曲，嚴重損害了漢武帝的形象。



黃杏秀病況不穩定 陳百祥手腳要植皮

【本報訊】黃杏秀的病情近日出現波動，陳百祥的手腳受傷嚴重，可能需要植皮手術。兩人的健康狀況引起了媒體和公眾的廣泛關注。

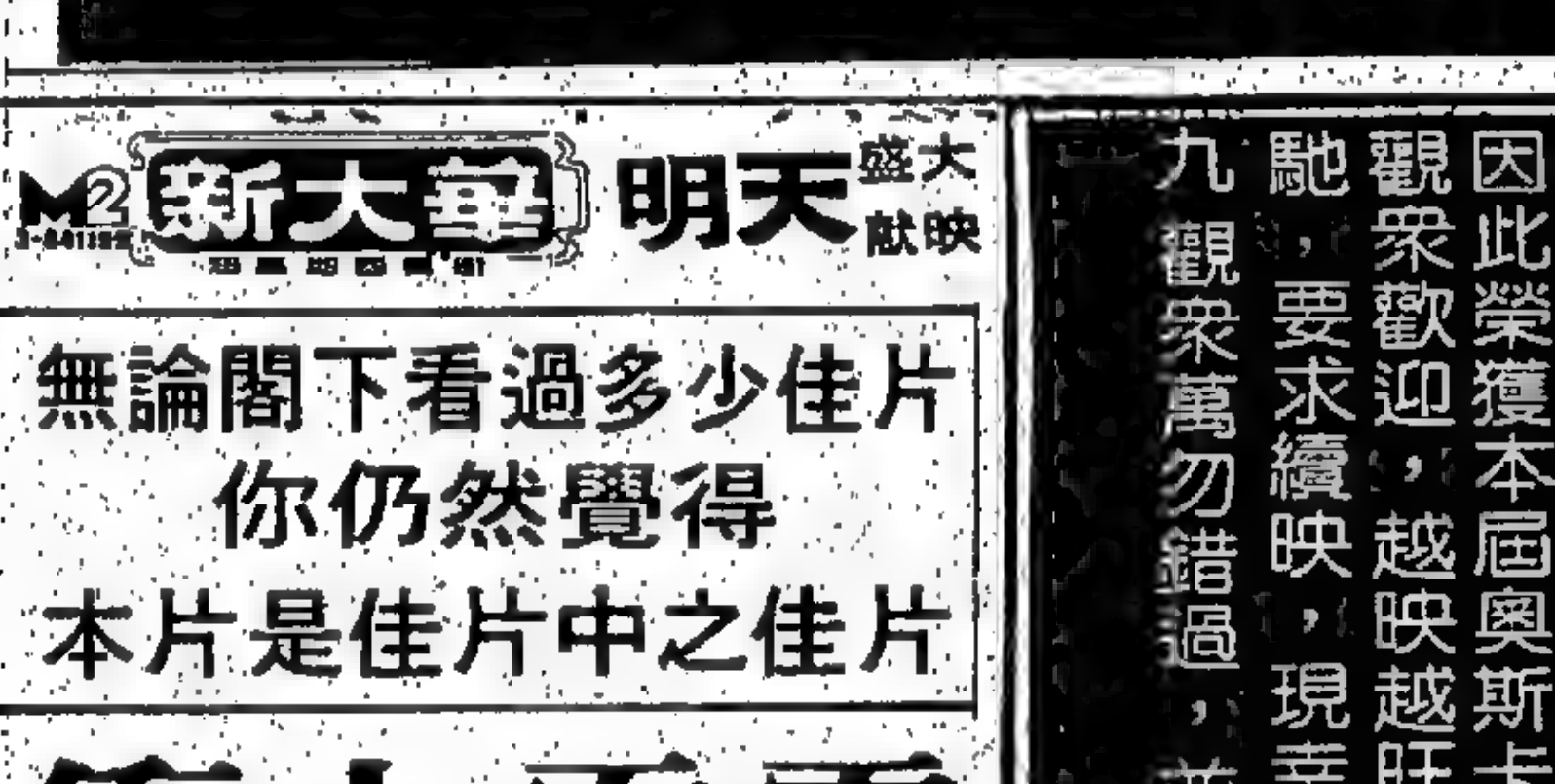
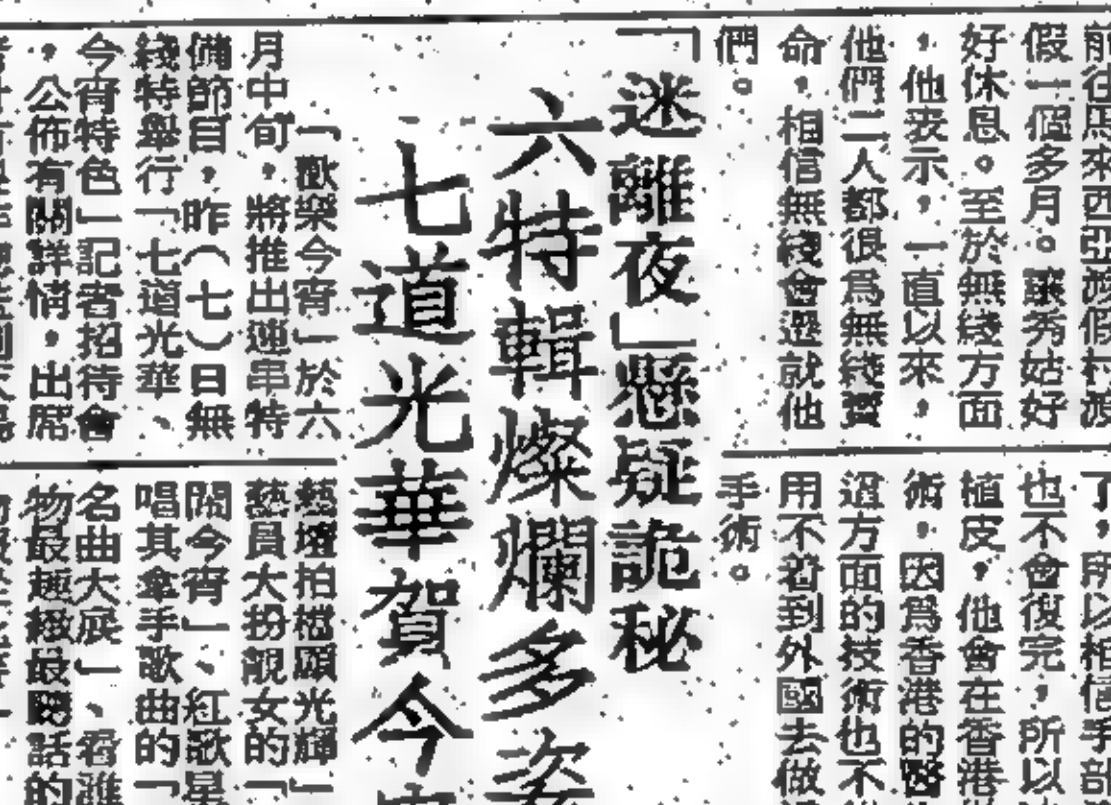
黃杏秀在接受治療期間，病情一度穩定，但最近又出現了反覆。醫生表示，她的病情較為複雜，需要進一步觀察。陳百祥則是在一次意外中受傷，傷口較深，目前正接受治療。



毒蛇潛入香閨 陳彩燕花容失色

【本報訊】陳彩燕最近遭遇驚嚇，一條毒蛇潛入她的房間，令她花容失色。事件發生後，她已報警處理，目前情況穩定。

據陳彩燕的朋友透露，當時她正在家中休息，突然發現一條蛇爬進了房間。她感到非常害怕，隨即逃了出去。警方接報後趕到現場，將蛇抓走並進行了處理。



無論閣下看過多少佳片
你仍然覺得
本片是佳片中之佳片

衝上雲霄

AN OFFICER AND A GENTLEMAN
主題曲 UP WHERE WE BELONG 榮獲格萊美獎

榮獲 最佳男配角 路易馬西
最佳主題曲
2項金像獎!

利舞台 京華 華盛頓 金冠
明天盛大獻映

最後改造人

過錯勿請場五
情色最精彩
片色刺激新行司

加摩雲
主演：加摩雲、李國章、李國章、李國章

獲獎：最佳男配角、最佳主題曲

火拼油尖區

影評大讚好戲
猛片不容錯過

主演：任達華、張國榮、李修賢、李修賢

威龍威龍

追殺！魔術！動物！

主演：張國榮、李修賢、李修賢、李修賢

他來自東德

ENIGMA

「時光倒流七十年」
大導演真諾史華克

本年度金球獎
本年度奧斯卡金像編劇
尊畢里

繼「甘地傳」後又一精心作品

主演：現代啓示錄
男主角馬田辛
女主角森尼爾
初吻女主角白烈特

他...蘇聯秘密警察，遍佈陷阱，誓要捉拿變節者。

他...死命逃離東德，今日為何重回老家，走向死神？



航空

國泰航七月起加開 倫敦香港直航班次 逢星期六起飛 航程僅13小時

【本報訊】國泰航空公司將於一九八三年七月三日起，由香港直飛倫敦，此乃航空史上之首次。國泰航此項新航線，係由倫敦飛往香港，每週一、三、五、日，由倫敦飛往香港，每週二、四、六、日，由香港飛往倫敦。此項新航線之開辦，將使倫敦與香港間之交通更為便利，並可節省不少時間。據悉，國泰航此項新航線之開辦，係因應市場需求，並為配合其全球航線之擴展。國泰航表示，此項新航線之開辦，將為旅客提供更為舒適、快捷之服務，並可節省不少時間。國泰航此項新航線之開辦，將為倫敦與香港間之交通更為便利，並可節省不少時間。

瑞航削減飛機三架 不影響現時飛行網

【本報訊】瑞航公司宣佈，將削減其飛機三架，此舉將影響其飛行網。瑞航公司表示，此項削減飛機之舉，係因應市場需求，並為配合其全球航線之擴展。瑞航公司表示，此項削減飛機之舉，將為旅客提供更為舒適、快捷之服務，並可節省不少時間。瑞航公司此項削減飛機之舉，將為倫敦與香港間之交通更為便利，並可節省不少時間。



波音新一代767 準時程度創紀錄

【本報訊】波音公司宣佈，其新一代767飛機之準時程度創紀錄。波音公司表示，此項新飛機之開辦，將為旅客提供更為舒適、快捷之服務，並可節省不少時間。波音公司此項新飛機之開辦，將為倫敦與香港間之交通更為便利，並可節省不少時間。

中共為東德建輪船 四艘萬噸級告完成

【本報訊】中國政府宣佈，已為東德建造四艘萬噸級輪船。中國政府表示，此項輪船之建造，將為東德提供更為舒適、快捷之服務，並可節省不少時間。中國政府此項輪船之建造，將為倫敦與香港間之交通更為便利，並可節省不少時間。

波音新一代767 準時程度創紀錄

【本報訊】波音公司宣佈，其新一代767飛機之準時程度創紀錄。波音公司表示，此項新飛機之開辦，將為旅客提供更為舒適、快捷之服務，並可節省不少時間。波音公司此項新飛機之開辦，將為倫敦與香港間之交通更為便利，並可節省不少時間。

威利航運增派船隻 加強遠東阿拉伯線

【本報訊】威利航運公司宣佈，將增派船隻，以加強其遠東阿拉伯線。威利航運公司表示，此項增派船隻之舉，將為旅客提供更為舒適、快捷之服務，並可節省不少時間。威利航運公司此項增派船隻之舉，將為倫敦與香港間之交通更為便利，並可節省不少時間。

東亞丸將駛阿拉伯灣 亞洲明珠下週四運抵

【本報訊】東亞丸將於下週四運抵亞洲明珠。東亞丸公司表示，此項輪船之運抵，將為旅客提供更為舒適、快捷之服務，並可節省不少時間。東亞丸公司此項輪船之運抵，將為倫敦與香港間之交通更為便利，並可節省不少時間。

入口船期表

| 船名 | 由何處來 | 日期 | 公司 |
|-------------------|------|----|------|
| IVC VOJNOVIC | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| THAI FAIR | 曼谷 | 八日 | 香港郵政 |
| GOLDEN HARVEST | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| THEA | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| LONG AN | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| OSAKA BAY | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| PRIMEA PEAK | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| PIONEER CONTAINER | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| OCEAN HARMONIA | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| F.E. COMMERCE | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| WILLINE TARO | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| FORTUNE MARINER | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| FRANKFURT ORDER | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| ASIAN JADE | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| KAI MARU | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| RIVER OSHUN | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| CELEST CAMERONIAN | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| MORNING STAR | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| GEORGE | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| KIEN HWA 2 | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| NEP AGATE | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| PRES. MONROE | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| NL LEUVE | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| NAN TAI 7 | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| YI YANG | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| YAN AN WU HAO | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| HONGCI 303 | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| TIE LING | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| OCEAN HAPPINESS | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| WORLD LION | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| WAN CHUN | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| ASIA ACE | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| ARTHUR MAERSK | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| FUTAMI MARU | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| BARZAN | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| TAI LAI | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| AGIOS NIKOLAS | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| NL HOBART | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| CHINA WINDS | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| ALDIS | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| ZIM MANILA | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| SCANDUTCH ASIA | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| TOWARD TWENTY | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| EUROPEAN EXPRESS | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| NAN SING 1 | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| TAI SHUN | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| KEUNGANG GLORY | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| CATTLEA | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| GEMINI MOON | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| MAH 2 | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| LAVINIA | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| PRES. FILLMORE | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| KOTA SINGAPURA | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| ROYAL STAR | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| KALIMANTAN DUA | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| ADRIAN MAERSK | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| PPES VAN BUREN | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| YAN SHANG | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| ETERNAL FUJI | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| MATTY | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| KOREAN WONIS SUN | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| NIHON | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| WESER EXPRESS | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| HSING HWA | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| BANFF | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| AUREL O 3 | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| KAP. KREMS | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| ORT. KERCHANT | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| NEP. TOPAZ | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| JUPITER | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| MATHILDE MAERSK | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| EARNST VENTURE | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| EASTERN LUCKY | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| CARACAS MARU | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| PIKEBANK | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| OMECA | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| NOSHIRO MARU | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| FIELD | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| TOHGO MARU | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| STRAIT CONTAINER | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| BONNY STAR | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| TUNG PING 2 | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| MARAKI | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| CONTI BRITANIA | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| MAERSK TEMPO | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| SIMBA | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| TIMBER STAR | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| KWANG TA 2 | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| SARGODHA | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| TUNG HAI 6 | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| DONAM 1 | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| VENUS | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| ELECTRO ACE | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| FORMOSA CONTAINER | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| KING HWA | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| MARINE CONTAINER | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| TC TUNG 2 | 香港 | 八日 | 香港郵政 |

今日空郵 (星期三)

| 航線 | 時間 |
|--------------------------------|-------|
| 加納、利比亞、埃及、敘利亞、卡塔爾、約旦、馬來西亞 | 上午九時 |
| 亞半島、台灣 | 上午十一時 |
| 新加坡、汶萊、沙巴、印尼、沙撈越、泰國、寮國、越南、菲律賓 | 下午十二時 |
| 西貢、曼谷、新德里、孟買、加爾各答、仰光、馬尼拉、宿務、香港 | 下午三時 |

今日平郵

美國、夏威夷、哥倫比亞、牙買加、秘魯、千里達、尼加拉瓜、智利、巴拿馬、美國及北愛、西德、挪威、瑞典、丹麥、奧地利、芬蘭、瑞士、比利時、荷蘭、匈牙利、波蘭、捷克、愛爾蘭共和國、希臘、澳洲、法屬玻利尼西亞、紐西蘭、所羅門群島、新加坡、汶萊、沙巴、印尼、沙撈越、泰國、寮國、越南、菲律賓、香港、台灣、馬尼拉、宿務、香港。

明日空郵 (星期四)

| 航線 | 時間 |
|---|-------|
| 馬尼拉、宿務、香港、台灣、西貢、曼谷、新德里、孟買、加爾各答、仰光、馬尼拉、宿務、香港 | 上午十一時 |
| 新加坡、汶萊、沙巴、印尼、沙撈越、泰國、寮國、越南、菲律賓 | 下午十二時 |
| 西貢、曼谷、新德里、孟買、加爾各答、仰光、馬尼拉、宿務、香港 | 下午三時 |

出口船期表

| 船名 | 往何處 | 日期 | 公司 |
|-------------------|-----|----|------|
| F.E. COMMERCE | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| SL. DEVELOPER | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| PRES. MONROE | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| GOLDEN TRADER | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| PRES. FILLMORE | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| ASIA ACE | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| PACIFIC SUNSHINE | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| LICA MAERSK | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| EARNST VENTURE | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| KOREAN WONIS SUN | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| WESER EXPRESS | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| EVER SPRING | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| SL. INNOVATOR | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| BUNGA MELOR | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| AM. LYNX | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| SARGODHA | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| NEP. AMBER | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| PRES. TYLER | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| BONITA ACE | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| WATERGEUS | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| GALLEON DIGNITY | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| ARABELLA | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| LAMTONG CHAU | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| LARCH | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| OSAKA BAY | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| GEORGE | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| KIWAN | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| RIJEKA | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| CASILDA DEL MAR | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| FUTAMI MARU | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| NIHON | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| KAPITAN KREMS | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| PIKEBANK | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| KHUD. PROROKOV | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| EVER LAUREL | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| CASILDA DEL MAR | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| H.K. CONTAINER | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| FENBANK | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| ACHIEVE | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| TAI. PING KOU | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| THEA | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| ASIANJADE | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| EAGLE ARROW | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| SIMBA | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| BIZIM BRISBANE | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| KHUD. ZHUKOV | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| ASIAN PEARL | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| BAI. HE-KOU | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| NL. MARSEILLES | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| CHENGTHU | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| ELBE | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| WILLINE TARO | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| ARTHUR MAERSK | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| OCEAN HARMONIA | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| AIK MARU | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| BARZAN | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| FUTAMI MARU | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| PRES. VAN BUREN | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| AGIOS NIKOLAS | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| ARMARKI | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| CARACAS MARU | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| TOHGO MARU | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| ORT. MERCHANT | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| BANFF | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| CONTI BRITANIA | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| SEA HAWK | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| NOSHIRO MARU | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| KHUD. PROROKOV | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| LUKKA SRIMANI | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| GOLD HILLA | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| KEUNGANG GLORY | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| LONG AN | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| NEP. AGATE | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| CATTLEA | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| ADRIAN MAERSK | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| KOTA SINGAPURA | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| LAVINIA | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| WORLD LION | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| THAI TUBTIM | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| MAERSK TEMPO | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| MATTY | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| FORTUNE MAINER | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| NANSING | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| KALIMANTAN DUA | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| TOHGO MARU | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| TIMBER STAR | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| GEMINI MOON | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| NEP. TOPAZ | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| WON. WANABHAKTI | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| MAH 2 | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| FOO HSING 2 | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| AFRICAN EXPRESS | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| F.E. COMMERCE | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| PIONEER CONTAINER | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| NL. LEUVE | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| ASIA ACE | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| KIEN HWA 2 | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| AUREL O 3 | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| WAN CHUN | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| TAI LAI | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| HSING HWA | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| ROYAL STAR | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| JUPITER | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| STRAIT CONTAINER | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| SHANGHAI | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| TUNG PING 2 | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| BONNY STAR | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| EASTERN LUCKY | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| HP NAMJIN | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| DONAM 1 | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| FORMOSA CONTAINER | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| 非利南 | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| S.A. VAAL | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| ADRIAN MAERSK | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| RIVER OSHUN | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| ALDIS | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| OCEAN HAPPINESS | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| NANTAI 7 | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| FRANKFURT EXPRESS | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| NL. HOBART | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| EUROPEAN EXPRESS | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| BANFF | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| JAMAICA FAREWELL | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| YANSHANG | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| NL. ADELAIDE | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| RIVER OSHUN | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| ALTAR | 香港 | 八日 | 香港郵政 |
| GOLD HILLA | 香港 | 八日 | 香港郵政 |

香港輪船有限公司

| 航線 | 時間 |
|-------------|--------------------|
| 香港至美國西岸貨櫃航線 | 直航：長崎、神戶、橫濱、三藩市。 |
| 香港至澳洲貨櫃航線 | 直航：悉尼、墨爾本、布里斯班、珀斯。 |
| 香港至東南亞貨櫃航線 | 直航：新加坡、曼谷、雅加達、泗水。 |

東方航空公司

| 航線 | 時間 |
|------------|--------------------|
| 香港至澳洲貨櫃航線 | 直航：悉尼、墨爾本、布里斯班、珀斯。 |
| 香港至東南亞貨櫃航線 | 直航：新加坡、曼谷、雅加達、泗水。 |

飛路星期日起飛

【本報訊】飛路航空公司宣佈，將於星期日起飛。飛路航空公司表示，此項航線之開辦，將為旅客提供更為舒適、快捷之服務，並可節省不少時間。飛路航空公司此項航線之開辦，將為倫敦與香港間之交通更為便利，並可節省不少時間。

香港輪船有限公司
HONG KONG STEAMSHIP LINE
香港高士打道77號華比大廈14-15樓
電話：5-201611
貨櫃部：葵涌貨櫃碼頭
鐘意中心大廈六樓
電話：0-245324

東方航空公司
在港拓展業務
【本報訊】東方航空公司，最近在香港設立辦事處，以加強其在香港之業務。東方航空公司表示，此項辦事處之設立，將為旅客提供更為舒適、快捷之服務，並可節省不少時間。東方航空公司此項辦事處之設立，將為倫敦與香港間之交通更為便利，並可節省不少時間。

飛路星期日起飛
【本報訊】飛路航空公司宣佈，將於星期日起飛。飛路航空公司表示，此項航線之開辦，將為旅客提供更為舒適、快捷之服務，並可節省不少時間。飛路航空公司此項航線之開辦，將為倫敦與香港間之交通更為便利，並可節省不少時間。

新報

大澳製成局發展藍圖 改善居住環境

解決民對面問題 維持漁業重要 刺激就業 發展公屋 低密度住宅 劃分住宅區 地供船塢 建築工廠 岸兩沿劃計並河涌大濠橋兩建

【本報訊】大澳製成局發展藍圖，已由大澳製成局完成，並經大澳製成局發展委員會通過。此藍圖之主要目的，在於改善大澳之居住環境，並發展大澳之漁業及工業。藍圖中包括：(一)劃分住宅區，以改善大澳之居住環境。(二)發展公屋，以解決大澳之住房問題。(三)發展低密度住宅，以改善大澳之居住環境。(四)劃分住宅區，以改善大澳之居住環境。(五)發展公屋，以解決大澳之住房問題。(六)發展低密度住宅，以改善大澳之居住環境。

北區軍區務委會 本年度組織已誕生

舉辦兒童遊藝日將招待五百兒童

【本報訊】北區軍區務委員會，已於昨日正式成立。該會之主要任務，在於協助政府處理北區之軍政事務。該會之成員，包括：(一)北區軍區務委員會主席。(二)北區軍區務委員會副主席。(三)北區軍區務委員會委員。

長洲連破多宗罪案 鄉會贈旗警司致謝

五宗爆竊起回失物失蹤女童尋獲

【本報訊】長洲鄉會，已於昨日向長洲警司贈送一面锦旗，以表彰該警司在過去一年中，連破多宗罪案，並協助鄉會處理多宗案件。該警司在過去一年中，共破獲多宗案件，包括：(一)五宗爆竊。(二)起回失物。(三)失蹤女童尋獲。

青衣島船廠 加租終解決

減低幅度達五分之四

【本報訊】青衣島船廠，已於昨日向政府申請加租。該廠之加租申請，已獲得政府之批准。政府決定，該廠之加租幅度，將減低至五分之四。

幣值低落增重負擔 需克時艱難穩定民生

梁子珍呼籲各界反對同性戀合法化

【本報訊】梁子珍，已於昨日呼籲各界，反對同性戀合法化。梁子珍認為，同性戀合法化，將對社會產生負面影響，並增加社會之負擔。

尋出路季節 沙龍

沙龍

【本報訊】沙龍，已於昨日在沙龍舉行。沙龍之主要目的，在於為沙龍之居民，提供一個尋出路之機會。

首屆青島船廠 加租終解決

減低幅度達五分之四

【本報訊】首屆青島船廠，已於昨日向政府申請加租。該廠之加租申請，已獲得政府之批准。政府決定，該廠之加租幅度，將減低至五分之四。

涉嫌多宗嚴重劫案 四名男子表證成立

各被告不准保釋候解高院定讞

【本報訊】四名涉嫌多宗嚴重劫案之男子，已於昨日在法院表證成立。法院決定，該四名男子，將不准保釋，並候解高院定讞。

本港新聞

四青年涉嫌控制七人蛇賣淫 兩女蛇客出庭作證

【本報訊】四名涉嫌控制七人蛇賣淫之青年，已於昨日在法院出庭。兩名女蛇客，亦已出庭作證。

倒轉槍頭推翻口供

四青年涉嫌控制七人蛇賣淫

【本報訊】四名涉嫌控制七人蛇賣淫之青年，已於昨日在法院出庭。兩名女蛇客，亦已出庭作證。

民安隊擴大 新界區服務

現有隊員三千五百名

【本報訊】民安隊，已於昨日擴大其服務範圍，並增加隊員人數。民安隊現有隊員三千五百名。

爸爸的恩情

為慶祝1983年父親節 華僑日報讀者旅行團主辦 父親節歡樂環島遊

【本報訊】華僑日報讀者旅行團，已於昨日主辦父親節歡樂環島遊。該旅行團之主要目的，在於為父親節之父親，提供一個歡樂之機會。

禁閉營下半年經費

港府難民公署商討分擔

【本報訊】港府難民公署，已於昨日商討分擔禁閉營下半年之經費。港府難民公署決定，將分擔禁閉營下半年之經費。

泰女遭人施暴 警方通緝色魔

警方通緝色魔

【本報訊】警方，已於昨日通緝一名色魔。該色魔涉嫌對一名泰女施暴。

爸爸的恩情

爸爸的恩情

為慶祝1983年父親節
華僑日報讀者旅行團主辦
父親節歡樂環島遊

- 乘特級豪華遊覽車遍遊西貢名勝風光
- 漫遊創興水庫活動中心瀏覽天然美景
- 欣賞宜宜水庫宏偉建設郊野公園攝影
- 漫步九龍灣德福中心德福酒樓進午餐
- 參觀本港第一所半露天劇場大開眼界
- 耗資逾億港元設備最新型體育館巡禮
- 西貢楓林小館精美海鮮晚餐共享天倫
- 全場送陳意齋三寶禮品豐盛人人有份
- 幸運大抽獎送出怡安泰名貴洋裝全套

日期：六月十九日(星期日)
出發時間：上午九時半(香港皇后碼頭前)
全團費用：A組\$208.00, B組\$98.00(不包括晚餐)

報名地點：七海旅遊有限公司
香港德輔道中88-98號德輔商業大廈1802室 5-413081(4線)

金寶彩色沖印其中十間港九分店：

| | |
|-------------------|-----------|
| 中環：皇后大道中37號余道生行地下 | 5-235265 |
| 灣仔：灣仔道140號海運商場 | 5-260511 |
| 灣仔：灣仔道140號海運商場 | 5-729705 |
| 灣仔：灣仔道140號海運商場 | 5-795095 |
| 北角：英皇道255號德輔商場地下 | 5-787348 |
| 跑馬地：成和道6號地下 | 5-739570 |
| 尖沙咀：彌敦道156號B1地下 | 3-691042 |
| 深水埗：土瓜灣道66號第一購物中心 | 3-7776897 |
| 紅磡：裕民坊63號地下 | 3-633913 |
| 紅磡：裕民坊63號地下 | 3-891438 |

爸爸的恩情

爸爸的恩情

為慶祝1983年父親節
華僑日報讀者旅行團主辦
父親節歡樂環島遊

柯式精美印刷 每冊港幣叁拾伍元

柯式精美印刷 每冊港幣叁拾伍元

爸爸的恩情

爸爸的恩情

為慶祝1983年父親節
華僑日報讀者旅行團主辦
父親節歡樂環島遊

柯式精美印刷 每冊港幣叁拾伍元

柯式精美印刷 每冊港幣叁拾伍元

電腦課程推行首年

師生困難有待解決

教署鄧紹邦謂申請第二年課程者少

可能是會讀首年課程者覺內容困難

教育當局應以個性化、電腦化、彈性化為原則，而學生每週過不少於兩節課時，申請人普遍認為有兩節過少，原因可能是有部屬過第一年的學生認為該課程困難。

鄧氏說，另一個困難是設備不足，目前校園內每班只可供九節電器，不足以分配用者，將建議增加到十節，將每班四十八人為兩組，令每兩名學生可同時用一節電腦學習。

只是試驗性，教師用手不足，很多時候要用手上課間，而且教師用課間，而且教師有統一的教科書和評標準，使執行時出現困難。

政府將於去年底公佈檢討報告，並決定是否會擴展電腦教育，鄧氏指出政府考慮在中小及初中推行電腦課程。(水)

有關品德教育的一些問題

馮壽松

讀者來論

報告，對香港教育作了全面性的檢討，並提出了多項實質的改革方案。社會會對該報告內容和背景感到滿意及欣悅。該報告書的發表俾使社會人士對本

與德、報告書內則轉彎
直接的討論和知照。

教育問題在報告書最後部分，列舉了影響香港教育發展的五大問題，需要的是：一、制訂一個適當

擬訂政策，設計方案等。但除以上五點外，還有解決問題外，實行教育改革過程是不容鬆弛的環。尤其在青洲中學生的問題上尤甚於全港的推廣更急。

爲該報告書滲透着民主參與和公平等意念，而

二、改善師
包括質素的提

系統地瞭解的機會。惟限於其特定的研討範圍，報告書所提檢討要點，

三、減輕考試壓力

增高的增加。

教署美術科研習班

、製造過半的內外因素，

與德育的配合，教師

資本以及在學校推行德

育上的措施。

詞說：「教育理想」

(港訊)教育署輔導視學處美術組，已安排於本年七月為中學美

舉辦一項爲期
映機研習班，
師名單，於六月

此項以需品進行的研究班，定於七月十八日及十九日舉行。參加者有：教育署發言人、校長、督學、教師等。

如查詢有關研習班詳情者，可致電五十六二四八號或向各區教育局查詢。

中大

增強同

中大校外部出版

琴生手書宋

香港中文大學校友進修部編印之「臺灣生手書中文」一經出版，該書由原居台之著名法家黎家榮先生以各種不同字體書寫「贈友」之「宋詞二十六首」，對臺灣研究史及不同人士之宋詞研究，亦上上之選也。

東省分會副主席，中國書法家協會理事，東省文史研究館館員，對石鼓文、小篆發神識碑及秦漢石鼓文均有深刻研究。該

宋詞後簡略註釋，書中並附有六名畫家特爲配合其中六首宋詞內

於尖沙咀漆咸道南六十七號安大府十三樓
中文大學校外通修部，中華書局及港九客商
務印書館有售。

崇基院長傅元國博
士在致詞中，首先感謝
陳大機院長蒞臨致詞，
賓及家長。

名終道正備於長巨享
歡樂，應以友誼第一
比賽第二，培養好品
得。（楊）

天主教中學聯會

選出聖經科執委

「華道函授課程」。課程之學生作廣泛的傳揚，更希望教師於即將到之新學年中，在聖路

授課程」內容作了簡
扼要而精確的闡述並
之活動中加以活用。

非模式教育

天機教授崇基結業禮力申

國院長以施比受更有福勉

希望各同學以一施比更有福一的心態，將往十多年接受家長、友和社會人士的栽培，施諸他人之身上。

電算機雖然可以做著絕時的判斷，但大規模的似乎只有高級生物能活用，人生經驗的料，數量龐大，有正

陳天機教授表示：「

Advertisement for various movies and theaters, including titles like "怪體", "藍霹靂", "火拼區", and "長探休退". The ads are organized in a grid with columns for different theaters and movie listings.

工人世界

工業每週工作日數

三月份比二月增加

增幅最大為塑膠業達百分之十三

根據統計局公佈的資料，三月份工業每週工作日數，比二月份增加百分之三點二。其中以塑膠業增幅最大，達百分之十三。其次為金屬製品業，增幅為百分之八點五。而紡織業則減少百分之二點一。

三月份工業每週工作日數，比二月份增加百分之三點二。其中以塑膠業增幅最大，達百分之十三。其次為金屬製品業，增幅為百分之八點五。而紡織業則減少百分之二點一。

絕大多數市民需要廉租屋

樓宇短缺

香港地狹人稠，樓宇短缺，絕大多數市民需要廉租屋。政府應採取措施，增加廉租屋的供應，以解決市民的居住問題。

樓宇租價

供不應求

樓宇租價供不應求，租金不斷上升。由於樓宇短缺，租客在尋找住所時面臨很大困難，租金也因此水漲船高。

樓宇租價

供不應求

樓宇租價供不應求，租金不斷上升。由於樓宇短缺，租客在尋找住所時面臨很大困難，租金也因此水漲船高。

樓宇租價

供不應求

樓宇租價供不應求，租金不斷上升。由於樓宇短缺，租客在尋找住所時面臨很大困難，租金也因此水漲船高。

學後達師為

青年進修教育所當然

青年進修教育所當然，是每個青年人都應該參加的。通過進修教育，青年人可以不斷學習，提高素質，為社會做出貢獻。

你想找尋

工作嗎?

你想找尋工作嗎？我們有大量的工作機會，歡迎申請。我們提供多種職業選擇，包括行政、銷售、技術等領域。

勞工處介紹職業

(請按址往勞工處登記)

勞工處介紹職業，為求職者提供就業信息。我們定期舉辦就業講座和招聘會，幫助求職者找到合適的工作。

七海旅運有限公司

代理台灣旅遊

七海旅運有限公司，代理台灣旅遊。我們提供多種台灣旅遊套餐，包括機票、酒店、簽證等服務，價格公道，服務周到。

地產與樓房

買賣租賃·建築材料
盜磚潔具·電器燈飾
傢俬裝修·居室設計

每天收費

三寸半位(一格高)每段四十五元
加印紅色每段五十七元半
七寸位(二格高)每段八十五元
加印紅色每段一百一十五元

仁福大廈

18號九龍企業大廈4樓，全層約三千呎，水電齊全，冷氣，消防自動報警系統，設備一流，適合製衣，電子，貨倉，即用。

18號2樓全層約三千呎適合飲食製造業及各行業生產，貨倉，用途廣，現有雪櫃，食品製造業牌照，衛生設備齊，免頂，交通方便，招工容易。

電話：3-956872 3-956827 3-956827

旺角弼街廠廈招租

位於沙田火炭及荃灣地王，面積由2000-25000平方呎，高級廠房，設計週詳，伙數簡單，生產力強，特價廉租，歡迎洽詢。

厚豐物業代理 3-841966 3-889238

廠房·貨倉招租

位於沙田火炭及荃灣地王，面積由2000-25000平方呎，高級廠房，設計週詳，伙數簡單，生產力強，特價廉租，歡迎洽詢。

厚豐物業代理 3-841966 3-889238

沙田好運中心 楓林閣

預留單位特價出售，現貨，即買即住，面積由418呎至655呎，只售20餘萬元起。

健信聯合企業公司 九龍彌敦道301-309號萬興大廈13樓 電話：3-308271 3-308272

仁歡花園

旺角洗衣街233-239號，全新裝修，環境優雅，交通便利，適合居住或投資。

仁歡花園有限公司 電話：3-447228 3-447229

大生商業大廈

香港軒尼詩道24-34號(地下中國旅行社)，大生銀行大廈，高級寫字樓廉租，面積300呎-1,356呎，中央冷氣系統，免收管理費，快速電梯多部，實用面積大，大生銀行洽租電話：445011 4455242

威享大廈

皇后大道中128-140號，新型寫字樓，高低層租售，接洽處：城記有限公司 六基有限公司 5-226009 5-252497

香港仔田灣貨倉工廠廉租

每層面積6,400呎，每呎租金2.20元，鄰近漁光新邨，田灣新邨，石排灣邨，工源足，請工人易，請電5-528185伍先生洽。

寫字樓/住宅一租

①中環皇后大道中188號威享大廈，新型寫字樓，1000-3485呎。
②中環德輔道中26-28號新豐閣，連冷氣裝修適合股票行及寫字樓1000呎。
③荃灣東亞花園高層住宅有冷氣及傢俬635呎。
洽租處：裕信有限公司 5-433255譚先生

廠房出售

(一)官塘廠房全座面積約十八萬方呎左右，租售皆可。
(二)新蒲崗全座廠房面積約廿多萬方呎，全幢出售。
(三)官塘全座廠房面積約二萬多呎出售。
(四)九龍灣廠房三萬多呎出售。
有意購買者請電K-945830王治(謝絕和手，請免問)

中區銀行大廈

寫字樓招租，面積由三百餘呎至千餘呎，詳情請在辦公時間內撥電話租務部洽商，電話5-244133內線259號

官塘廠房出售

巧明街118號萬年大廈3750呎，每呎售210元交吉，電話3-426271何小姐洽

屯門廠房招售

天后路/新安街21號友德工業大廈三、四、五、十一樓面積由5,000呎至30,000呎，電梯六部直達各單位室內車庫直接業主，請電0-810220-2

中區寫字樓廉租

干諾道中誠信大廈，高層面海景，鄰近政府停車場面積九三二呎及五七七呎，獨立水廁廉租，電：H四九一四七九洽

中區萬宜大廈招租

寫字樓旺舖實用面積計，電話5-239859 5-226917

九龍塘唯一商業舖位租

廣打道124號地下，面積750呎，近教堂，學校，高尚住宅區，合各行各業經營。
深水埗工業大廈地舖租，順寧道275號A地下，面積1,300呎，樓高18呎，有廚房，交通方便，舖前可停車，合各行各業，詳電699431蔡先生洽

高層寫字樓廉租

德輔道中聯邦大廈24樓，出租面積2000至5,000呎，電話：H249111內線28/29洽

葵涌 葵順工業大廈

貨倉碼頭，近地鐵站，交通方便，四樓一單位2350呎，另有露台430呎，特價平售，電話：5-280975李先生洽

油塘官塘廠房廉租

高層27700呎分租一半也可，僅業街5000呎，交通方便，上落貨容易，每呎租金壹元陸角以下，可隨時看樓，請電K-660987 K-350261洽

花園洋房出售

九龍塘花園洋房萬呎出售交吉，有意請辦公時間電K945830王治(謝絕和手)

青山道廠房出租

駿林街嘉利大廈7200或4000及3200呎適合任何工業，電3-7411131鄧先生洽

舖位商場住宅租售

屯門花園及元朗順發樓地下商場舖位多間屯門市中心收租舖多間屯門新墟36區新入伙三層樓宇多幢每層700呎全幢或分層平售屯門利通大廈3字樓出售有意請電0-812822

本欄廣告·費用廉宜

集中宣傳·收效宏大

市區廠房出租

旺角 廣東道1159-1161號二、三樓，面積由7,000呎至21,000呎，工源足，交通方便，有電梯，合各行各業，順寧道265-277號工業大廈，面積由2,500呎起，合各行各業，詳電3-699431蔡先生洽

中區旺舖

德輔道中166至168號定品大店(先施對面)樓下1300呎二樓1300呎，於仁有限公司，本廠十三樓 459222

REFERENCE LIBRARY
-3 JUN 1983
COPYRIGHT

報日僑華

場市國中展拓咭通運國美 舞鼓人令以足展發來年兩



為發友盾先生

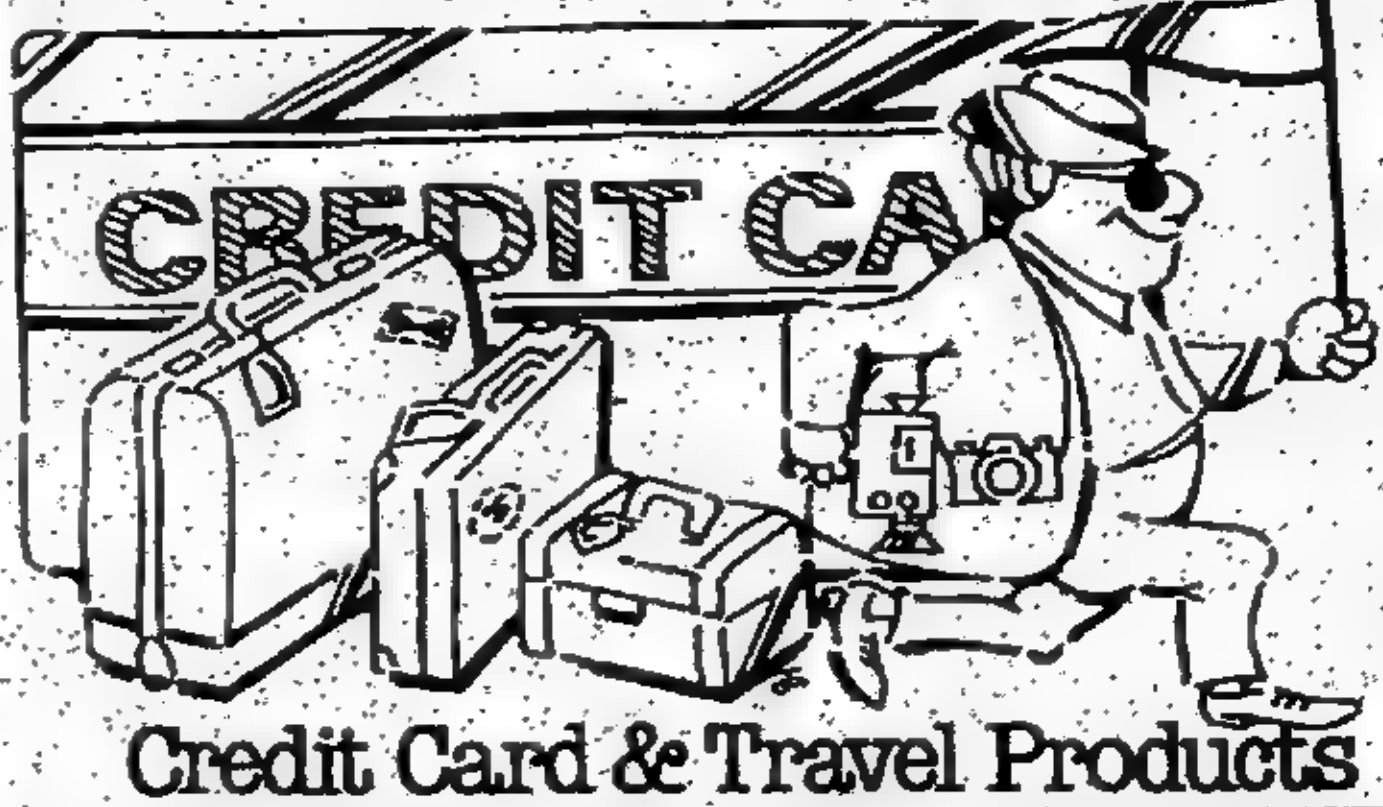


生先達宏謝為圖

東美咭秉承多年經驗 將正受市場競爭影響

美國運通咭(BANK AMERICA EXPRESS)在國際市場上，一向以信譽昭著而著稱。其咭卡之流通，已遍及全球。在過去數十年中，美國運通咭一直秉承其多年經驗，不斷改進其服務，以應付日益激烈的市場競爭。

美國運通咭在國際市場上的地位，是其他咭卡所難以望其項背的。其咭卡之流通，已遍及全球。在過去數十年中，美國運通咭一直秉承其多年經驗，不斷改進其服務，以應付日益激烈的市場競爭。



信用咭及 旅行用品

日本信販信用咭，在國際市場上，一向以信譽昭著而著稱。其咭卡之流通，已遍及全球。在過去數十年中，日本信販信用咭一直秉承其多年經驗，不斷改進其服務，以應付日益激烈的市場競爭。

日本信販信用咭在國際市場上的地位，是其他咭卡所難以望其項背的。其咭卡之流通，已遍及全球。在過去數十年中，日本信販信用咭一直秉承其多年經驗，不斷改進其服務，以應付日益激烈的市場競爭。

超卓信用 成竹在胸

美國運通信用卡，是超卓的信用保證。比一般信用卡更勝一籌。

因為美國運通信用卡，並無預設消費限額，消費金額視乎個人過往的消費和付帳紀錄，及以經濟狀況為準。

所以無論你在本港或是海外消費，出示美國運通信用卡，即可支付一切商品或服務帳項，成竹在胸。美國運通信用卡，在全球數以萬計的餐館、酒店、商號、航空公司及旅行社等，均樂意接受使用。

申請美國運通信用卡的資格，至為嚴格，所以它又是個人身份的象徵。美國運通信用卡會員，體面十足，所享有的服務及權益，絕非一般信用卡可比。

請即致電 5-211211 查詢詳情。

上海商業銀行將難免 收取費用將漸提高

在通商口岸，上海商業銀行，一向以信譽昭著而著稱。其咭卡之流通，已遍及全球。在過去數十年中，上海商業銀行一直秉承其多年經驗，不斷改進其服務，以應付日益激烈的市場競爭。

上海商業銀行在國際市場上的地位，是其他咭卡所難以望其項背的。其咭卡之流通，已遍及全球。在過去數十年中，上海商業銀行一直秉承其多年經驗，不斷改進其服務，以應付日益激烈的市場競爭。

踏上容光煥發的旅程

踏上旅程之後，一切的衣、食、宿、行，皆要親力親為，頗費思量。三洋旅行四寶，旅途中的知己良伴，使你容光煥發，享受一個優美的旅程。

U352N/U 電熱水壺 (適合120/240V 兩種電壓)

A201N 電熨斗 (適合120/240V 兩種電壓)

TK-05 旅行四寶

SVM 730 電熨斗 (乾電池操作)

HD500NH 吹髮器 (適合120/240V 兩種電壓)

SANYO 三洋 達誠三洋電器有限公司

歡迎使用南洋商業銀行發達卡 中港澳全通用 方便多

Federal Card 發達卡

5551/2000/223/155/75

香港德輔道中151號 電話：5-421111

外匯管制呼之欲出

銀行家經濟專家對目前金融局勢，認為已達無可救藥之心理虛解。要克服當前困境，惟一可行外匯管制而已，但能否實行則視乎港府之決定。有沒充足人手推行及能否受新政策實施初期所造成之混亂與痛苦。但要有有效穩定幣值，管制外匯將是惟一可能的辦法。

（特訊）港幣兌美元匯價昨日繼續大幅下挫，港幣貶值之勢，已達無可救藥之心理虛解。銀行家經濟專家對目前金融局勢，認為已達無可救藥之心理虛解。要克服當前困境，惟一可行外匯管制而已，但能否實行則視乎港府之決定。有沒充足人手推行及能否受新政策實施初期所造成之混亂與痛苦。但要有有效穩定幣值，管制外匯將是惟一可能的辦法。

現貨全面激升

虛空量貨倉存料原膠塑

貨現使，漲續水匯，減銳源供，大最幅升粒膠碎不
成七幅升，較比底月三與，五廿分百升前月個一比價
廠小，價漲料原消抵難益增上水匯在口出膠塑。六最虧吃

（特訊）現貨全面激升，虛空量貨倉存料原膠塑。貨現使，漲續水匯，減銳源供，大最幅升粒膠碎不成七幅升，較比底月三與，五廿分百升前月個一比價廠小，價漲料原消抵難益增上水匯在口出膠塑。六最虧吃。

外匯高漲導致進口成本大增

電器售價全面上升

比去月中平均升幅約為一成，比去年同期升一成半至二成，美國貨的升幅較日本貨為大。如外匯繼續高漲，稍後電器用品售價仍會再度調升。

（特訊）由於外匯高漲，進口成本大增，電器售價全面上升。比去月中平均升幅約為一成，比去年同期升一成半至二成，美國貨的升幅較日本貨為大。如外匯繼續高漲，稍後電器用品售價仍會再度調升。

美匯狂升英鎊馬克日圓亦挺

匯數指大一子錢息成五

匯數跌點長折板十厘

九金價繼續報升

期金走勢再度下挫

受美匯不斷高漲影響

美匯連續脫幅升情況下

怎樣嚴重威脅香港工業？

外匯高漲導致進口成本大增

電器售價全面上升

國際糖價大幅下降

韓幼砂糖訂價亦低

市開融金洲歐

順回匯美

滙豐財務有限公司

滙豐信託財務有限公司
香港上海滙豐銀行直屬機構

| 存款期限 | 利率 |
|------|---------|
| 三個月 | 13.375% |
| 六個月 | 13.25% |
| 九個月 | 11.75% |
| 十二個月 | 11.75% |
| 十八個月 | 11.75% |

| 存款期限 | 利率 |
|------|---------|
| 一個月 | 13% |
| 三個月 | 13.375% |
| 六個月 | 13.25% |
| 九個月 | 11.75% |
| 十二個月 | 11.75% |
| 十八個月 | 11.75% |

超過一年期限之存款，每半年付息一次。
滙豐銀行各分行均代辦。
定期存款諮詢電話：5-8396254
其他信貸服務：
車輛按揭/租賃：林劉淑英 5-8396210
樓宇貸款：胡月香 5-8396220
出口押匯：鄧智群 5-8396256
出口及票據貼現：鄧智群 5-8396263
查詢電話：5-8396333
香港灣仔禮頓道77號禮頓中心十樓

雷達表 佛羅倫斯

贊助刊分類廣告客戶幸運抽獎

由六月一日至六月三十日，凡刊載佛羅倫斯日報或晚報分類廣告十二元，贈送幸運抽獎券一張，多刊多送！

獎品豐富

頭獎一名：可樂山（銀佛羅倫斯1911）白金表一隻 價值HK \$2480

二獎兩名：各得日本男仕包袋金日曆白金表一隻 價值HK \$870

三獎兩名：各得瑞士女仕包白金表價值HK \$440

抽獎公佈日期：一九八三年七月八日

發售雷達「佛羅倫斯」別庄石英表

FLORENCE
WATCHES

惠刊廣告

請電：五・四六二五八三

土瓜灣

新樓有土瓜灣約八萬呎
有廚房浴室大露台
免佣廉讓 有意者請向太
子道258號或五・四六二五八三

尖沙咀樓

位於九龍尖沙咀彌敦道
有兩房兩廁大露台
承辦 廉售 請電 五・四六二五八三

千尺商住

位於新華商場對面
大廈商舖 約3000呎
廉售 請電 五・四六二五八三

徙置工廠

位於下環卑士街二個單位
樓底14呎
一八五呎 四呎一
廉售 請電 五・四六二五八三

窩打老道

增建三層教育用途
實用二千餘呎有廚房
電話 五・四六二五八三

山林道樓

兩房兩廁兩金庫大露台
約四萬呎 四十一萬
電話 五・四六二五八三

深水步

銀行側近金舖
新來路地盤三萬餘呎
包工包料四層四成
包租樓 價約100萬

10萬3樓

大期道三層
樓底一萬五千呎
近金舖 包工包料
包租 價約100萬

300呎19萬

夾路街 唐樓
300呎 9萬5
海濱街 唐樓
300呎 8萬4

300呎8萬4

落山道 唐樓
300呎 8萬4
近金舖 包工包料
包租 價約100萬

河商場

深水步 樓宇街
約一呎 118 呎起
800-1,000,000
5-2382333
5-2383666

10萬3樓

大期道三層
樓底一萬五千呎
近金舖 包工包料
包租 價約100萬

置業公司

西環加多利街價格大減
高層二房兩廁小單位
實價出售

吉 不 交 購

須快交
無交結
舖位四
文慶路
及入捷街
二樓

德成地產

代理買賣地產物業
服務中區及西區
電話：282830

唐樓出售

46呎分門出入
舖位除廚房外
其餘兩層均地
低價出售

中區寫字樓吉

近荷華利
50呎大
75呎小
50呎小
50呎小
50呎小

物業

陸國急轉中心
出售低價
向南三房
兩廁不隨價大價
拾捌萬九千九百

新樓出售

出讓

香港 港

樓宇貸款

香港廣華有限公司
大馬路中恒基1613室
垂詢請電
239186

位出讓
位出讓約七萬七千餘呎
位出讓約七萬七千餘呎
位出讓約七萬七千餘呎
位出讓約七萬七千餘呎
位出讓約七萬七千餘呎

西貢別墅
西貢別墅
西貢別墅
西貢別墅
西貢別墅
西貢別墅

西貢別墅
西貢別墅
西貢別墅
西貢別墅
西貢別墅
西貢別墅

西貢別墅
西貢別墅
西貢別墅
西貢別墅
西貢別墅
西貢別墅

西貢別墅
西貢別墅
西貢別墅
西貢別墅
西貢別墅
西貢別墅

西貢別墅
西貢別墅
西貢別墅
西貢別墅
西貢別墅
西貢別墅

西貢別墅
西貢別墅
西貢別墅
西貢別墅
西貢別墅
西貢別墅

西貢別墅
西貢別墅
西貢別墅
西貢別墅
西貢別墅
西貢別墅

[illegible]

干諾道中145號

寫字樓出租

舊港澳碼頭對面

請電：5-226852

及灣仔寫字樓

德輔道中242號廣祐大廈
軒尼詩街402號寶興人啟計

*大小寫字樓出租(實用面積由)
*227785 55 港幣每月可洽

[illegible]

出 租

茶園對面大連樓
 金豐園約五房二樓
 急租月租約一千
 電話 441313 黃先生 洽請

二樓商業及 住宅全層租

深水埗北河街近大埔道
 一樓全層二樓全層
 水電齊全即可入住
 電話 八六四四八 有生意者請洽

廠房貨倉

葵涌及葵涌區廠房及餘充
 貨倉出租面積七千餘平方
 呎定有看樣電話 240040
 或 499403 洽

飯女工全工作請電
K7144271

大廈管

近地鐵站
師包括主修或副學位
輔導班即學習選級地
理科文憑教師一名暫代
年請教師一員另聘
印刷本相片兩張函大
信箱1062號

五話十至北角十八號鐘更上九
廿日作休二天奇樓二○
年本月歷近安福
工月般八號

葵涌某
助理理
男性25—35歲中
先應徵者請親絡
近照註明地址及

中區
應徵者請親絡

徵求老伴 粵男
有自置樓宇生活安定誠
徵60歲左右好歸為伴
意函本報二四信箱

附電照址函本報二四信箱
嗜好徵25以下女士為友

養蠅
飼料及蠅
苗選擇
蝦淡水
提供微
術咸

女泳師專教
女仕兒真正游泳姿個別
或小組日夜電
K24103 黃姑娘

托兒 日費廉宜
◎255526

名醫親授 多年最佳
北角郵箱 6535 號

教授英語
文三個月完F級課
人上課 麥灣中心晚
午4:30-8:30 另敘開辦

藍葉藝術學校
招生
素描 水彩 油畫 人物
寫生 國畫 山水 花鳥
兒童 畫畫 班 參 考
九龍 官 德 輔 道 中 街
樓 12座 K. 4. 4. 3
院長：鄭雷

社交舞班
中國舞班
現代舞班
芭蕾舞班
政府註冊
5-72
渣打道
★

港九 德信

創辦十五載 譽滿
宗旨 付出小 * 號
開港 旺角道 50-
九龍 銅鑼灣 留仙
查詢 ③968771
校長 鄧之 (英)

中國醫藥

氣指痔
功壓班
班壓班
班壓班

二月廿四日

| |
|-----|
| 044 |
| 059 |
| 100 |
| 101 |
| 103 |
| 106 |
| 107 |
| 110 |
| 114 |
| 120 |
| 125 |
| 130 |
| 133 |

| | |
|-----|-----|
| 149 | 相號碼 |
| 152 | |
| 153 | |
| 154 | |
| 158 | |
| 159 | |
| 161 | |
| 167 | |
| 178 | |
| 304 | |
| 376 | |

供量復增·市情平淡

蔬菜價格回落

如天氣正常價格將保持平穩

【本報訊】本市蔬菜供應，自前日開始，因天氣轉晴，蔬菜生長良好，供應量已漸復增。據市場調查，目前蔬菜價格已趨平穩，較前日有所回落。如天氣正常，價格將保持平穩。

匯豐銀行信託安排

根據其信託部之安排，匯豐銀行信託部，現正積極籌備，以應付日益增加之信託業務。該部之信託業務，包括：房地產信託、股票信託、債券信託等。該部之信託業務，將由該部之信託經理負責辦理。

泰國農產銷路

泰國農產銷路，近來大有起色。據泰國農產局表示，泰國農產銷路，近來大有起色。泰國農產銷路，近來大有起色。泰國農產銷路，近來大有起色。

美國國庫債券利率

美國國庫債券利率，近來有所調整。據美國國庫局表示，美國國庫債券利率，近來有所調整。美國國庫債券利率，近來有所調整。

美國鋼鐵業計劃

美國鋼鐵業計劃，近來有所調整。據美國鋼鐵業協會表示，美國鋼鐵業計劃，近來有所調整。美國鋼鐵業計劃，近來有所調整。

沙田新邨

沙田新邨，近來有所調整。據沙田新邨發展局表示，沙田新邨，近來有所調整。沙田新邨，近來有所調整。

石硤尾與白田兩邨

石硤尾與白田兩邨，近來有所調整。據石硤尾與白田兩邨發展局表示，石硤尾與白田兩邨，近來有所調整。石硤尾與白田兩邨，近來有所調整。

沙田新邨

沙田新邨，近來有所調整。據沙田新邨發展局表示，沙田新邨，近來有所調整。沙田新邨，近來有所調整。

石硤尾與白田兩邨

石硤尾與白田兩邨，近來有所調整。據石硤尾與白田兩邨發展局表示，石硤尾與白田兩邨，近來有所調整。石硤尾與白田兩邨，近來有所調整。

居民習慣購物而歸

居民習慣購物而歸，近來有所調整。據居民習慣購物而歸發展局表示，居民習慣購物而歸，近來有所調整。居民習慣購物而歸，近來有所調整。

難怪邨內商戶叫苦

難怪邨內商戶叫苦，近來有所調整。據難怪邨內商戶叫苦發展局表示，難怪邨內商戶叫苦，近來有所調整。難怪邨內商戶叫苦，近來有所調整。

屋邨不應設投站

屋邨不應設投站，近來有所調整。據屋邨不應設投站發展局表示，屋邨不應設投站，近來有所調整。屋邨不應設投站，近來有所調整。

最好推行康樂活動

最好推行康樂活動，近來有所調整。據最好推行康樂活動發展局表示，最好推行康樂活動，近來有所調整。最好推行康樂活動，近來有所調整。

大廈改名計劃告吹

大廈改名計劃告吹，近來有所調整。據大廈改名計劃告吹發展局表示，大廈改名計劃告吹，近來有所調整。大廈改名計劃告吹，近來有所調整。



沙田新邨

沙田新邨，近來有所調整。據沙田新邨發展局表示，沙田新邨，近來有所調整。沙田新邨，近來有所調整。

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。

康瑞老人院

康瑞老人院，近來有所調整。據康瑞老人院發展局表示，康瑞老人院，近來有所調整。康瑞老人院，近來有所調整。

博愛老人院

博愛老人院，近來有所調整。據博愛老人院發展局表示，博愛老人院，近來有所調整。博愛老人院，近來有所調整。

招標承購

招標承購，近來有所調整。據招標承購發展局表示，招標承購，近來有所調整。招標承購，近來有所調整。

惠刊本報分類廣告

惠刊本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。惠刊本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。惠刊本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。

美加縱橫

美國夏威夷、西岸六天觀光探親團 \$6,630
美國夏威夷、西岸、賭城九天豪華觀光團 \$8,930
美加西岸十一天豪華團 \$10,430
過遊：夏威夷、洛杉磯、環球片場、迪士尼樂園
拉斯維加斯、三藩市、溫哥華
*嘉賓如欲順道前往美加各大城市，

美加廉價特惠機票

香港/台北/東京/檀香山/羅省/三藩市/紐約
*訂位並無特別限制。
*可自由選擇出發日期、出發前七天內可取機票。
*特別優待安排航美國內陸機票。

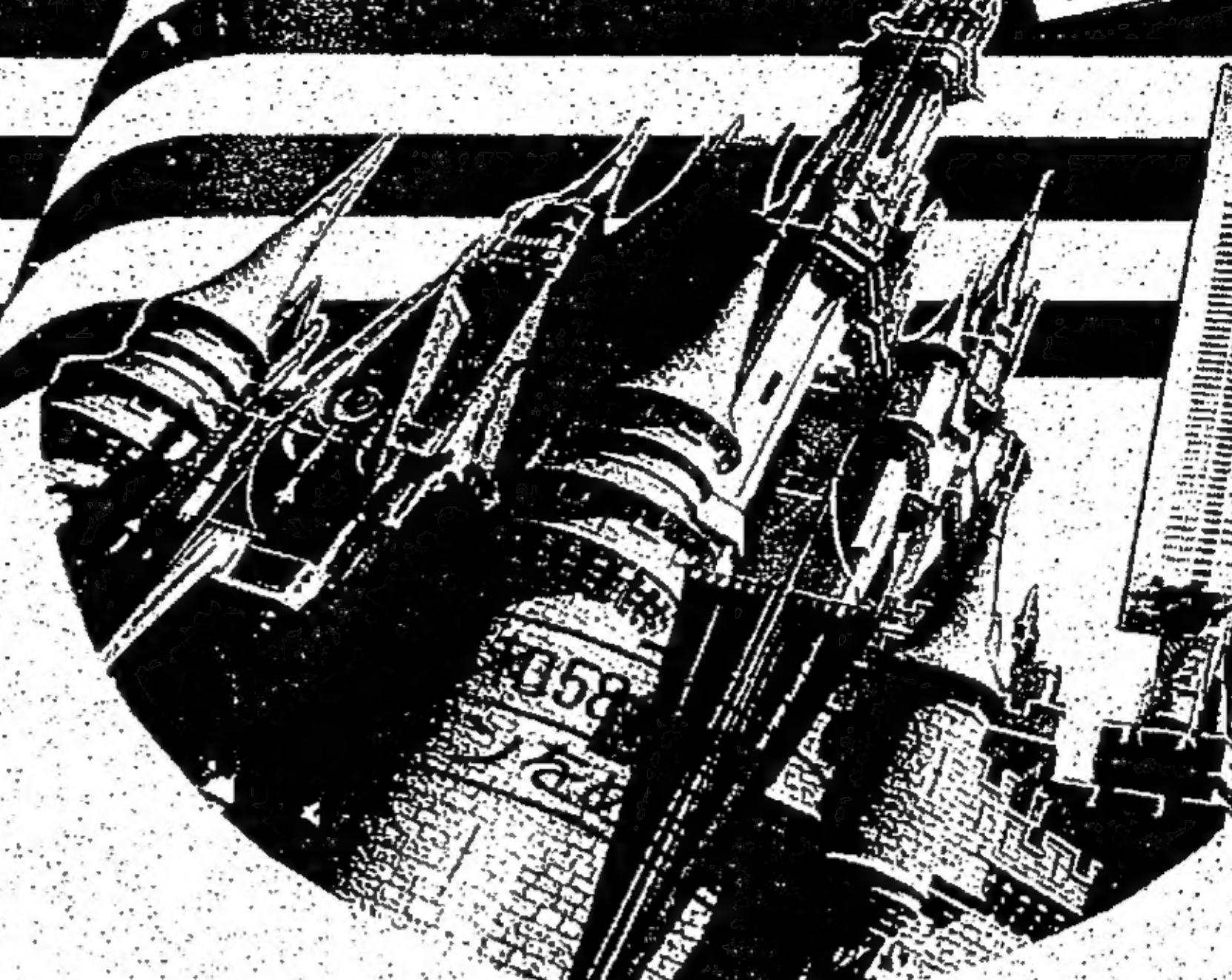


Package Tours

詳情請向各大旅行社接洽查詢

東京迪士尼樂園 華航六天縱橫遊

\$2600 天天出發



東京迪士尼樂園已於4月15日開幕

京王豪華大酒店

太陽城太子大酒店

新大谷大酒店

中大旅遊 H 431331-3
中山溫泉、石岐、石景山
兩天 \$ 418
天天出發
澳門珠海賓館
兩/三天 \$ 498/\$ 668
北京蘆溝橋
八天 \$ 1680
逢星期日出發
惠州、湯泉
兩天 \$ 320
直達巴士往返
逢星期六出發
代辦國內及各地簽證、機票、簽證
地址：香港中區皇后大道中135-139號李寶椿大廈101室

寶通 3-910377 3-969861
台灣渡假團
四天 \$1350
天天出發
美加歐洲
特平機票市場
曼谷芭堤雅
七天 \$1950
逢三、六出發
韓國豪華團
四天 \$2450
逢週六、日出發
台灣簽證180簽證100 美加廉價機票
台北機票+酒店+接送 \$ 950 天天出發
旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

綠洲遊覽公司 5-227063 5-268020
專辦代理星、馬、泰、印尼
特快簽證 平價機票
星馬泰十天 \$3659
星馬(檳城)七天 \$2759
印尼六天 \$2799
日本八天 \$3250
韓國四天 \$2450
台灣四天 \$1480
菲律賓七天 \$1860
香港德輔道中48-52號裕昌大廈5樓505室

聯旅美國聯邦旅遊 5-454811 (4線)
日本迪士尼樂園
六天 \$2600
逢星期五、日出發
全港獨有：富士自然野生動物園
代辦各地廉價機票、酒店訂房
及各地簽證等服務
德輔道中156-164通商商業大廈M4室

TOP TOURS
迪士尼四天
1,997
6月12日 加班團
逢星期日出發
請向港九各大旅行社
或熱線電話 H-200825 查詢

百福旅遊有限公司 5-259241 10線 3-670091 3線
巴里島六天
\$4250
逢星期六出發
住四星大酒店
可安排停留椰加達
香港德輔道中45號永隆銀行大廈13樓1314室
九龍彌敦道美芝路華豐酒店商場G114

環通 3-75017 兩線 3-75035 兩線 3-75036 兩線 3-75037 兩線 3-75038 兩線 3-75039 兩線 3-75040 兩線 3-75041 兩線 3-75042 兩線 3-75043 兩線 3-75044 兩線 3-75045 兩線 3-75046 兩線 3-75047 兩線 3-75048 兩線 3-75049 兩線 3-75050 兩線 3-75051 兩線 3-75052 兩線 3-75053 兩線 3-75054 兩線 3-75055 兩線 3-75056 兩線 3-75057 兩線 3-75058 兩線 3-75059 兩線 3-75060 兩線 3-75061 兩線 3-75062 兩線 3-75063 兩線 3-75064 兩線 3-75065 兩線 3-75066 兩線 3-75067 兩線 3-75068 兩線 3-75069 兩線 3-75070 兩線 3-75071 兩線 3-75072 兩線 3-75073 兩線 3-75074 兩線 3-75075 兩線 3-75076 兩線 3-75077 兩線 3-75078 兩線 3-75079 兩線 3-75080 兩線 3-75081 兩線 3-75082 兩線 3-75083 兩線 3-75084 兩線 3-75085 兩線 3-75086 兩線 3-75087 兩線 3-75088 兩線 3-75089 兩線 3-75090 兩線 3-75091 兩線 3-75092 兩線 3-75093 兩線 3-75094 兩線 3-75095 兩線 3-75096 兩線 3-75097 兩線 3-75098 兩線 3-75099 兩線 3-75100 兩線 3-75101 兩線 3-75102 兩線 3-75103 兩線 3-75104 兩線 3-75105 兩線 3-75106 兩線 3-75107 兩線 3-75108 兩線 3-75109 兩線 3-75110 兩線 3-75111 兩線 3-75112 兩線 3-75113 兩線 3-75114 兩線 3-75115 兩線 3-75116 兩線 3-75117 兩線 3-75118 兩線 3-75119 兩線 3-75120 兩線 3-75121 兩線 3-75122 兩線 3-75123 兩線 3-75124 兩線 3-75125 兩線 3-75126 兩線 3-75127 兩線 3-75128 兩線 3-75129 兩線 3-75130 兩線 3-75131 兩線 3-75132 兩線 3-75133 兩線 3-75134 兩線 3-75135 兩線 3-75136 兩線 3-75137 兩線 3-75138 兩線 3-75139 兩線 3-75140 兩線 3-75141 兩線 3-75142 兩線 3-75143 兩線 3-75144 兩線 3-75145 兩線 3-75146 兩線 3-75147 兩線 3-75148 兩線 3-75149 兩線 3-75150 兩線 3-75151 兩線 3-75152 兩線 3-75153 兩線 3-75154 兩線 3-75155 兩線 3-75156 兩線 3-75157 兩線 3-75158 兩線 3-75159 兩線 3-75160 兩線 3-75161 兩線 3-75162 兩線 3-75163 兩線 3-75164 兩線 3-75165 兩線 3-75166 兩線 3-75167 兩線 3-75168 兩線 3-75169 兩線 3-75170 兩線 3-75171 兩線 3-75172 兩線 3-75173 兩線 3-75174 兩線 3-75175 兩線 3-75176 兩線 3-75177 兩線 3-75178 兩線 3-75179 兩線 3-75180 兩線 3-75181 兩線 3-75182 兩線 3-75183 兩線 3-75184 兩線 3-75185 兩線 3-75186 兩線 3-75187 兩線 3-75188 兩線 3-75189 兩線 3-75190 兩線 3-75191 兩線 3-75192 兩線 3-75193 兩線 3-75194 兩線 3-75195 兩線 3-75196 兩線 3-75197 兩線 3-75198 兩線 3-75199 兩線 3-75200 兩線 3-75201 兩線 3-75202 兩線 3-75203 兩線 3-75204 兩線 3-75205 兩線 3-75206 兩線 3-75207 兩線 3-75208 兩線 3-75209 兩線 3-75210 兩線 3-75211 兩線 3-75212 兩線 3-75213 兩線 3-75214 兩線 3-75215 兩線 3-75216 兩線 3-75217 兩線 3-75218 兩線 3-75219 兩線 3-75220 兩線 3-75221 兩線 3-75222 兩線 3-75223 兩線 3-75224 兩線 3-75225 兩線 3-75226 兩線 3-75227 兩線 3-75228 兩線 3-75229 兩線 3-75230 兩線 3-75231 兩線 3-75232 兩線 3-75233 兩線 3-75234 兩線 3-75235 兩線 3-75236 兩線 3-75237 兩線 3-75238 兩線 3-75239 兩線 3-75240 兩線 3-75241 兩線 3-75242 兩線 3-75243 兩線 3-75244 兩線 3-75245 兩線 3-75246 兩線 3-75247 兩線 3-75248 兩線 3-75249 兩線 3-75250 兩線 3-75251 兩線 3-75252 兩線 3-75253 兩線 3-75254 兩線 3-75255 兩線 3-75256 兩線 3-75257 兩線 3-75258 兩線 3-75259 兩線 3-75260 兩線 3-75261 兩線 3-75262 兩線 3-75263 兩線 3-75264 兩線 3-75265 兩線 3-75266 兩線 3-75267 兩線 3-75268 兩線 3-75269 兩線 3-75270 兩線 3-75271 兩線 3-75272 兩線 3-75273 兩線 3-75274 兩線 3-75275 兩線 3-75276 兩線 3-75277 兩線 3-75278 兩線 3-75279 兩線 3-75280 兩線 3-75281 兩線 3-75282 兩線 3-75283 兩線 3-75284 兩線 3-75285 兩線 3-75286 兩線 3-75287 兩線 3-75288 兩線 3-75289 兩線 3-75290 兩線 3-75291 兩線 3-75292 兩線 3-75293 兩線 3-75294 兩線 3-75295 兩線 3-75296 兩線 3-75297 兩線 3-75298 兩線 3-75299 兩線 3-75300 兩線 3-75301 兩線 3-75302 兩線 3-75303 兩線 3-75304 兩線 3-75305 兩線 3-75306 兩線 3-75307 兩線 3-75308 兩線 3-75309 兩線 3-75310 兩線 3-75311 兩線 3-75312 兩線 3-75313 兩線 3-75314 兩線 3-75315 兩線 3-75316 兩線 3-75317 兩線 3-75318 兩線 3-75319 兩線 3-75320 兩線 3-75321 兩線 3-75322 兩線 3-75323 兩線 3-75324 兩線 3-75325 兩線 3-75326 兩線 3-75327 兩線 3-75328 兩線 3-75329 兩線 3-75330 兩線 3-75331 兩線 3-75332 兩線 3-75333 兩線 3-75334 兩線 3-75335 兩線 3-75336 兩線 3-75337 兩線 3-75338 兩線 3-75339 兩線 3-75340 兩線 3-75341 兩線 3-75342 兩線 3-75343 兩線 3-75344 兩線 3-75345 兩線 3-75346 兩線 3-75347 兩線 3-75348 兩線 3-75349 兩線 3-75350 兩線 3-75351 兩線 3-75352 兩線 3-75353 兩線 3-75354 兩線 3-75355 兩線 3-75356 兩線 3-75357 兩線 3-75358 兩線 3-75359 兩線 3-75360 兩線 3-75361 兩線 3-75362 兩線 3-75363 兩線 3-75364 兩線 3-75365 兩線 3-75366 兩線 3-75367 兩線 3-75368 兩線 3-75369 兩線 3-75370 兩線 3-75371 兩線 3-75372 兩線 3-75373 兩線 3-75374 兩線 3-75375 兩線 3-75376 兩線 3-75377 兩線 3-75378 兩線 3-75379 兩線 3-75380 兩線 3-75381 兩線 3-75382 兩線 3-75383 兩線 3-75384 兩線 3-75385 兩線 3-75386 兩線 3-75387 兩線 3-75388 兩線 3-75389 兩線 3-75390 兩線 3-75391 兩線 3-75392 兩線 3-75393 兩線 3-75394 兩線 3-75395 兩線 3-75396 兩線 3-75397 兩線 3-75398 兩線 3-75399 兩線 3-75400 兩線 3-75401 兩線 3-75402 兩線 3-75403 兩線 3-75404 兩線 3-75405 兩線 3-75406 兩線 3-75407 兩線 3-75408 兩線 3-75409 兩線 3-75410 兩線 3-75411 兩線 3-75412 兩線 3-75413 兩線 3-75414 兩線 3-75415 兩線 3-75416 兩線 3-75417 兩線 3-75418 兩線 3-75419 兩線 3-75420 兩線 3-75421 兩線 3-75422 兩線 3-75423 兩線 3-75424 兩線 3-75425 兩線 3-75426 兩線 3-75427 兩線 3-75428 兩線 3-75429 兩線 3-75430 兩線 3-75431 兩線 3-75432 兩線 3-75433 兩線 3-75434 兩線 3-75435 兩線 3-75436 兩線 3-75437 兩線 3-75438 兩線 3-75439 兩線 3-75440 兩線 3-75441 兩線 3-75442 兩線 3-75443 兩線 3-75444 兩線 3-75445 兩線 3-75446 兩線 3-75447 兩線 3-75448 兩線 3-75449 兩線 3-75450 兩線 3-75451 兩線 3-75452 兩線 3-75453 兩線 3-75454 兩線 3-75455 兩線 3-75456 兩線 3-75457 兩線 3-75458 兩線 3-75459 兩線 3-75460 兩線 3-75461 兩線 3-75462 兩線 3-75463 兩線 3-75464 兩線 3-75465 兩線 3-75466 兩線 3-75467 兩線 3-75468 兩線 3-75469 兩線 3-75470 兩線 3-75471 兩線 3-75472 兩線 3-75473 兩線 3-75474 兩線 3-75475 兩線 3-75476 兩線 3-75477 兩線 3-75478 兩線 3-75479 兩線 3-75480 兩線 3-75481 兩線 3-75482 兩線 3-75483 兩線 3-75484 兩線 3-75485 兩線 3-75486 兩線 3-75487 兩線 3-75488 兩線 3-75489 兩線 3-75490 兩線 3-75491 兩線 3-75492 兩線 3-75493 兩線 3-75494 兩線 3-75495 兩線 3-75496 兩線 3-75497 兩線 3-75498 兩線 3-75499 兩線 3-75500 兩線 3-75501 兩線 3-75502 兩線 3-75503 兩線 3-75504 兩線 3-75505 兩線 3-75506 兩線 3-75507 兩線 3-75508 兩線 3-75509 兩線 3-75510 兩線 3-75511 兩線 3-75512 兩線 3-75513 兩線 3-75514 兩線 3-75515 兩線 3-75516 兩線 3-75517 兩線 3-75518 兩線 3-75519 兩線 3-75520 兩線 3-75521 兩線 3-75522 兩線 3-75523 兩線 3-75524 兩線 3-75525 兩線 3-75526 兩線 3-75527 兩線 3-75528 兩線 3-75529 兩線 3-75530 兩線 3-75531 兩線 3-75532 兩線 3-75533 兩線 3-75534 兩線 3-75535 兩線 3-75536 兩線 3-75537 兩線 3-75538 兩線 3-75539 兩線 3-75540 兩線 3-75541 兩線 3-75542 兩線 3-75543 兩線 3-75544 兩線 3-75545 兩線 3-75546 兩線 3-75547 兩線 3-75548 兩線 3-75549 兩線 3-75550 兩線 3-75551 兩線 3-75552 兩線 3-75553 兩線 3-75554 兩線 3-75555 兩線 3-75556 兩線 3-75557 兩線 3-75558 兩線 3-75559 兩線 3-75560 兩線 3-75561 兩線 3-75562 兩線 3-75563 兩線 3-75564 兩線 3-75565 兩線 3-75566 兩線 3-75567 兩線 3-75568 兩線 3-75569 兩線 3-75570 兩線 3-75571 兩線 3-75572 兩線 3-75573 兩線 3-75574 兩線 3-75575 兩線 3-75576 兩線 3-75577 兩線 3-75578 兩線 3-75579 兩線 3-75580 兩線 3-75581 兩線 3-75582 兩線 3-75583 兩線 3-75584 兩線 3-75585 兩線 3-75586 兩線 3-75587 兩線 3-75588 兩線 3-75589 兩線 3-75590 兩線 3-75591 兩線 3-75592 兩線 3-75593 兩線 3-75594 兩線 3-75595 兩線 3-75596 兩線 3-75597 兩線 3-75598 兩線 3-75599 兩線 3-75600 兩線 3-75601 兩線 3-75602 兩線 3-75603 兩線 3-75604 兩線 3-75605 兩線 3-75606 兩線 3-75607 兩線 3-75608 兩線 3-75609 兩線 3-75610 兩線 3-75611 兩線 3-75612 兩線 3-75613 兩線 3-75614 兩線 3-75615 兩線 3-75616 兩線 3-75617 兩線 3-75618 兩線 3-75619 兩線 3-75620 兩線 3-75621 兩線 3-75622 兩線 3-75623 兩線 3-75624 兩線 3-75625 兩線 3-75626 兩線 3-75627 兩線 3-75628 兩線 3-75629 兩線 3-75630 兩線 3-75631 兩線 3-75632 兩線 3-75633 兩線 3-75634 兩線 3-75635 兩線 3-75636 兩線 3-75637 兩線 3-75638 兩線 3-75639 兩線 3-75640 兩線 3-75641 兩線 3-75642 兩線 3-75643 兩線 3-75644 兩線 3-75645 兩線 3-75646 兩線 3-75647 兩線 3-75648 兩線 3-75649 兩線 3-75650 兩線 3-75651 兩線 3-75652 兩線 3-75653 兩線 3-75654 兩線 3-75655 兩線 3-75656 兩線 3-75657 兩線 3-75658 兩線 3-75659 兩線 3-75660 兩線 3-75661 兩線 3-75662 兩線 3-75663 兩線 3-75664 兩線 3-75665 兩線 3-75666 兩線 3-75667 兩線 3-75668 兩線 3-75669 兩線 3-75670 兩線 3-75671 兩線 3-75672 兩線 3-75673 兩線 3-75674 兩線 3-75675 兩線 3-75676 兩線 3-75677 兩線 3-75678 兩線 3-75679 兩線 3-75680 兩線 3-75681 兩線 3-75682 兩線 3-75683 兩線 3-75684 兩線 3-75685 兩線 3-75686 兩線 3-75687 兩線 3-75688 兩線 3-75689 兩線 3-75690 兩線 3-75691 兩線 3-75692 兩線 3-75693 兩線 3-75694 兩線 3-75695 兩線 3-75696 兩線 3-75697 兩線 3-75698 兩線 3-75699 兩線 3-75700 兩線 3-75701 兩線 3-75702 兩線 3-75703 兩線 3-75704 兩線 3-75705 兩線 3-75706 兩線 3-75707 兩線 3-75708 兩線 3-75709 兩線 3-75710 兩線 3-75711 兩線 3-75712 兩線 3-75713 兩線 3-75714 兩線 3-75715 兩線 3-75716 兩線 3-75717 兩線 3-75718 兩線 3-75719 兩線 3-75720 兩線 3-75721 兩線 3-75722 兩線 3-75723 兩線 3-75724 兩線 3-75725 兩線 3-75726 兩線 3-75727 兩線 3-75728 兩線 3-75729 兩線 3-75730 兩線 3-75731 兩線 3-75732 兩線 3-75733 兩線 3-75734 兩線 3-75735 兩線 3-75736 兩線 3-75737 兩線 3-75738 兩線 3-75739 兩線 3-75740 兩線 3-75741 兩線 3-75742 兩線 3-75743 兩線 3-75744 兩線 3-75745 兩線 3-75746 兩線 3-75747 兩線 3-75748 兩線 3-75749 兩線 3-75750 兩線 3-75751 兩線 3-75752 兩線 3-75753 兩線 3-75754 兩線 3-75755 兩線 3-75756 兩線 3-75757 兩線 3-75758 兩線 3-75759 兩線 3-75760 兩線 3-75761 兩線 3-75762 兩線 3-75763 兩線 3-75764 兩線 3-75765 兩線 3-75766 兩線 3-75767 兩線 3-75768 兩線 3-75769 兩線 3-75770 兩線 3-75771 兩線 3-75772 兩線 3-75773 兩線 3-75774 兩線 3-75775 兩線 3-75776 兩線 3-75777 兩線 3-75778 兩線 3-75779 兩線 3-75780 兩線 3-75781 兩線 3-75782 兩線 3-75783 兩線 3-75784 兩線 3-75785 兩線 3-75786 兩線 3-75787 兩線 3-75788 兩線 3-75789 兩線 3-75790 兩線 3-75791 兩線 3-75792 兩線 3-75793 兩線 3-75794 兩線 3-75795 兩線 3-75796 兩線 3-75797 兩線 3-75798 兩線 3-75799 兩線 3-75800 兩線 3-75801 兩線 3-75802 兩線 3-75803 兩線 3-75804 兩線 3-75805 兩線 3-75806 兩線 3-75807 兩線 3-75808 兩線 3-75809 兩線 3-75810 兩線 3-75811 兩線 3-75812 兩線 3-75813 兩線 3-75814 兩線 3-75815 兩線 3-75816 兩線 3-75817 兩線 3-75818 兩線 3-75819 兩線 3-75820 兩線 3-75821 兩線 3-75822 兩線 3-75823 兩線 3-75824 兩線 3-75825 兩線 3-75826 兩線 3-75827 兩線 3-75828 兩線 3-75829 兩線 3-75830 兩線 3-75831 兩線 3-75832 兩線 3-75833 兩線 3-75834 兩線 3-75835 兩線 3-75836 兩線 3-75837 兩線 3-75838 兩線 3-75839 兩線 3-75840 兩線 3-75841 兩線 3-75842 兩線 3-75843 兩線 3-75844 兩線 3-75845 兩線 3-75846 兩線 3-75847 兩線 3-75848 兩線 3-75849 兩線 3-75850 兩線 3-75851 兩線 3-75852 兩線 3-75853 兩線 3-75854 兩線 3-75855 兩線 3-75856 兩線 3-75857 兩線 3-75858 兩線 3-75859 兩線 3-75860 兩線 3-75861 兩線 3-75862 兩線 3-75863 兩線 3-75864 兩線 3-75865 兩線 3-75866 兩線 3-75867 兩線 3-75868 兩線 3-75869 兩線 3-75870 兩線 3-75871 兩線 3-75872 兩線 3-75873 兩線 3-75874 兩線 3-75875 兩線 3-75876 兩線 3-75877 兩線 3-75878 兩線 3-75879 兩線 3-75880 兩線 3-75881 兩線 3-75882 兩線 3-75883 兩線 3-75884 兩線 3-75885 兩線 3-75886 兩線 3-75887 兩線 3-75888 兩線 3-75889 兩線 3-75890 兩線 3-75891 兩線 3-75892 兩線 3-75893 兩線 3-75894 兩線 3-75895 兩線 3-75896 兩線 3-75897 兩線 3-75898 兩線 3-75899 兩線 3-75900 兩線 3-75901 兩線 3-75902 兩線 3-75903 兩線 3-75904 兩線 3-75905 兩線 3-75906 兩線 3-75907 兩線 3-75908 兩線 3-75909 兩線 3-75910 兩線 3-75911 兩線 3-75912 兩線 3-75913 兩線 3-75914 兩線 3-75915 兩線 3-75916 兩線 3-75917 兩線 3-75918 兩線 3-75919 兩線 3-75920 兩線 3-75921 兩線 3-75922 兩線 3-75923 兩線 3-75924 兩線 3-75925 兩線 3-75926 兩線 3-75927 兩線 3-75928 兩線 3-75929 兩線 3-75930 兩線 3-75931 兩線 3-75932 兩線 3-75933 兩線 3-75934 兩線 3-75935 兩線 3-75936 兩線 3-75937 兩線 3-75938 兩線 3-75939 兩線 3-75940 兩線 3-75941 兩線 3-75942 兩線 3-75943 兩線 3-75944 兩線 3-75945 兩線 3-75946 兩線 3-75947 兩線 3-75948 兩線 3-75949 兩線 3-75950 兩線 3-75951 兩線 3-75952 兩線 3-75953 兩線 3-75954 兩線 3-75955 兩線 3-75956 兩線 3-75957 兩線 3-75958 兩線 3-75959 兩線 3-75960 兩線 3-75961 兩線 3-75962 兩線 3-75963 兩線 3-75964 兩線 3-75965 兩線 3-75966 兩線 3-75967 兩線 3-75968 兩線 3-75969 兩線 3-75970 兩線 3-75971 兩線 3-75972 兩線 3-75973 兩線 3-75974 兩線 3-75975 兩線 3-75976 兩線 3-75977 兩線 3-75978 兩線 3-75979 兩線 3-75980 兩線 3-75981 兩線 3-75982 兩線 3-75983 兩線 3-75984 兩線 3-75985 兩線 3-75986 兩線 3-75987 兩線 3-75988 兩線 3-75989 兩線 3-75990 兩線 3-75991 兩

旅遊介紹

專欄廣告



方便讀者

選擇旅遊

星晨旅遊有限公司

日本本州八天迪士尼豪華團
暢遊東京、大阪、箱根、富士山、京都、奈良、名古屋、西陣、美加多夜總會、日本迪士尼樂園、白絲瀑布、濱名湖、山中湖、新幹線(子彈火車)、住宿一流豪華大酒店。
特價：
① 香港直飛大阪，晚機由東京返港，足八天行程
② 免稅店內購物，不用往機場及多餘浪費時間
③ 觀光時間充足，絕無跑馬看花，過門不入之弊
④ 水中芭拿舞、東京科學館
天天出發 \$3390

直飛高雄、台灣環島
1. 住岡山、希爾頓、阿里山賓館、全港獨有、歡迎比較
2. 專家策劃，創新行程，內容充實，內航飛機飛運
3. 多晚夜總會表演，膳食多元化，保證與別不同
4. 直接經營，穩健可靠，專人領隊，團獨獨立
5. 全部導遊均經嚴格精選，保證賓至如歸
6. 早機去，晚機返，觀光時間最充足
八天環島豪華團 \$2030 天天出發
七天環島豪華團 \$1890 逢四、日出發

鹿兒島九州本州豪華團
行程包括(九州)鹿兒島、櫻島活火山、長崎、指宿、青島、宮崎自然動物園、別府地獄噴泉、阿蘇火山、熊本、天草五橋、雲仙、長崎、福岡、(本州)東京、日本迪士尼樂園、購物中心銀座。全一一流大酒店，鹿兒島、指宿觀光酒店及東京太陽城大酒店。
逢星期一、三、四 九州八天 \$3490
逢星期四、六、九 九州本州九天 \$3990

曼谷芭堤雅清邁貴賓團
暢遊著名佛寺、玫瑰花園、桂河橋、大佛統、水上市場、大皇宮、芭堤雅、珊瑚礁、古城文化、鱷魚湖、泰國皇家、曼谷文化村、古城大城、清邁、雙龍廟、美奐山、美人窟等。多晚夜總會，住宿三晚芭堤雅、納萊及 MONTIEN HOTEL (度天) 等大酒店 天天出發
曼谷七天團 \$1950 清邁八天團 \$2400
曼谷布吉芭堤雅七天團逢星期六出發 \$2590

澳洲黃金海岸豪華八天遊
暢遊布里斯班、黃金海岸、海洋世界、雪梨歌劇院、雪梨塔、澳洲首都坎培拉、新金山——墨爾本、蘇菲山、樹屋動物園及雪梨港遊船等。
本特： 領之
① 飛往澳洲 747 客機及多程內陸飛機升車
② 行程包括世界著名度假勝地——黃金海岸
③ 膳食以適合香港人口味之中華菜為主
④ 免費代辦澳洲簽證
7月4、18、20、27 6月6、20、29
8月1、10、15、17
\$6290起

博覽旅遊有限公司
歡聚優悠
地址：中環皇后大道中48號萬年大廈1103室 5-217205 5-268305
分社：尖沙咀星光行935室 3-7236161
分社：旺角彌敦道636號銀行中心901-4室 3-325655
星晨專線：5-241292 5-241366 星期日及公眾假期照常辦公

日本本州
大阪、奈良、京都、名古屋、濱名湖、五合目、富士山、子彈車、箱根、東京、美加多
六天、七天、八天由 \$2600 起
新增：東京迪士尼樂園(包套票)
全港獨有：①日本環球影城②富士湖③東京科學館④橫濱中華街⑤大石寺
直飛大阪、東京返港，減少行程16小時
* 飛日航747客機，早機去，晚機返
* 住太陽城、山中湖等一流大酒店
天天出發(回程可停台北)

全台灣
阿里山、墾丁、溪頭、花蓮、野柳、野生動物園、地獄谷溫泉、佛光山
四天 \$1450 五天 \$1590 七天 \$1800
環島阿里山八天 \$1990
高雄入，台北走，內陸機：花蓮—台北
阿里山墾丁九天 \$2200
台北入，台北走，內陸機：台北—花蓮 高雄—台北
* 乘日航 華航、早機去，晚機返
天天出發(回程可由台北、高雄返港)

星馬(檳城)泰
新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、曼谷、雲頂高原、芭堤雅
新：①皇城江沙②美馬高原③長崎④仙那山⑤泰國人海濱園⑥曼谷文化村⑦泰國夢幻遊樂園⑧芭堤雅嘉樂斯星七
馬星 \$2890 星七 \$3750
馬星泰九天 \$3190
* 全港最高級豪華，節目全港最多，獨立成團
* 乘星航747豪華噴射客機，早機去，晚機返
逢星期一、二、三、六出發(可延期返港)

全泰國 曼谷·桂河橋 清邁·芭堤雅
高級豪華八天由 \$1950 起
全港獨有：①長崎②仙那山③泰國人海濱園④曼谷文化村⑤泰國夢幻遊樂園⑥芭堤雅嘉樂斯
* 三晚芭堤雅，六次夜總會，節目全港最多
* 曼谷住最新、最大、最豪華之拉瑪花園大酒店
* 芭堤雅住有私家海灘之 Royal Cliff Hotel
* 乘泰航、早機去，晚機返
天天出發(可延期返港)

東方賓館
接受預訂房間，專車免費由機場及火車站接運賓客
代訂香港廣州來回機票及國內機票
景星旅遊有限公司
香港皇后大道中64-70號連卡佛大廈1109室
電話：5-211251-3, 5-235078-0, 5-266483
(星期日及公眾假期照常營業)

江南 北京 直航
上海、蘇州、杭州、無錫、南京
八天高級豪華團
* 來回直航飛機(泰國泰航)
* 遍遊江南五大名城
* 住宿豪華賓館
* 嚐江南點心及各地名菜
\$3390
逢星期六出發

桂林直航五天團
乘搭中國民航最新波音737客機，安全舒適
遍遊桂林名勝，寄興興河，加遊靈渠
乘船暢遊漓江山水美景，陽朔古城
\$1650 5月21、25、29、6月2、6、10、14、18、22、26、30
7月4、8、12、16、20、24、28、……
桂林五天航空團
飛翔船往來，直通車返，穗桂乘
最新737 來回 廣州往來方便
6月11起逢星期三、六出發
代理桂林山莊酒店房間，每間HK\$125(包電報費)

華東航空團
北京、南京、鎮江、無錫、蘇州、上海、杭州
十四天高級豪華團
* 來回直航飛機
* 住宿最豪華之京都賓館
* 行程精心策劃，遍遊江南六大名城
* 暢遊北京各大名勝古蹟
* 嚐江南點心及各地名菜
5月16日 6月13日 \$4990

星晨旅遊有限公司

韓日九天豪華團
暢遊漢城、景福宮、奧運會場、南山公園、華克山莊賭博、東京、迪士尼樂園、東京科學館、富士山、大阪、神戶等，欣賞著名 HONEY BEE SHOW 歌舞及紅磨坊之稱日劇。住宿一流酒店，獨立成團，專人領隊。
逢星期日出發 韓日九天 \$4290
韓國四天 \$2550

東京迪士尼樂園六天遊
遊東京迪士尼樂園、箱根、富士山、東京科學館、寶塚歌劇、田崎珍珠銀座、太陽城等，住太陽城大酒店。
逢星期二、五出發，特價 \$2600
北海道七天豪華遊
逢星期二、六出發 \$3790

菲律賓碧瑤瑪麗半島貴賓團
暢遊馬尼拉市區名勝、碧瑤、文化村、大高地、艾蘭池、賭博、百勝灘急流瀑布，全港獨有漫遊瑪麗半島，住宿馬尼拉五星總統，更富及碧瑤凱悅大酒店本團採用非航豪華噴射客機，團獨獨立，專人領隊，依時出發，穩健妥當，賓至如歸。
天天出發
七天超值 \$1890

吉隆坡 馬(檳城)星泰
新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、曼谷、雲頂高原、芭堤雅
新：①皇城江沙②美馬高原③長崎④仙那山⑤泰國人海濱園⑥曼谷文化村⑦泰國夢幻遊樂園⑧芭堤雅嘉樂斯星七
馬星 \$2890 星七 \$3750
馬星泰九天 \$3190
* 全港最高級豪華，節目全港最多，獨立成團
* 乘星航747豪華噴射客機，早機去，晚機返
逢星期一、二、三、六出發(可延期返港)


美加、歐洲豪華團
美加西岸十天豪華團 \$8390
美加西岸十一天豪華團 \$10390
歐洲十天特惠豪華團 \$6880
歐洲十三天特惠豪華團 \$8380
歐洲十六天特惠豪華團 \$10380
歐洲十九天特惠豪華團 \$12380
歐洲二十一天特惠豪華團 \$13380
每月均有團出發，回程可延期返港。

康泰旅行社有限公司
歷史悠久 * 專業旅遊
地址：中環皇后大道中31號海通大廈1101室 5-240061
中環皇后大道中1601室 5-213455
分社：中環德輔道中1601室 5-444644
尖沙咀彌敦道23號 3-676111
旺角彌敦道636號銀行中心17樓 3-305207
旺角彌敦道582號信和中心1002室 3-322301
機票部專線：5-211411 3-676171 3-319281
星期日照常辦公——中環總社及尖沙咀 銀行中心分社

全港最高級台灣豪華團
節目最豐富，暢遊台北、陽明山、野柳、六福村、石門水庫、中正紀念堂、台中、日月潭、阿里山、高雄、澎湖、墾丁、花蓮、天祥、橫濱公路。
台北四天 \$1490 豪華七天 \$1890 九天 \$2190
花蓮五天 \$1590 高級七天 \$2090 九天 \$2390
天天出發(乘搭華航早機)
航機：乘搭中華航空公司豪華客機，早機去，晚機返，乘華航往台灣乃最佳選擇，班次最多，回程可停留台北，早午晚班機任君選擇。
內陸機：華航兩程內陸機(台北—花蓮—高雄—台北)節省行程16小時。
住宿：全一一流大酒店，台北住希爾頓、花蓮住中信、台中住全國、高雄住阿里山賓館、高雄住國山。
膳食：膳食全港最靚，選用粵菜、台灣菜、川菜、全港獨有蒙古烤肉。

美加歐洲澳洲
1. 夏威夷八天 \$6189
2. 美國西岸八天 \$7299
3. 美國(賭城)十天 \$8799
4. 美加西岸十一天 \$10699
5. 美加東岸十天 \$11399
6. 全美加十六天 \$16399
7. 歐洲八、十一、十三天 \$6499
8. 歐洲十六天精選 \$10999
9. 歐洲澳洲九天 \$6989
10. 澳洲(黃金海岸)八天 \$8295
專業領隊帶足全港，可延期返港
6月30日前報名，減收 \$200元

菲律賓碧瑤
七天高級豪華團 \$1890
逢星期六、日、一出發
乘搭國泰豪華747客機
早機出發，晚機返港，玩足七天
同樣行程、同樣價錢
當然選擇國泰航機
暢遊：馬尼拉市區名勝、碧瑤、文化村、百勝灘
住宿：最高級豪華之喜來登大酒店

| | | | | | | | | | | | |
|--|------------------|---------|--|---|------------|---|------------|--|--|---------|--------------------------|
| <div>歷史悠久</div> <div></div> <div>信用可靠</div> | | | <div><h1>永安旅行團</h1></div> <div>地址：德輔道中52號401-3室 電話：5 256243 假日照常辦公</div> | | | <div>九龍：分社：德輔道中43號 電話：3-7565993 假日照常辦公</div> <div>北角分社：英皇道99號英皇中心地庫商場 電話：5 05325 703016</div> <div>尖沙咀分社：尖沙咀彌頭星光行1026室 電話：3 694447 假日照常辦公</div> | | | <div>旺角分社：彌敦道636號銀行中心1015室 電話：3 846484 846555 846557</div> <div>荃：分社：青山道遠東銀行大廈地下 電話0-432631 432708 432709</div> <div>澳門分社：新馬路大豐銀行大廈303室 電話：83901 83905 77701</div> | | |
| <div>日本</div> <div>菲律賓</div> <div>寶</div> | 本州富士山迪士尼六天豪華團 | \$ 2600 | 逢星期一、三出發 | <div>曼谷</div> <div>台灣</div> <div>台灣</div> | 曼谷七天豪華團 | \$ 1950 | 天天出發 | <div>美加</div> <div>馬星</div> <div>泰</div> | 美國西岸九天豪華團 | \$ 6980 | 5月4、18、23日 6月1、15、29日 |
| | 本州富士山迪士尼八天豪華團 | \$ 3290 | 天天出發 | | 曼谷布吉島七天豪華團 | \$ 2680 | 逢星期四出發 | | 美加西岸十一天豪華團 | \$ 9980 | 5月4、18、23日 6月1、15、29日 |
| | 日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團 | \$ 3580 | 逢星期四出發 | | 台灣七天豪華團 | \$ 1880 | 逢星期一、四出發 | | 馬星(檳城)七天豪華團 | \$ 2850 | 逢星期三、六出發 |
| | 鹿兒島九州本州迪士尼八天豪華團 | \$ 3980 | 逢星期六出發 | | 台灣溪頭九天豪華團 | \$ 2180 | 逢星期一、三、六出發 | | 曼谷、清邁芭堤雅七天豪華團 | \$ 2300 | 逢星期二出發 |
| | 菲律賓(碧瑤、百島)七天豪華團 | \$ 1890 | 逢星期四、六出發 | | 台灣阿里山九天豪華團 | \$ 2280 | 逢星期六出發 | | 泰馬星十天豪華團 | \$ 3580 | 逢星期四出發 |

星晨旅遊有限公司

菲律賓碧瑤瑪麗半島貴賓團
暢遊馬尼拉市區名勝、碧瑤、文化村、大高地、艾蘭池、賭博、百勝灘急流瀑布，全港獨有漫遊瑪麗半島，住宿馬尼拉五星總統，更富及碧瑤凱悅大酒店本團採用非航豪華噴射客機，團獨獨立，專人領隊，依時出發，穩健妥當，賓至如歸。
天天出發
七天超值 \$1890

曼谷芭堤雅七天高級貴賓團
暢遊著名佛寺、玫瑰花園、桂河橋、大佛統、水上市場、大皇宮、芭堤雅、曼谷文化村、人妖街、鄭皇塔、奇妙樂園等。
特備優點：
① 曼谷三晚芭堤雅，多晚夜總會
② 曼谷住最新落成豪華之曼谷皇宮大酒店 天天出發
③ 行程新增有泰國迪士尼之稱的奇妙樂園
④ 特選經驗導遊，務求賓至如歸
⑤ 團獨獨立，專人領隊，分社直營
曼谷七天 \$1950

曼谷清邁布吉島高級豪華團
暢遊清邁、茵人村、美人窟、雙龍寺、泰國皇宮、芭堤雅、珊瑚礁、桂河橋、大佛統、玫瑰花園、水上市場、奇妙樂園、蘭牙灣、占士邦島、芭東海灘、神仙洞、人妖花街等。
特備優點：
① 乘搭泰航，早機出發，晚機返港，旅遊時間最充足
② 清邁至曼谷乘內陸機，免九小時行程之苦
③ 往返曼谷至布吉島乘內陸機，行程更舒適
④ 全港採用高級豪華酒店，歡迎比較
⑤ 多晚夜總會，膳食最豪華，包括乳豬席、海鮮餐
⑥ 曼谷分社直營，團獨獨立，專人領隊，穩健可靠
清邁八天逢星期二、四、日
出發 \$2400
布吉島七天逢星期六出發
\$2690

南華(快捷)旅行社有限公司

韓國
四天 \$2450 逢週六出發
乘國泰珍貴客機早機往，夜機返，行程足四天。
回程可自由停留台北，不另收費。
住宿全港最豪華之巴喇沙及華克山莊喜來登大酒店。
另機票十3晚單人房包接送
代訂漢城酒店：巴喇沙 \$52 喜來登 \$48 新羅 \$50
(每房以美金計算) 凱悅 \$46 高麗娜 \$34 世宗 \$28

美加
夏威夷遊遊
夏威夷列島七天 \$5989
美國西岸六天 \$5789
美國西岸十天 \$8289
美加十二天 \$10899
東岸十一天 \$12399
每星期均有團出發

新航歐洲假期
歐洲十天 \$6880
歐洲十三天 \$8380
歐洲十六天 \$10380
歐洲十九天 \$12380
歐洲二十一天 \$13380
全港膳食三晚(除巴黎及倫敦)
每星期均有團出發

峇里島
峇里島六天 \$3995
星馬檳城七天 \$2799
星馬泰九天 \$3299
曼谷清邁七天 \$2390
曼谷六天 \$1950
逢週一、三、六、日出發

華僑文化

國際現代音樂創作選拔大賽

代表曾獲獎作品赴法參加

並商討加入國際現代音樂協會

【本報訊】由香港音樂學院主辦，並獲得香港政府及多個機構資助的「國際現代音樂創作選拔大賽」，已圓滿結束。在過去一個多月內，來自世界各地的音樂家，紛紛將他們精心創作的現代音樂作品，寄往香港參加評選。經過評審團的認真評選，選拔出了優秀的得獎作品。其中，曾獲獎的作品，將代表香港參加在法國舉行的國際現代音樂協會會議，並商討加入該協會的事宜。

十四晚在大會堂舉行夏季音樂會

商業美術展覽會

連城畫展圓滿獲得各方好評

【本報訊】由香港音樂學院主辦的「夏季音樂會」，將於本月十四晚在維多利亞大會堂舉行。是次音樂會，將由多位優秀的音樂家演出，包括鋼琴、小提琴、大提琴及聲樂等。此外，商業美術展覽會亦將於本月舉行，展出多位著名畫家的作品。連城畫展亦圓滿結束，獲得各方好評。

第三天地木偶團演出古老神話故事

演出古老神話故事

【本報訊】第三天地木偶團將於本月演出古老神話故事。該團的演出，將以傳統木偶為主要表演形式，結合現代舞台技術，為觀眾呈現出一個精彩紛呈的神話世界。演出內容包括多個著名的神話故事，如《白蛇傳》、《梁山伯與祝英台》等。

中醫藥針灸研究講座

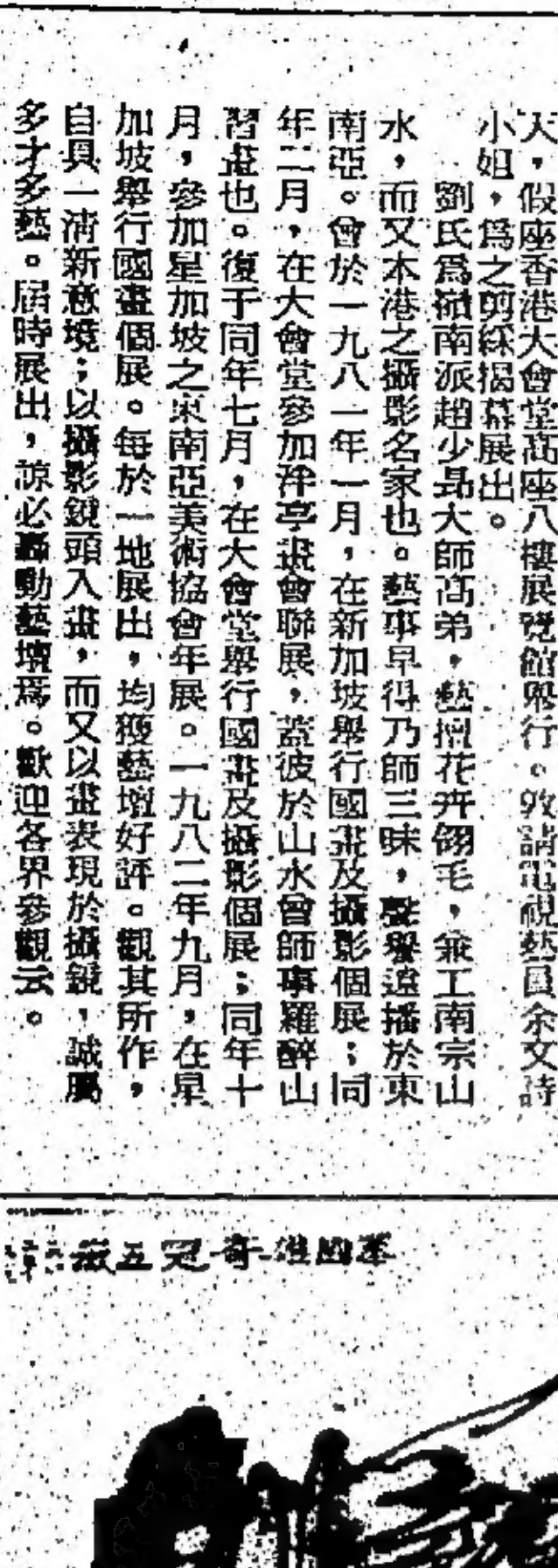
達週末舉辦研究講座

【本報訊】中醫藥針灸研究講座，將於本週末舉辦。是次講座，將由多位著名的中醫師主講，內容包括針灸的歷史、理論及臨床應用等。講座旨在提高公眾對中醫藥針灸的認識，並促進學術交流。

國畫名家劉少蓀本月十七起展覽

在大會堂八樓連展三天

【本報訊】國畫名家劉少蓀的畫展，將於本月十七日起在維多利亞大會堂八樓舉行。是次展覽，將展出劉少蓀先生的多幅國畫作品，包括山水、花鳥、人物等。展覽將連展三天，歡迎各界人士前往參觀。



國畫名家劉少蓀



小朋友畫報

最後一場音樂會

本月十九日舉行

法學會講座

【本報訊】最後一場音樂會將於本月十九日舉行。此外，法學會亦將於本月舉辦講座，內容包括法律知識普及及專業研討等。

對聯談趣

九、巧妙對聯

【本報訊】對聯談趣，九、巧妙對聯。本報特輯了一些精彩的對聯，供讀者欣賞。這些對聯內容豐富，對仗工整，展現了中國傳統文化的博大精深。

晚報對聯

對聯談趣

【本報訊】晚報對聯，對聯談趣。本報特輯了一些精彩的對聯，供讀者欣賞。這些對聯內容豐富，對仗工整，展現了中國傳統文化的博大精深。

香港第一台

香港第二台

【本報訊】香港第一台、香港第二台。本報特輯了一些精彩的對聯，供讀者欣賞。這些對聯內容豐富，對仗工整，展現了中國傳統文化的博大精深。

香港第五台

【本報訊】香港第五台。本報特輯了一些精彩的對聯，供讀者欣賞。這些對聯內容豐富，對仗工整，展現了中國傳統文化的博大精深。

今樂府

香港第一台

香港第二台

【本報訊】香港第一台、香港第二台。本報特輯了一些精彩的對聯，供讀者欣賞。這些對聯內容豐富，對仗工整，展現了中國傳統文化的博大精深。

香港第五台

香港第一台

香港第二台

【本報訊】香港第一台、香港第二台。本報特輯了一些精彩的對聯，供讀者欣賞。這些對聯內容豐富，對仗工整，展現了中國傳統文化的博大精深。

香港第五台

香港第一台

香港第二台

【本報訊】香港第一台、香港第二台。本報特輯了一些精彩的對聯，供讀者欣賞。這些對聯內容豐富，對仗工整，展現了中國傳統文化的博大精深。

香港第五台

香港第一台

香港第二台

【本報訊】香港第一台、香港第二台。本報特輯了一些精彩的對聯，供讀者欣賞。這些對聯內容豐富，對仗工整，展現了中國傳統文化的博大精深。

香港第五台

香港第一台

香港第二台

【本報訊】香港第一台、香港第二台。本報特輯了一些精彩的對聯，供讀者欣賞。這些對聯內容豐富，對仗工整，展現了中國傳統文化的博大精深。

亞洲英文台

亞洲中文台

無線電視台

【本報訊】亞洲英文台、亞洲中文台、無線電視台。本報特輯了一些精彩的對聯，供讀者欣賞。這些對聯內容豐富，對仗工整，展現了中國傳統文化的博大精深。

無線電視台

亞洲英文台

亞洲中文台

【本報訊】亞洲英文台、亞洲中文台、無線電視台。本報特輯了一些精彩的對聯，供讀者欣賞。這些對聯內容豐富，對仗工整，展現了中國傳統文化的博大精深。

無線電視台

亞洲英文台

亞洲中文台

【本報訊】亞洲英文台、亞洲中文台、無線電視台。本報特輯了一些精彩的對聯，供讀者欣賞。這些對聯內容豐富，對仗工整，展現了中國傳統文化的博大精深。

無線電視台

亞洲英文台

亞洲中文台

【本報訊】亞洲英文台、亞洲中文台、無線電視台。本報特輯了一些精彩的對聯，供讀者欣賞。這些對聯內容豐富，對仗工整，展現了中國傳統文化的博大精深。

無線電視台

亞洲英文台

亞洲中文台

【本報訊】亞洲英文台、亞洲中文台、無線電視台。本報特輯了一些精彩的對聯，供讀者欣賞。這些對聯內容豐富，對仗工整，展現了中國傳統文化的博大精深。

浪子

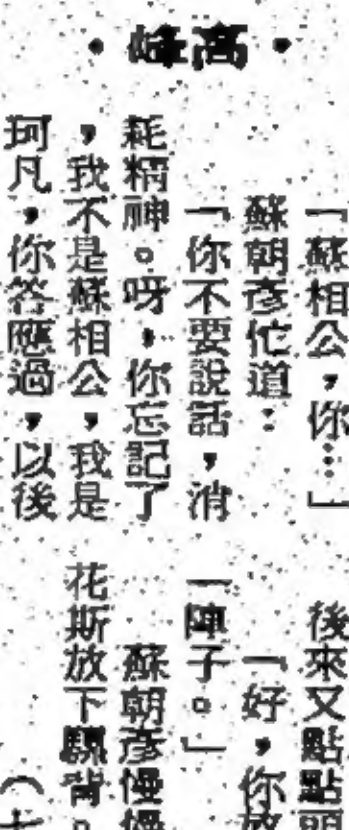


三四：送陳寶

浪子：這陳寶是個好人，他雖然在外面混，但心裏是向着家的。他這次回來，是為了……

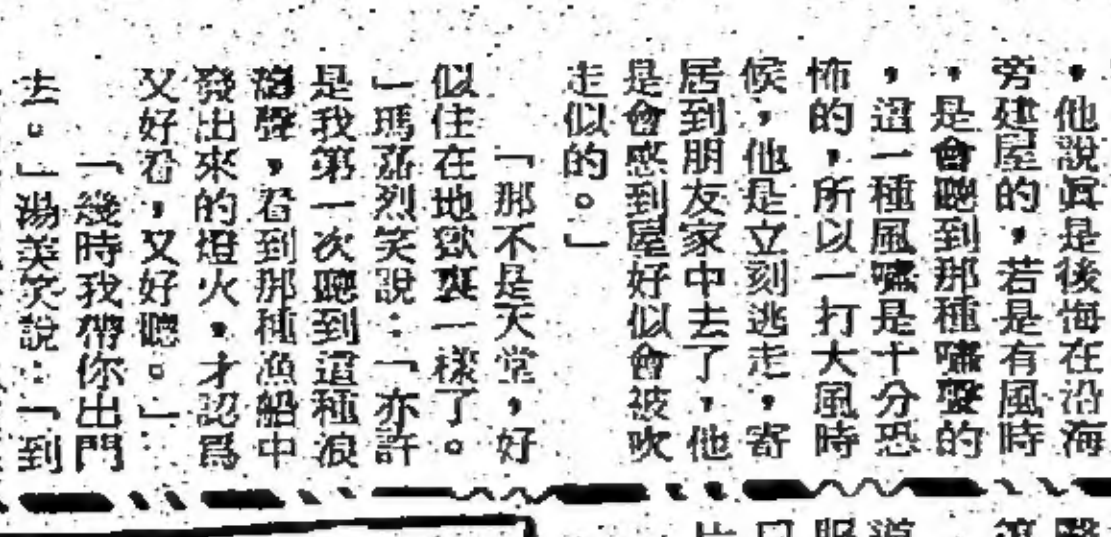


雙劍天涯



浪子：這陳寶是個好人，他雖然在外面混，但心裏是向着家的。他這次回來，是為了……

郭邪正



浪子：這陳寶是個好人，他雖然在外面混，但心裏是向着家的。他這次回來，是為了……

牛車公傳



浪子：這陳寶是個好人，他雖然在外面混，但心裏是向着家的。他這次回來，是為了……

綠印姑娘



浪子：這陳寶是個好人，他雖然在外面混，但心裏是向着家的。他這次回來，是為了……

水栽風車草



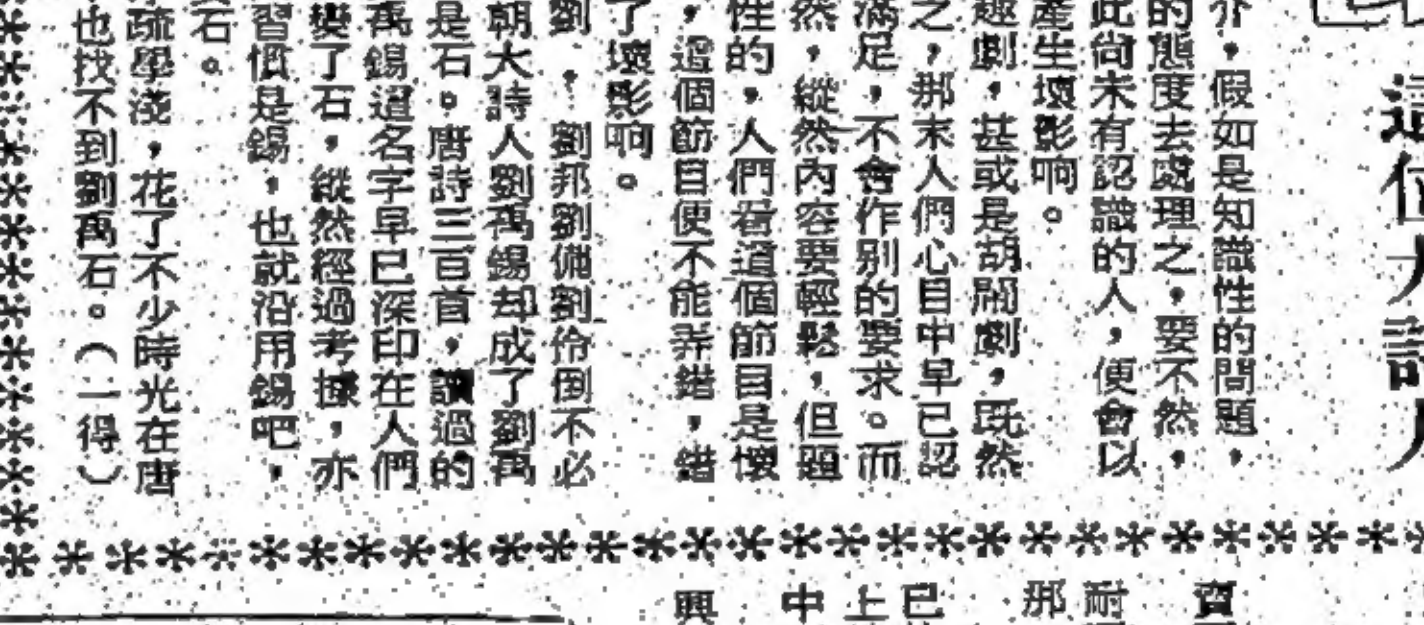
浪子：這陳寶是個好人，他雖然在外面混，但心裏是向着家的。他這次回來，是為了……

集花集



浪子：這陳寶是個好人，他雖然在外面混，但心裏是向着家的。他這次回來，是為了……

創子手



浪子：這陳寶是個好人，他雖然在外面混，但心裏是向着家的。他這次回來，是為了……

純潔的紅蓮



浪子：這陳寶是個好人，他雖然在外面混，但心裏是向着家的。他這次回來，是為了……

錄行奇



浪子：這陳寶是個好人，他雖然在外面混，但心裏是向着家的。他這次回來，是為了……

集事趣聞



浪子：這陳寶是個好人，他雖然在外面混，但心裏是向着家的。他這次回來，是為了……

曲園四代人



浪子：這陳寶是個好人，他雖然在外面混，但心裏是向着家的。他這次回來，是為了……

錄舊感華



浪子：這陳寶是個好人，他雖然在外面混，但心裏是向着家的。他這次回來，是為了……

找



浪子：這陳寶是個好人，他雖然在外面混，但心裏是向着家的。他這次回來，是為了……